

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 14 16 01 04 001 4



Presented to  
The Library  
of the  
University of Toronto  
by

Dr. W. E. M. Aitken







Bible  
Arabic  
1897

Bible. Arabic

[Gospel of St John; a  
new translation from  
the Greek.]

إِنْجِيلُ

سَيِّدِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ

كَمَا كَتَبَهُ

يُوحَنَّا الرَّسُولُ

قَدْ تُرْجِمَ حَدِيثًا مِنَ اللُّغَةِ الْيُونَانِيَّةِ

١٨٩٧

1897

425037  
3.7.44

١  
٣  
انجیل یوحنا

الأصحاح الأول

١ فِي الْبَدْءِ كَانَ الْكَلِمَةُ وَالْكَلِمَةُ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ  
٢ وَكَانَ الْكَلِمَةُ اللَّهُ . هَذَا كَانَ فِي الْبَدْءِ عِنْدَ  
٣ اللَّهُ \* كُلُّ شَيْءٍ بِهِ كَانَ وَبِغَيْرِهِ لَمْ يَكُنْ  
٤ شَيْءٌ مِمَّا كَانَ \* فِيهِ كَانَتْ الْحَيَوَةُ وَالْحَيَوَةُ  
٥ كَانَتْ نُورَ الْبَشَرِ \* وَالنُّورُ يَضِيءُ فِي الظُّلْمَةِ  
وَالظُّلْمَةُ لَمْ تَدْرِكْهُ

٦ كَانَ إِنْسَانٌ مُرْسَلٌ مِنَ اللَّهِ اسْمُهُ يُوْحَنَّا  
٧ هَذَا جَاءَ لِلشَّهَادَةِ لِيَشْهَدَ لِلنُّورِ لِكِي يُوسِفَ  
٨ الْكُلَّ بِوَاسِطَتِهِ \* لَمْ يَكُنْ هُوَ النُّورُ بَلْ لِيَشْهَدَ

انجيل يوحنا \* ١ \*

٩ لِلنُّورِ \* كَانَ النُّورُ الْحَقِيقِيُّ الَّذِي يُنِيرُ كُلَّ إِنْسَانٍ  
 ١٠ آتِيًا إِلَى الْعَالَمِ \* كَانَ فِي الْعَالَمِ وَكُنَّ الْعَالَمُ  
 ١١ بِهِ وَلَمْ يَعْرِفْهُ الْعَالَمُ \* إِلَى خَاصَّتِهِ جَاءَ وَخَاصَّتُهُ  
 ١٢ لَمْ تَقْبَلْهُ \* وَأَمَّا كُلُّ الَّذِينَ قَبِلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ  
 سُلْطَانًا أَنْ يَصِيرُوا أَوْلَادَ اللَّهِ أَيِ الْمُؤْمِنُونَ  
 ١٣ بِاسْمِهِ \* الَّذِينَ وَلِدُوا لَيْسَ مِنْ دَمٍ وَلَا مِنْ  
 مَشِيئَةٍ جَسَدٍ وَلَا مِنْ مَشِيئَةِ رَجُلٍ بَلْ مِنْ  
 اللَّهِ

١٤ وَالْكَلِمَةُ صَارَ جَسَدًا وَحَلَّ بَيْنَنَا وَرَأَيْنَا مَجْدَهُ  
 مَجْدًا كَمَا لَوْحِيدٍ مِنَ الْآبِ مَمْلُوءًا نِعْمَةً وَحَقًّا \*  
 ١٥ يُوحنا شَهِدَ لَهُ وَنَادَى قَائِلًا هَذَا هُوَ الَّذِي  
 قُلْتُ عَنْهُ إِنَّ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي صَارَ قُدَّامِي  
 ١٦ لِأَنَّهُ كَانَ قَبْلِي \* وَمِنْ مِلَّتِهِ نَحْنُ جَمِيعًا أَخَذْنَا

أنجيل يوحنا \* ١ \*

١٧ وَنِعْمَةٌ فَوْقَ نِعْمَةٍ \* لِأَنَّ النَّامُوسَ بِمُوسَى

أُعْطِيَ . أَمَّا النِّعْمَةُ وَلِلْحَقِّ فَبِيسُوعَ الْمَسِيحِ صَارَا .

١٨ اللَّهُ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ قَطُّ . الْإِبْنُ الْوَحِيدُ الَّذِي

هُوَ فِي حِضْنِ الْآبِ هُوَ خَبِرَ

١٩ وَهَذِهِ هِيَ شَهَادَةُ يُوْحَنَّا حِينَ أُرْسِلَ إِلَى الْيَهُودِ

مِنْ أُورُشَلِيمَ كَهَنَةً وَلَا يَتَّبِعِينَ لِسْأَلُوهُ مَنْ أَنْتَ \*

٢٠ فَأَعْتَرَفَ وَلَمْ يُنْكِرْ وَأَقْرَأُنِي لَسْتُ أَنَا الْمَسِيحُ \*

٢١ فَسَأَلُوهُ إِذَا مَاذَا . إِيْلَيَّا أَنْتَ . فَقَالَ لَسْتُ أَنَا .

٢٢ النَّبِيُّ أَنْتَ فَأَجَابَ لَا \* فَقَالُوا لَهُ مَنْ أَنْتَ

لِنُعْطِيَ جَوَابًا لِلَّذِينَ أُرْسَلُونَا . مَاذَا تَقُولُ عَنْ

٢٣ نَفْسِكَ \* قَالَ أَنَا صَوْتُ صَارِحٍ فِي الْبَرِّيَّةِ

فَقَوْمُوا طَرِيقَ الرَّبِّ كَمَا قَالَ إِشْعِيَاءُ النَّبِيُّ \*

٢٤ وَكَانَ الْمُرْسَلُونَ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ . فَسَأَلُوهُ وَقَالُوا



- لَهُ فَمَا بِأَلْكَ تُعَمِّدُ إِنْ كُنْتَ لَسْتَ الْمَسِيحَ  
 ٢٦ وَلَا إِبِلِيَّا وَلَا النَّبِيَّ \* أَجَابَهُمْ يُوحَنَّا قَائِلًا أَنَا  
 أَعَمِّدُ بِمَاءٍ . وَلَكِنْ فِي وَسْطِكُمْ قَائِمٌ الَّذِي  
 ٢٧ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَهُ \* هُوَ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي الَّذِي  
 صَارَ قُدَّامِي الَّذِي لَسْتُ بِمُسْتَحِقٍّ أَنْ أَحُلَّ  
 ٢٨ سُورَ حِذَائِهِ \* هَذَا كَانَ فِي بَيْتِ عَبْرَةَ فِي  
 عِبْرِ الْأُرْدُنِّ حَيْثُ كَانَ يُوحَنَّا يُعَمِّدُ  
 ٢٩ وَفِي الْغَدِ نَظَرَ يُوحَنَّا يَسُوعَ مُقْبِلًا إِلَيْهِ فَقَالَ  
 هُوَذَا حَمَلُ اللَّهِ الَّذِي يَرْفَعُ حَطِيئَةَ الْعَالَمِ .  
 ٣٠ هَذَا هُوَ الَّذِي قُلْتُ عَنْهُ يَأْتِي بَعْدِي رَجُلٌ  
 ٣١ صَارَ قُدَّامِي لِأَنَّهُ كَانَ قَبْلِي \* وَأَنَا لَمْ أَكُنْ  
 أَعْرِفُهُ . لَكِنْ لِيُظْهَرَ لِإِسْرَائِيلَ لِدَلِيلِكَ جِئْتُ  
 ٣٢ أَعَمِّدُ بِالْمَاءِ \* وَشَهِدَ يُوحَنَّا قَائِلًا إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ

الرَّوحَ نَازِلًا مِثْلَ حَمَامَةٍ مِنَ السَّمَاءِ فَاسْتَقَرَّ  
 ٣٣ عَلَيْهِ \* وَأَنَا لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُهُ . لَكِنَّ الَّذِي أَرْسَلَنِي  
 لِأَعْمَدَ بِالْمَاءِ ذَاكَ قَالَ لِي الَّذِي تَرَى الرُّوحَ  
 نَازِلًا وَمُسْتَقِرًّا عَلَيْهِ فَبِذَا هُوَ الَّذِي يُعَمِّدُ  
 ٣٤ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ \* وَأَنَا قَدْ رَأَيْتُ وَشَهِدْتُ أَنَّ  
 هَذَا هُوَ ابْنُ اللَّهِ

٣٥ وَفِي الْغَدِ أَيْضًا كَانَ يُوحَنَّا وَاقِفًا هُوَ وَاثْنَانِ  
 ٣٦ مِنْ تَلَامِيذِهِ \* فَنَظَرَ إِلَى يَسُوعَ مَاشِيًا فَقَالَ  
 ٣٧ هُوَذَا حَمَلُ اللَّهِ \* فَسَمِعَهُ التِّلْمِيزَانِ يَتَكَلَّمُ  
 ٣٨ فَتَبِعَا يَسُوعَ \* فَالْتَفَتَ يَسُوعُ وَنَظَرَهُمَا يَتَّبِعَانِ  
 فَقَالَ لَهُمَا مَاذَا تَطْلُبَانِ . فَقَالَا رَبِّي الَّذِي  
 ٣٩ تَفْسِيرُهُ يَا مُعَلِّمُ آيْنَ نَمَكْتُ \* فَقَالَ لَهُمَا  
 تَعَالِيَا وَانْظُرَا . فَآتِيَا وَنَظَرَا آيْنَ كَانَ يَمَكْتُ

وَمَكَثْنَا عِنْدَهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ . وَكَانَ نَحْوَ السَّاعَةِ  
 ١٤ الْعَاشِرَةِ . كَانَ أَنْدَرَاوُسُ أَخُو سِمْعَانَ بَطْرُسَ  
 وَاحِدًا مِنَ اثْنَيْنِ اللَّذَيْنِ سَمِعَا يَوْحَنَّا وَتَبِعَا .  
 هَذَا وَجَدَ أَوَّلًا أَخَاهُ سِمْعَانَ فَقَالَ لَهُ قَدْ وَجَدْنَا  
 ١٥ مَسِيًّا . الَّذِي تَفْسِيرُهُ الْمَسِيحُ . فَجَاءَ بِهِ إِلَى  
 يَسُوعَ . فَنَظَرَ إِلَيْهِ يَسُوعُ وَقَالَ أَنْتَ سِمْعَانُ  
 بَنُ يُونَا . أَنْتَ تُدْعَى صَفَا . الَّذِي تَفْسِيرُهُ  
 بَطْرُسُ

١٦ فِي الْغَدِ ارَادَ يَسُوعُ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْجَلِيلِ .  
 ١٧ فَوَجَدَ فِيلِبَّسَ فَقَالَ لَهُ اتَّبِعْنِي . وَكَانَ فِيلِبُّسُ  
 مِنْ بَيْتِ صَيْدَا مِنْ مَدِينَةِ أَنْدَرَاوُسَ وَبَطْرُسَ  
 ١٨ فِيلِبُّسُ وَجَدَ نَثْنَائِيلَ وَقَالَ لَهُ وَجَدْنَا الَّذِي  
 كَتَبَ عَنْهُ مُوسَى فِي النَّامُوسِ وَالْأَنْبِيَاءِ يَسُوعَ

أَجْبِلْ يوحنا \* ١ \*

٤٦ ابْنُ يُوسُفَ الَّذِي مِنَ النَّاصِرَةِ \* فَقَالَ لَهُ  
نَتَنَائِيلُ أَمِنْ النَّاصِرَةِ يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ  
شَيْءٌ صَالِحٌ . قَالَ لَهُ فَيَلْبَسُ تَعَالَ وَانْظُرْ

٤٧ وَرَأَى يَسُوعُ نَتَنَائِيلَ مُقْبِلًا إِلَيْهِ فَقَالَ عَنْهُ

٤٨ هُوَذَا إِسْرَائِيلِيُّ حَقًّا لَأَغْشَى فِيهِ \* قَالَ لَهُ نَتَنَائِيلُ

مَنْ أَيْنَ تَعْرِفُنِي . أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ . قَبْلَ

أَنْ دَعَاكَ فَيَلْبَسُ وَأَنْتَ تَحْتَ الْتِيْنَةِ رَأَيْتَكَ \*

٤٩ أَجَابَ نَتَنَائِيلُ وَقَالَ لَهُ يَا مُعَلِّمُ أَنْتَ ابْنُ آلَهِ .

٥٠ أَنْتَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ \* أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ

هَلْ آمَنْتَ لِأَنِّي قُلْتُ لَكَ إِنِّي رَأَيْتَكَ تَحْتَ

٥١ الْتِيْنَةِ . سَوْفَ تَرَى أَعْظَمَ مِنْ هَذَا \* وَقَالَ

لَهُ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ مِنْ الْآنَ تَرَوْنَ

السَّمَاءِ مَفْتُوحَةً وَمَلَائِكَةُ اللَّهِ يَصْعَدُونَ وَيَنْزِلُونَ  
عَلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ

## الاصحاح الثاني

وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ كَانَ عُرْسٌ فِي قَانَا الْجَلِيلِ  
وَكَانَتْ أُمُّ يَسُوعَ هُنَاكَ \* وَدُعِيَ أَيْضًا يَسُوعُ  
وَتَلَامِيذُهُ إِلَى الْعُرْسِ \* وَلَمَّا فَرَّغَتْ لَحْمَرُ قَالَتْ  
أُمُّ يَسُوعَ لَهُ لَيْسَ لَهُمْ خَمْرٌ \* قَالَ لَهَا يَسُوعُ  
مَا لِي وَلَكَ يَا امْرَأَةٌ . لَمْ تَأْتِ سَاعَتِي بَعْدُ \*  
قَالَتْ أُمُّهُ لِلْخُدَّامِ مَهْمَا قَالَ لَكُمْ فافْعَلُوهُ \*  
وَكَانَتْ سِتَّةُ أَجْرَانٍ مِنْ حِجَارَةٍ مَوْضُوعَةً هُنَاكَ  
حَسَبَ تَطْهِيرِ الْيَهُودِ يَسُوعُ كُلُّ وَاحِدٍ مَطْرَيْنِ  
أَوْ ثَلَاثَةً \* قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ اامَلُوا الْأَجْرَانَ مَاءً .



- ٨ فَمَلَأُوهَا إِلَى فَوْقَ \* ثُمَّ قَالَ لَهُمْ اسْتَقُوا الْآنَ  
 ٩ وَقَدِّمُوا إِلَى رَئِيسِ الْمُتَكَاءِ. فَقَدَّمُوا \* فَلَمَّا ذَاقَ  
 رَئِيسُ الْمُتَكَاءِ الْمَاءَ الْمُتَحَوِّلَ خَمْرًا وَلَمْ يَكُنْ  
 يَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ هِيَ. لَكِنَّ الخُدَّامَ الَّذِينَ  
 كَانُوا قَدْ اسْتَقَوْا الْمَاءَ عَلِمُوا. دَعَا رَئِيسُ  
 ١٠ الْمُتَكَاءِ الْعَرِيسَ \* وَقَالَ لَهُ كُلُّ إِنْسَانٍ إِنَّمَا يَضَعُ  
 الْخَمْرَ لِلجَيِّدَةِ أَوَّلًا وَمَتَى سَكِرُوا فَحِينَئِذٍ أَلْدُونِ.  
 أَمَّا أَنْتَ فَقَدْ أَبْقَيْتَ الْخَمْرَ لِلجَيِّدَةِ إِلَى الْآنَ \*  
 ١١ هَذِهِ بَدَايَةُ آيَاتِ فَعَلَهَا يَسُوعُ فِي قَانَا الْجَلِيلِ  
 وَظَهَرَ مَجْدُهُ فَآمَنَ بِهِ تَلَامِيذُهُ  
 ١٢ وَبَعْدَ هَذَا أَتَاهُ إِلَى كَفَرِ نَاحُومَ هُوَ وَامَّةُ  
 وَأَخُوتهُ وَتَلَامِيذُهُ وَأَقَامُوا هُنَاكَ أَيَّامًا لَيْسَتْ  
 ١٣ كَثِيرَةً \* وَكَانَ فِصْحُ الْيَهُودِ قَرِيبًا فَصَعِدَ يَسُوعُ

١٤ إِلَى أُورُشَلِيمَ \* وَوَجَدَ فِي الْمَيْكَلِ الَّذِينَ كَانُوا  
يَبِيعُونَ بَقَرًا وَغَنَمًا وَحَمَامًا وَالصَّيَارِفَ جُلُوسًا \*  
فَسَمِعَ سَوَاطٍ مِنْ حِبَالٍ وَطَرِدَ الْجَمِيعَ مِنَ  
الْمَيْكَلِ . الْغَنَمَ وَالْبَقَرِ وَكَبَّ دَرَاهِمَ الصَّيَارِفِ  
١٥ وَقَلَّبَ مَوَاتِدَهُمْ \* وَقَالَ لِبَاعَةِ الْحَمَامِ ارْفَعُوا  
هَذِهِ مِنْ هَهُنَا . لَا تَجْعَلُوا بَيْتَ أَبِي بَيْتَ  
١٦ تِجَارَةٍ \* فَتَذَكَّرَ تَلَامِيذُهُ أَنَّهُ مَكْتُوبٌ غَيْرُهُ  
بَيْتِكَ أَكَلْتَنِي ١

١٨ فَاجَابَ الْيَهُودُ وَقَالُوا لَهُ آيَةُ تُرِينَا حَتَّى تَفْعَلَ  
١٩ هَذَا \* أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ أَنْقِضُوا هَذَا  
٢٠ الْمَيْكَلِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَقِيمُهُ \* فَقَالَ الْيَهُودُ  
فِي سِتِّ وَأَرْبَعِينَ سَنَةً بُنِيَ هَذَا الْمَيْكَلُ  
٢١ أَفَأَنْتَ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ تُقِيمُهُ \* وَأَمَّا هُوَ فَكَانَ

٢٢ يَقُولُ عَنْ هَيْكَلِ جَسَدِهِ \* فَلَمَّا قَامَ مِنَ  
الْأَمْوَاتِ تَذَكَّرَ تِلْكَ الْمِيزَةَ أَنَّهُ قَالَ هَذَا فَأَمَّنُوا  
بِالْكِتَابِ وَالْكَلَامِ الَّذِي قَالَهُ يَسُوعُ  
٢٣ وَلَمَّا كَانَ فِي أُورُشَلِيمَ فِي عِيدِ الْفِطْرِ آمَنَ  
كَثِيرُونَ بِاسْمِهِ إِذْ رَأَوْا الْآيَاتِ الَّتِي صَنَعَ \*  
٢٤ لَكِنْ يَسُوعُ لَمْ يَأْتَمِنْهُمْ عَلَى نَفْسِهِ لِأَنَّهُ كَانَ  
٢٥ يَعْرِفُ الْجَمِيعَ \* وَلِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مُحْتَاجًا أَنْ  
يَشْهَدَ أَحَدٌ عَنْ الْإِنْسَانِ لِأَنَّهُ عِلْمَ مَا كَانَ فِي  
الْإِنْسَانِ

### الْأَصْحَاحُ الثَّالِثُ

١ كَانَ إِنْسَانٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ اسْمُهُ نِيقُودِيمُوسُ  
٢ رَئِيسٌ لِلْيَهُودِ \* هَذَا جَاءَ إِلَى يَسُوعَ لَيْلًا وَقَالَ

- ٢ لَهُ يَا مُعَلِّمُ نَعْلَمُ أَنَّكَ قَدْ أَتَيْتَ مِنَ اللَّهِ مُعَلِّمٌ  
لأنَّ لَيْسَ أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَعْمَلَ هَذِهِ الْآيَاتِ  
٣ الَّتِي أَنْتَ تَعْمَلُ إِنْ لَمْ يَكُنِ اللَّهُ مَعَهُ \* أَجَابَ  
يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ إِنْ كَانَ  
أَحَدٌ لَا يُولَدُ مِنْ فَوْقُ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَرَى مَلَكُوتَ  
٤ اللَّهِ \* قَالَ لَهُ نِيقُودِيمُوسُ كَيْفَ يُمَكِّنُ  
الْإِنْسَانُ أَنْ يُولَدَ وَهُوَ شَيْخٌ . أَلَعَلَّهُ يَقْدِرُ أَنْ  
٥ يَدْخُلَ بَطْنِ امِّهِ ثَانِيَةً وَيُولَدَ \* أَجَابَ يَسُوعُ  
لِلْحَقِّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يُولَدُ مِنَ  
الْمَاءِ وَالرُّوحِ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللَّهِ \*  
٦ الْمَوْلُودُ مِنَ الْجَسَدِ جَسَدٌ هُوَ وَالْمَوْلُودُ مِنَ الرُّوحِ  
٧ هُوَ رُوحٌ \* لَا تَتَعَجَّبْ أَنِّي قُلْتُ لَكَ يَنْبَغِي أَنْ  
٨ تُوَلَدُوا مِنْ فَوْقُ \* الرِّيحُ تَهْبُ حَيْثُ تَشَاءُ

وَتَسْمَعُ صَوْتَهَا لِكِنَّكَ لَا تَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ تَأْتِي  
وَلَا إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ . هَكَذَا كُلُّ مَنْ وُلِدَ  
مِنَ الرُّوحِ

٩ أَجَابَ نِيقُودِيمُوسُ وَقَالَ لَهُ كَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ  
١٠ يَكُونَ هَذَا \* أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ أَنْتَ مَعْلَمٌ  
١١ إِسْرَائِيلَ وَلَسْتَ تَعْلَمُ هَذَا \* الْحَقُّ لِلْحَقِّ أَقُولُ  
لَكَ إِنَّمَا أَنْمَا نَتَكَلَّمُ بِمَا نَعْلَمُ وَنَشْهَدُ بِمَا رَأَيْنَا  
١٢ وَلَسْتُمْ تَقْبَلُونَ شَهَادَتَنَا \* إِنْ كُنْتُ قُلْتُ  
لَكُمْ الْأَرْضِيَّاتِ وَلَسْتُمْ تَوْمِنُونَ فَكَيْفَ تَوْمِنُونَ  
١٣ إِنْ قُلْتُ لَكُمْ السَّمَوِّيَّاتِ \* وَلَيْسَ أَحَدٌ صَعِدَ  
إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ ابْنُ الْإِنْسَانِ  
الَّذِي هُوَ فِي السَّمَاءِ

١٤ وَكَمَارَفَعَ مُوسَى الْحَيَّةَ فِي الْبَرِّيَّةِ هَكَذَا يَنْبَغِي



- ١٥ أَن يَرْفَعَ ابْنُ الْإِنْسَانِ \* لِكَيْ لَا يَهْلِكَ كُلُّ  
مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ بَلْ تَكُونُ لَهُ الْحَيَاةُ الْإَبَدِيَّةُ \*  
١٦ لِأَنَّهُ هَكَذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَالَمَ حَتَّى بَذَلَ ابْنَهُ  
الْوَحِيدَ لِكَيْ لَا يَهْلِكَ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ بَلْ  
١٧ تَكُونُ لَهُ الْحَيَاةُ الْإَبَدِيَّةُ \* لِأَنَّهُ لَمْ يُرْسِلِ اللَّهُ  
ابْنَهُ إِلَى الْعَالَمِ لِيَدِينَ الْعَالَمَ بَلْ لِيَخْلُسَ بِهِ  
١٨ الْعَالَمُ \* الَّذِي يُؤْمِنُ بِهِ لَا يَدَانُ وَالَّذِي لَا يُؤْمِنُ  
قَدْ دِينَ لِأَنَّهُ لَمْ يُؤْمِنْ بِاسْمِ ابْنِ اللَّهِ الْوَحِيدِ \*  
١٩ وَهَذِهِ هِيَ الدِّينُونَةُ إِنْ الذُّورُ قَدْ جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ  
وَأَحَبَّ النَّاسُ الظُّلْمَةَ أَكْثَرَ مِنَ النُّورِ لِأَنَّ  
٢٠ أَعْمَالَهُمْ كَانَتْ شَرِيرَةً \* لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَعْمَلُ  
السَّيِّئَاتِ يُبْغِضُ النُّورَ وَلَا يَأْتِي إِلَى النُّورِ لِئَلَّا  
٢١ تُؤَيِّنَ أَعْمَالُهُ \* وَأَمَّا مَنْ يَفْعَلُ الْحَقَّ فَيَقْبَلُ

٢٢ إِلَى النُّورِ لَكِي تَظْهَرَ أَعْمَالُهُ أَنَهَا بِإِلَهِ مَعْمُولَةٌ \*  
وَبَعْدَ هَذَا جَاءَ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ إِلَى أَرْضِ  
الْيَهُودِيَّةِ وَمَكَثَ مَعَهُمْ هُنَاكَ وَكَانَ يُعَمِّدُ \*  
٢٣ وَكَانَ يُوحَنَّا أَيْضًا يُعَمِّدُ فِي عَيْنِ نُونٍ بِقُرْبِ  
سَالِيمَ لِأَنَّهُ كَانَ هُنَاكَ مِيَاهُ كَثِيرَةٌ وَكَانُوا يَأْتُونَ  
وَيَعْتَمِدُونَ \* لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُوحَنَّا قَدْ أَلْقَى  
بَعْدُ فِي السَّجْنِ

٢٥ وَحَدَّثَتْ مُبَاحَثَةٌ مِنْ تَلَامِيذِ يُوحَنَّا مَعَ يَهُودٍ  
مِنْ جِهَةِ التَّطْهِيرِ \* فَجَاءُوا إِلَى يُوحَنَّا وَقَالُوا  
لَهُ يَا مَعْلَمَ هُوَذَا الَّذِي كَانَ مَعَكَ فِي عَبْرِ الْأَرْدَنِ  
الَّذِي أَنْتَ قَدْ شَهِدْتَ لَهُ هُوَ يُعَمِّدُ وَلِجَمِيعِ  
٢٧ يَأْتُونَ إِلَيْهِ \* أَجَابَ يُوحَنَّا وَقَالَ لَا يَقْدِرُ  
إِنْسَانٌ أَنْ يَأْخُذَ شَيْئًا إِنْ لَمْ يَكُنْ قَدْ أُعْطِيَ

انجيل يوحنا \* ٣ \*

٢٠ مِنَ السَّمَاءِ \* انْتُمْ أَنْفُسَكُمْ تَشْهَدُونَ لِي أَنِّي  
 قُلْتُ لَسْتُ أَنَا الْمَسِيحُ بَلْ إِنِّي مَرْسَلُ أَمَامِهِ \*  
 ٢٩ مَنْ لَهُ الْعَرُوسُ فَهُوَ الْعَرِيسُ . وَأَمَّا صَدِيقُ  
 الْعَرِيسِ الَّذِي يَقِفُ وَيَسْمَعُهُ يَفْرَحُ فَرَحًا مِنْ  
 أَجْلِ صَوْتِ الْعَرِيسِ . إِذَا فَرَحِي هَذَا قَدْ كَمَلَ \*  
 ٣٠ يَنْبَغِي أَنْ ذَلِكَ يَزِيدُ وَأَنِّي أَنْقُصُ \* الَّذِي  
 يَأْتِي مِنْ فَوْقَ هُوَ فَوْقَ الْجَمِيعِ . وَالَّذِي مِنْ  
 الْأَرْضِ هُوَ أَرْضِي وَمِنْ الْأَرْضِ يَتَكَلَّمُ . الَّذِي  
 ٣٢ يَأْتِي مِنَ السَّمَاءِ هُوَ فَوْقَ الْجَمِيعِ \* وَمَا رَأَهُ  
 وَسَمِعَهُ بِهِ يَشْهَدُ وَشَهَادَتُهُ لَيْسَ أَحَدٌ يَقْبَلُهَا \*  
 ٣٣ وَمَنْ قَبِلَ شَهَادَتَهُ فَقَدْ خَتَمَ أَنَّ اللَّهَ صَادِقٌ \*  
 ٣٤ لِأَنَّ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامِ اللَّهِ . لِأَنَّهُ  
 ٣٥ لَيْسَ بِكَافِلٍ يُعْطِي اللَّهُ الرُّوحَ \* الْآبُ يَحِبُّ

٣٦ <sup>اَلْاَبْنُ</sup> وَقَدْ دَفَعَ كُلَّ شَيْءٍ فِي يَدِهِ \* الَّذِي  
يُؤْمِنُ بِالْاَبْنِ لَهُ حَيَوَةٌ اَبَدِيَّةٌ . وَالَّذِي لَا يُؤْمِنُ  
بِالْاَبْنِ لَنْ يَرَى حَيَوَةً بَلْ يَمُوتُ عَلَيْهِ غَضَبُ  
اللَّهِ

### الاصحاح الرابع

١ فَلَمَّا عَلِمَ الرَّبُّ أَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ سَمِعُوا أَنَّ يَسُوعَ  
٢ يَصِيرُ وَيُعَمِّدُ تَلَامِيذَهُ أَكْثَرَ مِنْ يُوْحَنَّا \* مَعَ  
أَنَّ يَسُوعَ نَفْسَهُ لَمْ يَكُنْ يُعَمِّدُ بَلْ تَلَامِيذُهُ \*  
٣ تَرَكَ الْيَهُودِيَّةَ وَمَضَى أَيْضًا إِلَى الْجَلِيلِ \* وَكَانَ  
٤ لَا بُدَّ لَهُ أَنْ يَجْتَازَ السَّامِرَةَ \* فَاتَى إِلَى مَدِينَةٍ  
مِنَ السَّامِرَةِ يُقَالُ لَهَا سُوخَارُ بِقُرْبِ الضَّيْعَةِ  
الَّتِي وَهَبَهَا يَعْقُوبُ لِيُوسُفَ ابْنِهِ \* وَكَانَتْ

هَنَّاكَ بِيَرُ يَعْقُوبَ . فَاِذْ كَانَ يَسُوعُ قَدْ تَعِبَ  
 مِنْ السَّفَرِ جَلَسَ هُكُنَا عَلَى الْبِيَرِ . وَكَانَ  
 ٧ نَحْوُ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ \* فَجَاءَتْ امْرَاةٌ مِنْ  
 السَّامِرَةِ لِتَسْتَقِي مَاءً . فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ اعْطِينِي  
 ٨ لِأَشْرَبَ \* لِأَنَّ تَلَامِيذَهُ كَانُوا قَدْ مَضَوْا إِلَى  
 ٩ الْمَدِينَةِ لِيَبْتَاعُوا طَعَامًا \* فَقَالَتْ لَهُ الْمْرَاةُ  
 السَّامِرِيَّةُ كَيْفَ تَطْلُبُ مِنِّي لِتَشْرَبَ وَأَنْتَ  
 يَهُودِيٌّ وَأَنَا امْرَاةٌ سَامِرِيَّةٌ . لِأَنَّ الْيَهُودَ لَا يُعَامِلُونَ  
 ١٠ السَّامِرِيِّينَ \* أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا لَوْ كُنْتُ  
 تَعْلَمِينَ عَطِيَّةَ اللَّهِ وَمَنْ هُوَ الَّذِي يَقُولُ لَكَ  
 اعْطِينِي لِأَشْرَبَ لَطَلَبْتُ أَنْتَ مِنْهُ فَأَعْطَاكَ  
 ١١ مَاءً حَيًّا \* قَالَتْ لَهُ الْمْرَاةُ يَا سَيِّدُ لَأَدُلَّكَ  
 وَالْبِيَرُ عَمِيقَةٌ . فَمِنْ أَيْنَ لَكَ الْمَاءُ الْحَيُّ \*



## انجيل يوحنا \* ٤ \*

١. الْعَلَّكَ أَعْظَمُ مِنْ أَبِينَا يَعْقُوبَ الَّذِي أَعْطَانَا
١٣. الْبَيْرَ وَشَرِبَ مِنْهَا هُوَ وَبَنُوهُ وَمَوَاشِيهِ \* أَجَابَ
- يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا . كُلُّ مَنْ يَشْرَبُ مِنْ هَذَا
١٤. الْمَاءِ يَعْطَشُ أَيْضًا \* وَلَكِنْ مَنْ يَشْرَبُ مِنْ
- الْمَاءِ الَّذِي أُعْطِيَهُ أَنَا فَلَنْ يَعْطَشَ إِلَى الْأَبَدِ .
- بَلِ الْمَاءِ الَّذِي أُعْطِيَهُ يَصِيرُ فِيهِ يَنْبُوعُ مَاءٍ
١٥. يَنْبَعُ إِلَى حَيَاةٍ أَبَدِيَّةٍ \* قَالَتْ لَهُ الْمَرَأَةُ
- يَا سَيِّدُ اعْطِنِي هَذَا الْمَاءَ لِكَيْ لَا أَعْطَشَ وَلَا
١٦. آتِي إِلَيَّ هَذَا لِأَسْتَقِي \* قَالَ لَهَا يَسُوعُ أَذْهَبِي
١٧. وَادْعِي زَوْجَكَ وَتَعَالَي إِلَى هَهُنَا \* أَجَابَتْ
- الْمَرَأَةُ وَقَالَتْ لَيْسَ لِي زَوْجٌ . قَالَ لَهَا يَسُوعُ
١٨. حَسَنًا قُلْتَ لَيْسَ لِي زَوْجٌ . لِأَنَّهُ كَانَ لَكَ
- خَمْسَةُ أَزْوَاجٍ وَالَّذِي لَكَ الْآنَ لَيْسَ هُوَ زَوْجَكَ

١٩ هَذَا قُلْتُ بِالصِّدْقِ \* قَالَتْ لَهُ الْمَرَأَةُ يَا سَيِّدُ

٢٠ أَرَى أَنْكَ نَبِيٌّ \* أَبَاؤُنَا سَجَدُوا فِي هَذَا الْجَبَلِ

وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ إِنَّ فِي أُورُشَلِيمَ الْمَوْضِعَ الَّذِي

٢١ يَنْبَغِي أَنْ يُسَجَدَ فِيهِ \* قَالَ لَهَا يَسُوعُ يَا امْرَأَةُ

صَدَّقِينِي إِنَّهُ تَأْتِي سَاعَةٌ لَا فِي هَذَا الْجَبَلِ وَلَا

٢٢ فِي أُورُشَلِيمَ تَسْجُدُونَ لِلْآبِ \* أَنْتُمْ تَسْجُدُونَ

لِمَا لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ . أَمَا كُنْ فَتَسْجُدْ لِمَا نَعْلَمُ .

٢٣ لِأَنَّ الْخَلَّاصَ هُوَ مِنَ الْيَهُودِ \* وَلَكِنْ تَأْتِي

سَاعَةٌ وَهِيَ الْآنَ حِينَ السَّاجِدُونَ لِلْحَقِيقِيِّينَ

يَسْجُدُونَ لِلْآبِ بِالرُّوحِ وَلِلْحَقِّ . لِأَنَّ الْآبَ

٢٤ طَالِبٌ مِثْلَ هَؤُلَاءِ السَّاجِدِينَ لَهُ \* إِنَّهُ رُوحٌ .

وَالَّذِينَ يَسْجُدُونَ لَهُ فَبِالرُّوحِ وَلِلْحَقِّ يَنْبَغِي

٢٥ أَنْ يَسْجُدُوا \* قَالَتْ لَهُ الْمَرَأَةُ أَنَا أَعْلَمُ أَنَّ

مَسِيحًا الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْمَسِيحُ يَأْتِي . فَمَتَى جَاءَ  
 ٢٦ ذَاكَ يُخْبِرُكُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ . قَالَ لَهَا يَسُوعُ أَنَا  
 الَّذِي أَكَلِمُكَ هُوَ

٢٧ وَعِنْدَ ذَلِكَ جَاءَ تَلَامِيذُهُ وَكَانُوا يَتَعَجَّبُونَ أَنَّهُ  
 يَتَكَلَّمُ مَعَ امْرَأَةٍ . وَلَكِنْ لَمْ يَقُلْ أَحَدٌ مَّاذَا  
 ٢٨ تَطْلُبُ أَوْ لِمَاذَا تَتَكَلَّمُ مَعَهَا \* فَتَرَكْتَ الْمَرَادَ  
 جَرَّتَهَا وَمَضَتْ إِلَى الْمَدِينَةِ وَقَالَتْ لِلنَّاسِ \*  
 ٢٩ هَلُمُّوا أَنْظُرُوا إِنْسَانًا قَالَ لِي كُلُّ مَا فَعَلْتُ .  
 ٣٠ الْعَلَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ \* فَخَرَجُوا مِنَ الْمَدِينَةِ  
 وَاتُّوا إِلَيْهِ

٣١ وَفِي اثْنَاءِ ذَلِكَ سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ يَا مُعَلِّمُ  
 ٣٢ كُلُّ \* فَقَالَ لَهُمْ أَنَا لِي طَعَامٌ لِأَكُلَ لَسْتُمْ  
 ٣٣ تَعْرِفُونَهُ أَنْتُمْ \* فَقَالَ التَّلَامِيذُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

٣٤ الْعَلَّ أَحَدًا أَنَّهُ بِشَيْءٍ لِيَأْكُلَ \* قَالَ لَهُمْ

يَسُوعُ طَعَامِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِيئَةَ الَّذِي أَرْسَلَنِي

٣٥ وَأَتِمَّ عَمَلَهُ \* أَمَا تَقُولُونَ أَنَّهُ يَكُونُ أَرْبَعَةُ

أَشْهُرٍ ثُمَّ يَأْتِي لِلْحَصَادِ . هَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ

أَرْفَعُوا أَعْيُنَكُمْ وَانْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ قَدْ أَبْدَيْتُ

٣٦ لِلْحَصَادِ \* وَالْحَاصِدُ يَأْخُذُ أَجْرَهُ وَيَجْمَعُ ثَمَرًا

لِلْحَيَاةِ الْآبَدِيَّةِ لِكِي يَفْرَحَ الزَّارِعُ وَالْحَاصِدُ مَعًا .

٣٧ لِأَنَّهُ فِي هَذَا يَصْدَقُ الْقَوْلُ إِنَّ وَاحِدًا يَزْرَعُ

٣٨ وَآخَرٌ يَحْصِدُ \* أَنَا أَرْسَلْتُكُمْ لِيَحْصِدُوا مَا لَمْ

تَعْبُدُوا فِيهِ . آخَرُونَ تَعْبُدُوا وَأَنْتُمْ قَدْ دَخَلْتُمْ

عَلَى تَعْدِيهِ

٣٩ فَأَمَّنَ بِهِ مِنْ تِلْكَ الْمَدِينَةِ كَثِيرُونَ مِنْ

السَّامِرِيِّينَ بِسَبَبِ كَلَامِ الْمَرَادِ الَّتِي كَانَتْ

١٤. تَشْهَدُ أَنَّهُ قَالَ لِي كُلُّ مَا فَعَلْتُ \* فَلَمَّا جَاءَ

إِلَيْهِ السَّامِرِيُّونَ سَأَلُوهُ أَنْ يَمَكِّثَ عِنْدَهُمْ .

١٥. فَمَكِّثَ هُنَاكَ يَوْمَيْنِ \* فَأَمَّنَ بِهِ أَكْثَرُ جَدًّا

١٦. بِسَبَبِ كَلَامِهِ \* وَقَالُوا لِلْمَرَّةِ إِنَّا لَسْنَا بَعْدَ

بِسَبَبِ كَلَامِكَ نُؤْمِنُ لَأَنَّا نَحْنُ قَدْ سَمِعْنَا

وَنَعْلَمُ أَنَّ هَذَا هُوَ بِالْحَقِّيقَةِ الْمَسِيحُ مُخْلِصُ

الْعَالَمِ

١٧. وَبَعْدَ الْيَوْمَيْنِ خَرَجَ مِنْ هُنَاكَ وَمَضَى إِلَى

١٨. الْجَلِيلِ \* لِأَنَّ يَسُوعَ نَفْسَهُ شَهِدَ أَنْ لَيْسَ لِنَبِيِّ

١٩. كَرَامَةٍ فِي وَطَنِهِ \* فَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْجَلِيلِ قَبِلَهُ

الْجَلِيلِيُّونَ إِذْ كَانُوا قَدْ عَايَنُوا كُلَّ مَا فَعَلَ فِي

أُورُشَلِيمَ فِي الْعِيدِ . لِأَنَّهُمْ هُمْ أَيْضًا جَاءُوا إِلَى

٢٠. الْعِيدِ \* فَجَاءَ يَسُوعُ أَيْضًا إِلَى قَانَا الْجَلِيلِ



حَيْثُ صَنَعَ الْمَاءَ خَمْرًا . وَكَانَ خَادِمٌ لِلْمَلِكِ  
 ٤٧ ابْنُهُ مَرِيضٌ فِي كَفَرْنَاهُومَ \* هَذَا إِذْ سَمِعَ  
 أَنَّ يَسُوعَ قَدْ جَاءَ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجَلِيلِ  
 انْطَلَقَ إِلَيْهِ وَسَالَهُ أَنْ يَنْزِلَ وَيَشْفِيَ ابْنَهُ  
 ٤٨ لِأَنَّهُ كَانَ مُشْرِفًا عَلَى الْمَوْتِ \* فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ  
 ٤٩ لَا تُؤْمِنُونَ إِن لَّمْ تَرَوْا آيَاتٍ وَعَجَائِبَ \* قَالَ لَهُ  
 خَادِمُ الْمَلِكِ يَا سَيِّدُ أَنْزِلْ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ  
 ٥٠ ابْنِي \* قَالَ لَهُ يَسُوعُ اذْهَبْ . ابْنُكَ حَيٌّ .  
 فَاَمَنَّ الرَّجُلُ بِالْكَلِمَةِ الَّتِي قَالَهَا لَهُ يَسُوعُ  
 ٥١ وَذَهَبَ \* وَفِيمَا هُوَ نَازِلٌ اسْتَقْبَلَهُ عَبِيدُهُ  
 ٥٢ وَاخْبَرُوهُ قَائِلِينَ إِنَّ ابْنَكَ حَيٌّ \* فَاسْتَخْبَرَهُمْ  
 عَنِ السَّاعَةِ الَّتِي فِيهَا أَخَذَ يَتَعَاثَى فَقَالُوا لَهُ  
 ٥٣ أَمْسِ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ تَرَكْتَهُ لِحَمِي \* فَفَهِمَ

الآبُ أَنَّهُ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ الَّتِي قَالَ لَهُ فِيهَا  
يَسُوعُ إِنَّ أَبْنَكَ حَيٌّ . فَأَمَّنْ هُوَ وَبَيْتُهُ كُلُّهُ \*  
هَذِهِ أَيْضًا آيَةٌ ثَانِيَّةٌ صَدَعَهَا يَسُوعُ لَهَا جَاءَ مِنَ  
الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجَلِيلِ

### الْأَصْحَاحُ الْخَامِسُ

وَبَعْدَ هَذَا كَانَ عِيدٌ لِلْيَهُودِ فَصَعِدَ يَسُوعُ إِلَى  
أُورُشَلِيمَ \* وَفِي أُورُشَلِيمَ عِنْدَ بَابِ الضَّأْنِ  
بِرَكَّةٌ يُقَالُ لَهَا بِالْعِبْرَانِيَّةِ بَيْتُ حِسْدَا لَهَا  
خَمْسَةُ أَرْوَاقَةٍ \* فِي هَذِهِ كَانَ مُضْطَجِعًا جُمْهُورٌ  
كَثِيرٌ مِنْ مَرْضَى وَعَمِي وَعَرَجٌ وَعَسَمٌ يَتَوَقَّعُونَ  
تَحْرِيكَ الْمَاءِ \* لِأَنَّ مَلَأًا كَمَا كَانَ يَنْزِلُ أَحْيَانًا فِي  
الْبِرَكَّةِ وَيَحْرِكُ الْمَاءَ فَمَنْ نَزَلَ أَوَّلًا بَعْدَ تَحْرِيكِ

- ٥ الْمَاءُ كَانَ يَجْرِي مِنْ أَيِّ مَرَضٍ اعْتَرَاهُ \* وَكَانَ هُنَاكَ إِنْسَانٌ بِهِ مَرَضٌ مُنْذُ ثَمَانٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً \* هَذَا رَأَى يَسُوعُ مُضْطَجِعًا وَعَلِمَ أَنَّ لَهُ زَمَانًا كَثِيرًا فَقَالَ لَهُ أَتُرِيدُ أَنْ تُبْرَأَ \* أَجَابَهُ الْمَرِيضُ يَا سَيِّدُ لَيْسَ لِي إِنْسَانٌ يُقْنِيَنِي فِي الْبَرَكَةِ مَتَى تَحْرَكَ الْمَاءُ . بَلْ بَيْنَمَا أَنَا أَتُيْزِلُ قُدَّامِي آخِرُ \* قَالَ لَهُ يَسُوعُ قُمْ . أَحْمَلْ سَرِيرَكَ وَامْشِ \* فَحَالًا بَرِيَ الْإِنْسَانُ وَحَمَلَ سَرِيرَهُ وَامْشَى . وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سَبْتُ . فَقَالَ الْيَهُودُ لِلَّذِي شَفِيَ إِنَّهُ سَبْتُ . لَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَحْمَلَ سَرِيرَكَ \* أَجَابَهُمْ إِنَّ الَّذِي أَمَرَنِي هُوَ قَالَ لِي أَحْمَلْ سَرِيرَكَ وَامْشِ \* فَسَالُوهُ مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ الَّذِي قَالَ لَكَ أَحْمَلْ

## انجيل يوحنا \* ٥ \*

- ١٣ سَرِيرَكَ وَأَمْسِ \* أَمَّا الَّذِي شَفِي فَلَمْ يَكُنْ  
يَعْلَمُ مَنْ هُوَ . لِأَنَّ يَسُوعَ اعْتَزَلَ . إِذْ كَانَ فِي  
١٤ الْمَوْضِعِ جَمْعٌ \* بَعْدَ ذَلِكَ وَجَدَهُ يَسُوعُ فِي  
الْمَهْكَلِ وَقَالَ لَهُ هَا أَنْتَ قَدْ بَرِئْتَ . فَلَا تُخْطِئْ  
١٥ أَيْضًا لِئَلَّا يَكُونَ لَكَ أَشَرٌ \* فَمَضَى الْإِنْسَانُ  
وَأَخْبَرَ الْيَهُودَ أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الَّذِي أَبْرَأَهُ \* وَلِهَذَا  
كَانَ الْيَهُودُ يَطْرُدُونَ يَسُوعَ وَيَطْلُبُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ  
١٦ لِأَنَّهُ عَمِلَ هَذَا فِي سَبْتٍ \* فَأَجَابَهُمْ يَسُوعُ  
١٨ أَبِي يَعْمَلُ حَتَّى الْآنَ وَأَنَا أَعْمَلُ \* فَمِنْ أَجْلِ  
هَذَا كَانَ الْيَهُودُ يَطْلُبُونَ أَكْثَرَ أَنْ يَقْتُلُوهُ .  
لِأَنَّهُ لَمْ يَنْقُضِ السَّبْتَ فَقَطْ بَلَى قَالَ أَيْضًا إِنَّ  
اللَّهَ أَبُوهُ مُعَادِلًا لِنَفْسِهِ بِاللَّهِ  
فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمُ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ

- لَا يَقْدِرُ الْإِبْنُ أَنْ يَعْمَلَ مِنْ نَفْسِهِ شَيْئًا إِلَّا مَا  
يَنْظُرُ الْآبَ يَعْمَلُ . لِأَنَّ مَهْمَا عَمِلَ ذَلِكَ  
٢٠ فَهَذَا يَعْمَلُهُ الْإِبْنُ كَذَلِكَ \* لِأَنَّ الْآبَ يُحِبُّ  
الْإِبْنَ وَيُرِيهِ جَمِيعَ مَا هُوَ يَعْمَلُهُ . وَسِيرِيهِ  
٢١ أَعْمَالًا أَعْظَمَ مِنْ هَذِهِ لِمَتَعَجَّبُوا أَنْتُمْ \* لِأَنَّهُ  
كَمَا أَنَّ الْآبَ يُقِيمُ الْأَمْوَاتَ وَيَحْيِي كَذَلِكَ  
٢٢ الْإِبْنُ أَيْضًا يَحْيِي مَنْ يَشَاءُ \* لِأَنَّ الْآبَ لَا يَدِينُ  
أَحَدًا بَنَى قَدْ أُعْطِيَ كُلُّ الدَّيْنُونَةِ لِلْإِبْنِ \*  
٢٣ لِكَيْ يُكْرِمَ الْجَمِيعُ الْإِبْنَ كَمَا يُكْرِمُونَ الْآبَ .  
مَنْ لَا يُكْرِمُ الْإِبْنَ لَا يُكْرِمُ الْآبَ الَّذِي أَرْسَلَهُ  
٢٤ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنْ مَنْ يَسْمَعُ كَلَامِي  
وَيُؤْمِنُ بِالَّذِي أَرْسَلَنِي فَلَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ وَلَا  
يَأْتِي إِلَى دَيْنُونَةٍ بَلْ قَدْ أَنْتَقَلَ مِنَ الْمَوْتِ



٢٥ إِلَى الْحَيَاةِ \* الْحَقُّ لِلْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ تَأْتِي  
سَاعَةٌ وَهِيَ الْآنَ حِينَ يَسْمَعُ الْأَمْوَاتُ صَوْتَ  
٢٦ ابْنِ اللَّهِ وَالسَّامِعُونَ يَحْيَوْنَ \* لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ  
الْأَبَ لَهُ حَيَاةً فِي ذَاتِهِ كَذَلِكَ أَعْطَى الْإِبْنَ  
٢٧ أَيْضًا أَنْ تَكُونَ لَهُ حَيَاةً فِي ذَاتِهِ \* وَأَعْطَاهُ  
سُلْطَانًا أَنْ يَدِينَ أَيْضًا لِأَنَّهُ ابْنُ الْإِنْسَانِ \*  
٢٨ لَا تَعْجَبُوا مِنْ هَذَا . فَإِنَّهُ تَأْتِي سَاعَةٌ فِيهَا  
٢٩ يَسْمَعُ جَمِيعُ الَّذِينَ فِي الْقُبُورِ صَوْتَهُ \* فَيُخْرِجُ  
الَّذِينَ فَعَلُوا الصَّالِحَاتِ إِلَى قِيَامَةِ الْحَيَاةِ وَالَّذِينَ  
٣٠ عَمَلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَى قِيَامَةِ الدَّيْنُونَةِ \* أَنَا لَا  
أَقْدِرُ أَنْ أَفْعَلَ مِنْ نَفْسِي شَيْئًا . كَمَا أَسْمَعُ  
أَدِينُ وَدَيْنُونَتِي عَادِلَةٌ لِأَنِّي لَا أَطْلُبُ مَسِيحَتِي  
بَلْ مَسِيحَتَهُ الْآبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي

## انجيل يوحنا \* ٥ \*

- ٣١ اِنْ كُنْتُ اشْهَدُ لِنَفْسِي فَشَهَادَتِي لَيْسَتْ حَقًّا .
- ٣٢ الَّذِي يَشْهَدُ لِي هُوَ آخِرُ وَاَنَا اَعْلَمُ اَنْ شَهَادَتَهُ
- ٣٣ الَّتِي يَشْهَدُهَا لِي هِيَ حَقٌّ . اَنْتُمْ اَرْسَلْتُمْ اِلَيَّ
- ٣٤ يُوْحَنَّا فَشَهِدَ لِلْحَقِّ . وَاَنَا لَا اَقْبَلُ شَهَادَةً مِنْ
- ٣٥ اِنْسَانٍ . وَلَكِنِّي اَقُولُ هَذَا لِتَخْلُصُوا اَنْتُمْ . كَانَ
- هُوَ السِّرَاجُ الْمَوْقَدُ الْمُنِيرُ وَاَنْتُمْ اَرَدْتُمْ اَنْ
- ٣٦ تَبْتَهِجُوا بِنُورِهِ سَاعَةً . وَاَمَّا اَنَا فَلِي شَهَادَةٌ
- اَعْظَمُ مِنْ يُوْحَنَّا . لِاَنَّ الْاَعْمَالَ الَّتِي اَعْطَانِي
- اَلْاَبُ لِاَكْمَلَهَا هَذِهِ الْاَعْمَالُ بِعَيْنِهَا الَّتِي اَنَا
- اَعْمَلُهَا هِيَ تَشْهَدُ لِي اَنْ اَلْاَبَ قَدْ اَرْسَلَنِي .
- ٣٧ وَاَلْاَبُ نَفْسَهُ الَّذِي اَرْسَلَنِي يَشْهَدُ لِي . لَمْ
- ٣٨ تَسْمَعُوا صَوْتَهُ قَطُّ وَلَا اَبْصَرْتُمْ هَيْئَتَهُ . وَلَيْسَتْ
- لَكُمْ كَلِمَتُهُ ثَابِتَةً فِيكُمْ . لِاَنَّ الَّذِي اَرْسَلَهُ هُوَ

٣٩ لَسْتُمْ أَنْتُمْ تَوْمِنُونَ بِهِ \* فَتَشُوا الْكُتُبَ  
لأنكم تظنون أن لكم فيها حياة أبدية .

٤٠ وَهِيَ الَّتِي تَشْهَدُ لِي \* وَلَا تُرِيدُونَ أَنْ تَأْتُوا  
إِلَيَّ لِتَكُونَ لَكُمْ حَيوةٌ

٤١ مَجْدًا مِنَ النَّاسِ لَسْتُ أَقْبَلُ \* وَلَكِنِّي قَدْ  
عَرَفْتُكُمْ أَنْ لَيْسَتْ لَكُمْ مَحَبَّةُ اللَّهِ فِي أَنْفُسِكُمْ \*

٤٢ أَنَا قَدْ أَتَيْتُ بِاسْمِ أَبِي وَلَسْتُمْ تَقْبَلُونِي .  
إِنْ أَتَى آخَرٌ بِاسْمِ نَفْسِهِ فَذَلِكَ تَقْبَلُونَهُ \*

٤٣ كَيْفَ تَقْدِرُونَ أَنْ تَوْمِنُوا وَأَنْتُمْ تَقْبَلُونَ مَجْدًا  
بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ . وَالْمَجْدُ الَّذِي مِنَ اللَّهِ

الْوَحِيدِ لَسْتُمْ تَطْلُبُونَهُ

٤٤ لَا تَنْظُرُوا إِلَيَّ أَشْكُوكُمْ إِلَى الْآبِ . يُوجَدُ الَّذِي  
يَشْكُوكُمْ وَهُوَ مُوسَى الَّذِي عَلَيْهِ رَجَاؤُكُمْ \*

١٤٦ لَانَكُمْ لَوْ كُنْتُمْ تُصَدِّقُونَ مُوسَى لَكُنْتُمْ تُصَدِّقُونِي  
 ١٤٧ لَانَّهُ هُوَ كَتَبَ عَنِّي \* فَاِنْ كُنْتُمْ لَسْتُمْ تُصَدِّقُونَ  
 كُتِبَ ذَاكَ فَكَيْفَ تُصَدِّقُونَ كَلَامِي

### الْاَصْحَاحُ السَّادِسُ

١ بَعْدَ هَذَا مَضَى يَسُوعُ إِلَى عَبْرِ بَحْرِ الْجَلِيلِ  
 ٢ وَهُوَ بَحْرُ طَبْرِيةَ \* وَتَبِعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ لَانَّهُمْ  
 ابْصَرُوا آيَاتِهِ الَّتِي كَانَ يَصْنَعُهَا فِي الْمَرَضَى \*  
 ٣ فَصَعِدَ يَسُوعُ إِلَى جَبَلٍ وَجَلَسَ هُنَاكَ مَعَ  
 ٤ تَلَامِيذِهِ \* وَكَانَ الْفِصْحُ عِيدُ الْيَهُودِ قَرِيبًا \*  
 ٥ فَرَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ وَنَظَرَ أَنْ جَمْعًا كَثِيرًا مُقْبِلٌ  
 إِلَيْهِ فَقَالَ لِغِيلِبَسَ مِنْ آيْنِ نَبْتَاعُ خُبْزًا لِيَأْكُلَ  
 ٦ هَؤُلَاءِ \* وَأَنَّمَا قَالَ هَذَا لِيَمْتَحِنَهُ لَانَّهُ هُوَ عَلِمَ

- ٧ مَا هُوَ مَزْمَعٌ أَنْ يَفْعَلَ \* أَجَابَهُ فِيلِبُّسُ  
لَا يَكْفِيهِمْ خُبْزُ بِمِائَتِي دِينَارٍ لِيَأْخُذَ كُلَّ وَاحِدٍ  
٨ مِنْهُمْ شَيْئًا يَسِيرًا \* قَالَ لَهُ وَاحِدٌ مِنَ تَلَامِيذِهِ  
٩ وَهُوَ اندراؤُسُ أَخُو سَمْعَانَ بَطْرُسَ \* هَذَا غُلَامٌ  
مَعَهُ خَمْسَةُ أَرْغِفَةِ شَعِيرٍ وَسَمَكَتَانِ . وَلَكِنْ  
١٠ مَا هَذَا لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ \* فَقَالَ يَسُوعُ أَجْعَلُوا  
الْأَنَاسَ يَتَكَيَّفُونَ . وَكَانَ فِي الْمَكَانِ عُشْبٌ  
كَثِيرٌ . فَأَتَا الرِّجَالُ وَعَدَدُوهُمْ خَمْسَةَ  
١١ آلَافٍ \* وَأَخَذَ يَسُوعُ الْأَرْغِفَةَ وَشَكَرَ وَوَزَعَ عَلَى  
التَّلَامِيذِ وَالتَّلَامِيذُ أَعْطَوْا الْمُتَكَيِّفِينَ . وَكَذَلِكَ  
١٢ مِنَ السَّمَكَيْنِ بِقَدْرِ مَا شَاءُوا \* فَلَمَّا شَبِعُوا  
قَالَ تَلَامِيذُهُ أَجْمَعُوا الْكَسَرَ الْفَاضِلَةَ لِكِي  
١٣ لَا يَضِيعَ شَيْءٌ \* فَجَمَعُوا وَمَلَأُوا اثْنَتَيْ عَشْرَةَ



- قُفَّةً مِنَ الْكَسْرِ مِنْ خَمْسَةِ ارْغَفَةِ الشَّعِيرِ الَّتِي  
 ١٤ فَضَلْتُ عَنِ الْآكِلِينَ \* فَلَمَّا رَأَى النَّاسُ  
 الْآيَةَ الَّتِي صَنَعَهَا يَسُوعُ قَالُوا إِنَّ هَذَا هُوَ  
 ١٥ بِالْحَقِيقَةِ النَّبِيُّ الْآتِي إِلَى الْعَالَمِ \* وَأَمَّا يَسُوعُ  
 فَإِذْ عَلِمَ أَنَّهُمْ مَزْمِعُونَ أَنْ يَأْتُوا وَيَخْتَطِفُوهُ  
 لِيَجْعَلُوهُ مَلِكًا أَنْصَرَفَ أَيْضًا إِلَى الْجَبَلِ وَحْدَهُ  
 ١٦ وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ نَزَلَ تَلَامِيذُهُ إِلَى الْبَحْرِ \*  
 ١٧ فَدَخَلُوا السَّفِينَةَ وَكَانُوا يَذْهَبُونَ إِلَى عَبْرِ الْبَحْرِ  
 إِلَى كَفَرْنَاحُومَ . وَكَانَ الظَّلَامُ قَدْ أَقْبَلَ وَلَمْ  
 ١٨ يَكُنْ يَسُوعُ قَدْ أَتَى إِلَيْهِمْ \* وَهَاجَ الْبَحْرُ مِنْ  
 ١٩ رِيحٍ عَظِيمَةٍ تَهْبُتُ \* فَلَمَّا كَانُوا قَدْ جَذَفُوا نَحْوَ  
 خَمْسٍ وَعِشْرِينَ أَوْ ثَلَاثِينَ غَلَوَةً نَظَرُوا يَسُوعَ  
 مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ مُقْتَرِبًا مِنْ السَّفِينَةِ فَخَافُوا \*

٢١ فَقَالَ لَهُمْ أَنَا هُوَ لَا تَخَافُوا \* فَرَضُوا أَنْ يَقْبَلُوهُ

فِي السَّفِينَةِ وَلِلْوَقْتِ صَارَتْ السَّفِينَةُ إِلَى الْأَرْضِ  
الَّتِي كَانُوا ذَاهِبِينَ إِلَيْهَا

٢٢ وَفِي الْغَدِ لَمَّا رَأَى الْجُمُعُ الَّذِينَ كَانُوا وَقِفِينَ فِي

عَبْرِ الْبَحْرِ أَنَّهُ لَمْ تَكُنْ هُنَاكَ سَفِينَةٌ أُخْرَى

سِوَى وَاحِدَةٍ وَهِيَ تِلْكَ الَّتِي دَخَلَهَا تَلَامِيذُهُ

وَأَنَّ يَسُوعَ لَمْ يَدْخُلِ السَّفِينَةَ مَعَ تَلَامِيذِهِ بَلْ

٢٣ مَعَ تَلَامِيذِهِ وَحْدَهُمْ \* غَيْرَ أَنَّهُ جَاءَتْ

سُفُنٌ مِنْ طَبْرِيقَةٍ إِلَى قُرْبِ الْمَوْضِعِ الَّذِي

٢٤ أَكَلُوا فِيهِ الْخُبْزَ إِذْ شَكَرَ الرَّبُّ \* فَلَمَّا رَأَى الْجُمُعُ

أَنَّ يَسُوعَ لَيْسَ هُوَ هُنَاكَ وَلَا تَلَامِيذُهُ دَخَلُوا

هُمْ أَيْضًا السُّفُنَ وَجَاءُوا إِلَى كَفَرْنَاهُومَ يَطْلُبُونَ

٢٥ يَسُوعَ \* وَلَمَّا وَجَدُوهُ فِي عَبْرِ الْبَحْرِ قَالُوا لَهُ

٢٥ يَامَعْلَمُ مَتَى صِرْتَ هُنَا \* أَجَابَهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ

لِلْحَقِّ لِلْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ أَنْتُمْ تَطْلُبُونَنِي لَيْسَ

لَاكُمْ رَأَيْتُمْ آيَاتٍ نَبَلْ لَأَنَّكُمْ أَكَلْتُمْ مِنْ الْخُبْزِ

٢٦ فَشَبِعْتُمْ \* اْعْمَلُوا لَا تِلْطَعَامِ الْبَائِدِ بَلْ لِلطَّعَامِ

الْبَاقِي لِلْحَيَاةِ الْآبِدِيَّةِ الَّذِي يُعْطِيكُمْ ابْنُ

٢٨ الْإِنْسَانِ لِأَنَّ هَذَا اللَّهُ الْآبُ قَدْ خَتَمَهُ \* فَقَالُوا

٢٩ لَهُ مَاذَا نَفْعُلُ حَتَّى نَعْمَلَ أَعْمَالَ اللَّهِ \* أَجَابَ

يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ هَذَا هُوَ عَمَلُ اللَّهِ أَنْ تُؤْمِنُوا

٣٠ بِالَّذِي هُوَ أَرْسَلَهُ \* فَقَالُوا لَهُ فَايَةَ آيَةٍ تَصْنَعُ

٣١ لِنَرَى وَنُؤْمِنَ بِكَ مَاذَا تَعْمَلُ \* أَبَاؤُنَا أَكَلُوا

الْمَنَّ فِي الْبَرِّيَّةِ كَمَا هُوَ مَكْتُوبُ أَنَّهُ أَعْطَاهُمْ

خُبْزًا مِنَ السَّمَاءِ لِيَأْكُلُوا

٣٢ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ لِلْحَقِّ لِلْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ لَيْسَ

## انجيل يوحنا \* ٦ \*

- ٣٣ مُوسَى أُعْطَاكُمْ الْخُبْزَ مِنَ السَّمَاءِ بَلْ أَبِي يُعْطِيكُمْ الْخُبْزَ الْحَقِيقِيَّ مِنَ السَّمَاءِ \* لِأَنَّ خُبْزَ
- اللَّهِ هُوَ النَّازِلُ مِنَ السَّمَاءِ أَنَوَّهَبُ حَيَوَةً لِلْعَالَمِ \*
- ٣٤ فَقَالُوا لَهُ يَا سَيِّدُ اعْطِنَا فِي كُلِّ حِينٍ هَذَا
- ٣٥ الْخُبْزَ \* فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَوَةِ .
- مَنْ يَقْبَلُ إِلَيَّ فَلَا يَجُوعُ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِي
- ٣٦ فَلَا يَعْطَشُ أَبَدًا \* وَلَكِنِّي قُلْتُ لَكُمْ إِنَّكُمْ قَدْ
- ٣٧ رَأَيْتُمُونِي وَلَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ \* كُلُّ مَا يُعْطِينِي الْآبُ
- فَالِي يَقْبَلُ وَمَنْ يَقْبَلُ إِلَيَّ لَا أَخْرِجُهُ خَارِجًا \*
- ٣٨ لِأَنِّي قَدْ نَزَلْتُ مِنَ السَّمَاءِ لَيْسَ لِأَعْمَلْ مَشِيئَتِي
- ٣٩ بَلْ مَشِيئَةَ الَّذِي أَرْسَلَنِي \* وَهَذِهِ مَشِيئَةُ
- الْآبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي أَنْ كُلَّ مَا أَعْطَانِي لَا أَتْلِفُ
- ٤٠ مِنْهُ شَيْئًا بَلْ أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ \* لِأَنَّ هَذِهِ

هِيَ مَسِيحُهُ الَّذِي أَرْسَلَنِي أَنْ كُلَّ مَنْ يَرَى  
الْأَبْنَ وَيُؤْمِنُ بِهِ تَكُونُ لَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ وَأَنَا  
أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ

١٤١ فَكَانَ الْيَهُودُ يَتَذَمَّرُونَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ قَالَ أَنَا هُوَ

١٤٢ لَخُبْزِ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ . وَقَالُوا أَلَيْسَ

هَذَا هُوَ يَسُوعُ بْنُ يَوْسُفَ الَّذِي نَحْنُ عَارِفُونَ

بِأَبِيهِ وَآمِهِ . فَكَيْفَ يَقُولُ هَذَا إِنِّي نَزَلْتُ مِنَ

١٤٣ السَّمَاءِ . فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ لَا تَتَذَمَّرُوا

١٤٤ فِيمَا بَيْنَكُمْ . لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَقْبَلَ إِلَيَّ إِنْ

لَمْ يَجْتَذِبْهُ الْآبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي

١٤٥ الْيَوْمِ الْآخِرِ . إِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي الْأَنْبِيَاءِ وَيَكُونُ

لِجَمِيعِ مُتَعَلِّمِينَ مِنَ اللَّهِ . فَكُلُّ مَنْ سَمِعَ

١٤٦ مِنَ الْآبِ وَتَعَلَّمَ يَقْبَلُ إِلَيَّ . لَيْسَ أَنْ أَحَدًا



رَأَى الْآبَ الْاَلَّذِي مِنَ اَللهِ . هَذَا قَدْ رَأَى  
 ٤٧ الْآبَ \* لَلْحَقِّ لَحَقُّ اَقُولُ لَكُمْ مِنْ يَوْمِمْ بِي  
 ٤٨ فَلَهُ حَيَوةٌ اَبَدِيَّةٌ \* اَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَوةِ \* اَبَاؤُكُمْ  
 ٤٩ اَكَلُوا الْمَنِّ فِي الْبَرِّيَّةِ وَمَاتُوا \* هَذَا هُوَ الْخُبْزُ  
 اَلنَّازِلُ مِنَ السَّمَاءِ لِكِي يَأْكُلَ مِنْهُ الْاِنْسَانُ  
 ٥٠ وَلَا يَمُوتَ \* اَنَا هُوَ الْخُبْزُ الْحَيُّ الَّذِي نَزَلَ مِنَ  
 السَّمَاءِ . اِنْ اَكَلَ اَحَدٌ مِنْ هَذَا الْخُبْزِ يَحْيَا  
 اِلَى الْاَبَدِ . وَلِلْخُبْزِ الَّذِي اَنَا اَعْطِي هُوَ جَسَدِي  
 الَّذِي اَبْذَلُهُ مِنْ اَجْلِ حَيَوةِ الْعَالَمِ  
 ٥١ فَخَاصِمَ الْيَهُودَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَائِلِينَ كَيْفَ  
 ٥٢ يَقْدِرُ هَذَا اَنْ يَعْطِيَنَا جَسَدَهُ لِنَأْكُلَ \* فَقَالَ  
 لَهُمْ يَسُوعُ لَلْحَقِّ لَحَقُّ اَقُولُ لَكُمْ اِنْ لَمْ تَأْكُلُوا  
 جَسَدَ ابْنِ الْاِنْسَانِ وَتَشْرَبُوا دَمَهُ فَلَيْسَ لَكُمْ

٥٤ حَيوةً فِيكُمْ \* مَنْ يَأْكُلْ جَسَدِي وَيَشْرَبْ  
 دَمِي فَلَهُ حَيوةٌ أَبَدِيَّةٌ وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ  
 ٥٥ الْآخِرِ \* لِأَنَّ جَسَدِي مَأْكُلٌ حَقٌّ وَدَمِي  
 ٥٦ مَشْرَبٌ حَقٌّ \* مَنْ يَأْكُلْ جَسَدِي وَيَشْرَبْ  
 ٥٧ دَمِي يَثْبُتْ فِيَّ وَأَنَا فِيهِ \* كَمَا أَرْسَلَنِي الْآبُ  
 الْحَيُّ وَأَنَا حَيٌّ بِالْآبِ فَمَنْ يَأْكُلْنِي فَهُوَ يَحْيَا بِي \*  
 ٥٨ هَذَا هُوَ الْخُبْزُ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ . لَيْسَ  
 كَمَا أَكَلَ آبَاؤُكُمْ أَلَمَنَ وَمَاتُوا . مَنْ يَأْكُلْ  
 ٥٩ هَذَا الْخُبْزَ فَإِنَّهُ يَحْيَا إِلَى الْأَبَدِ \* قَالَ هَذَا فِي  
 الْمَجْمَعِ وَهُوَ يَعْلَمُ فِي كَفَرِنَاحُومَ  
 ٦ فَقَالَ كَثِيرُونَ مِنْ تَلَامِيذِهِ إِذْ سَمِعُوا أَنَّ هَذَا  
 ٦ الْكَلَامَ صَعْبٌ . مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَسْمَعَهُ \* فَعَلِمَ  
 يَسُوعُ فِي نَفْسِهِ أَنَّ تَلَامِيذَهُ يَتَذَمَّرُونَ عَلَى

- ٦٢ هَذَا فَقَالَ لَهُمْ أَهَذَا يُعْشِرُكُمْ \* فَإِنْ رَأَيْتُمْ ابْنَ  
٦٣ الْإِنْسَانِ صَاعِدًا إِلَى حَيْثُ كَانَ أَوَّلًا \* أَلَرُّوحُ  
هُوَ الَّذِي يُحْيِي . أَمَّا لِلْجَسَدِ فَلَا يُفِيدُ شَيْئًا .  
الْكَلَامُ الَّذِي أَكَلِمَكُمْ بِهِ هُوَ رُوحٌ وَحْيَةٌ \*  
٦٤ وَلَكِنْ مِنْكُمْ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ . لِأَنَّ يَسُوعَ مِنَ  
الْبَدْءِ عَلِمَ مَنْ هُمُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ وَمَنْ هُوَ  
٦٥ الَّذِي يُسَلِّمُهُ . فَقَالَ . لِهَذَا قُلْتُ لَكُمْ إِنَّهُ  
لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَأْتِيَ إِلَيَّ إِنْ لَمْ يُعْطَ مِنْ أَبِي  
٦٦ مِنْ هَذَا الْوَقْتِ رَجَعَ كَثِيرُونَ مِنْ تَلَامِيذِهِ  
٦٧ إِلَى الْوَرَاءِ وَلَمْ يَعُودُوا يَمْشُونَ مَعَهُ \* فَقَالَ  
يَسُوعُ لِلْآثْنِي عَشَرَ الْعَلَمِ أَنْتُمْ أَيْضًا تُرِيدُونَ  
٦٨ أَنْ تَمْضُوا \* فَأَجَابَهُ سَمْعَانُ بِطَرَسُ يَا رَبِّ  
إِلَى مَنْ نَذْهَبُ . كَلَّا . لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ عِنْدَكَ \*

٦٩ وَحَنُ قَدْ آمَنَّا وَعَرَفْنَا أَنَّكَ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ  
 ٧٠ اللَّهِ الْحَيِّ \* أَجَابَهُمْ يَسُوعُ الْيَسَّى أَنِّي أَنَا اخْتَرْتُكُمْ  
 ٧١ الْآثْنِي عَشَرَ وَوَاحِدَ مِنْكُمْ شَيْطَانٌ \* قَالَ عَنْ  
 يَهُوذَا سَمْعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِي . لِأَنَّ هَذَا كَانَ مَزْمَعًا  
 أَنْ يُسَلِّمَهُ وَهُوَ وَاحِدٌ مِنَ الْآثْنِي عَشَرَ

## الاصحاح السابع

١ وَكَانَ يَسُوعُ يَتَرَدَّدُ بَعْدَ هَذَا فِي الْجَلِيلِ . لِأَنَّهُ لَمْ  
 يَرِدْ أَنْ يَتَرَدَّدَ فِي الْيَهُودِيَّةِ لِأَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا  
 يَطْلُبُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ

٢ وَكَانَ عِيدُ الْيَهُودِ عِيدُ الْمَظَالِ قَرِيبًا ، فَقَالَ  
 لَهُ إِخْوَتُهُ أَنْتَقِلْ مِنْ هُنَا وَاهْجُبْ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ  
 لِكَيْ يَرَى تَلَامِيذُكَ أَيْضًا أَعْمَالَكَ الَّتِي

٤ تَعْمَلُ \* لَآنَهُ لَيْسَ أَحَدٌ يَعْمَلُ شَيْئًا فِي  
 الْخَفَاءِ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَكُونَ عَلَانِيَةً . إِنْ كُنْتَ  
 تَعْمَلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ فَظَاهِرٌ نَفْسِكَ لِلْعَالَمِ \*  
 ٥ لِأَنَّ إِخْوَتَهُ أَيْضًا لَمْ يَكُونُوا يُؤْمِنُونَ بِهِ \* فَقَالَ  
 لَهُمْ يَسُوعُ إِنْ وَقَتِي لَمْ يَحْضُرْ بَعْدُ . وَأَمَّا  
 ٦ وَقَتُكُمْ فَنِي كُلِّ حِينٍ حَاضِرٌ \* لَا يَقْدِرُ الْعَالَمُ  
 أَنْ يَبْغِضَكُمْ وَلَكِنَّهُ يَبْغِضُنِي أَنَا لِأَنِّي أَشْهَدُ  
 ٨ عَلَيْهِ أَنْ أَعْمَالَهُ شَرِيرَةٌ \* اصْعَدُوا أَنْتُمْ إِلَى  
 هَذَا الْعِيدِ . أَنَا لَسْتُ أَصْعَدُ بَعْدُ إِلَى هَذَا  
 ٩ الْعِيدِ لِأَنَّ وَقَتِي لَمْ يُكْمَلْ بَعْدُ \* قَالَ لَهُمْ  
 هَذَا وَمَكَثَ فِي الْجَلِيلِ  
 ١٠ وَلَمَّا كَانَ إِخْوَتُهُ قَدْ صَعِدُوا حِينَئِذٍ صَعَدَ هُوَ  
 أَيْضًا إِلَى الْعِيدِ لَا ظَاهِرًا بَلْ كَانَهُ فِي الْخَفَاءِ \*



١١ فَكَانَ الْيَهُودُ يَطْلُبُونَهُ فِي الْعِيدِ وَيَقُولُونَ أَيْنَ  
 ١٢ ذَاكَ \* وَكَانَ فِي الْجَمْعِ مُنَاجَاةٌ كَثِيرَةٌ مِنْ  
 نَحْوِهِ . بَعْضُهُمْ يَقُولُونَ إِنَّهُ صَالِحٌ . وَآخَرُونَ  
 ١٣ يَقُولُونَ لَا بَلْ يُضِلُّ الشَّعْبَ \* وَلَكِنْ لَمْ  
 يَكُنْ أَحَدٌ يَتَكَلَّمُ عَنْهُ جِهَارًا لِسَبَبِ الْخَوْفِ  
 مِنَ الْيَهُودِ

١٤ وَلَمَّا كَانَ الْعِيدُ قَدْ انْتَصَفَ صَعِدَ يَسُوعُ إِلَى  
 ١٥ الْمَيْكَلِ وَكَانَ يُعَلِّمُ \* فَتَعَجَّبَ الْيَهُودُ قَائِلِينَ  
 كَيْفَ هَذَا يَعْرِفُ الْكُذْبَ وَهُوَ لَمْ يَتَعَلَّمْ \*  
 ١٦ أَجَابَهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ تَعْلِمِي لَيْسَ لِي بَلْ  
 ١٧ لِلَّذِي أَرْسَلَنِي \* إِنْ شَاءَ أَحَدٌ أَنْ يَعْمَلَ  
 مَشِيئَتَهُ يَعْرِفِ التَّعْلِيمَ هَلْ هُوَ مِنَ اللَّهِ أَمْ  
 ١٨ أَتَكَلَّمُ أَنَا مِنْ نَفْسِي \* مَنْ يَتَكَلَّمُ مِنْ نَفْسِهِ

يَطْلُبُ مَجْدَ نَفْسِهِ . وَأَمَّا مَنْ يَطْلُبُ مَجْدَ  
الَّذِي أَرْسَلَهُ فَهُوَ صَادِقٌ وَلَيْسَ فِيهِ ظُلْمٌ \*  
١٩ أَلَيْسَ مُوسَى قَدْ أَعْطَاكُمْ النَّامُوسَ وَلَيْسَ  
أَحَدٌ مِنْكُمْ يَعْمَلُ النَّامُوسَ . لِمَ إِذَا تَطْلُبُونَ  
أَنْ تَقْتُلُونِي

٢٠ أَجَابَ الْجَمْعُ وَقَالُوا بِكَ شَيْطَانٌ . مَنْ يَطْلُبُ  
٢١ أَنْ يَقْتُلَكَ \* أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ عَمَلًا  
٢٢ وَاحِدًا عَمِلْتُ فَتَتَعَجَّبُونَ جَمِيعًا \* لِهَذَا  
أَعْطَاكُمْ مُوسَى الْخِتَانِ . لَيْسَ أَنَّهُ مِنْ مُوسَى  
بَلْ مِنْ الْأَبَاءِ فِي السَّبْتِ تَحْتِنُونَ الْإِنْسَانَ \*  
٢٣ فَإِنْ كَانَ الْإِنْسَانُ يَقْبَلُ الْخِتَانَ فِي السَّبْتِ  
لئَلَّا يُنْقَضَ نَامُوسُ مُوسَى افْتَسَخَطُونَ عَلَيَّ

٢٤ لِأَنِّي شَفَيْتُ إِنْسَانًا كُلَّهُ فِي السَّبْتِ \* لَا تَحْكُمُوا

حَسَبَ الظَّاهِرِ بَلْ أَحْكُمُوا حُكْمًا عَادِلًا

٢٥ فَقَالَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ أُورُشَلِيمَ الْيَسُ هَذَا هُوَ

٢٦ الَّذِي يَطْلُبُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ \* وَهَآ هُوَ يَتَكَلَّمُ

جَهَارًا وَلَا يَقُولُونَ لَهُ شَيْئًا . الْعَلَّ الرُّوسَاءُ

٢٧ عَرَفُوا يَقِينًا أَنَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ حَقًّا \* وَلَكِنْ

هَذَا نَعْلَمُ مِنْ آيِنَ هُوَ . وَأَمَّا الْمَسِيحُ فَمَتَى

جَاءَ لَا يَعْرِفُ أَحَدٌ مِنْ آيِنَ هُوَ

٢٨ فَنَادَى يَسُوعُ وَهُوَ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ قَائِلًا

تَعْرِفُونَنِي وَتَعْرِفُونَ مِنْ آيِنَ أَنَا وَمِنْ نَفْسِي لَمْ

آتَ بَلِ الَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ حَقٌّ الَّذِي أَنْتُمْ

٢٩ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَهُ \* أَنَا أَعْرِفُهُ لِأَنِّي مِنْهُ وَهُوَ أَرْسَلَنِي \*

٣٠ فَطَلَبُوا أَنْ يَمْسِكُوهُ . وَلَمْ يَلْقَ أَحَدًا يَدًا عَلَيْهِ

٣١ لِأَنَّ سَاعَتَهُ لَمْ تَكُنْ قَدْ جَاءَتْ بَعْدُ \* فَأَمَّنْ بِهِ  
كَثِيرُونَ مِنَ الْجَمْعِ وَقَالُوا أَلَعَلَّ الْمَسِيحَ مَتَى  
جَاءَ يَعْمَلُ آيَاتٍ أَكْثَرَ مِنْ هَذِهِ الَّتِي  
عَمَلَهَا هَذَا

٣٢ سَمِعَ الْفَرِيسِيُّونَ الْجَمْعَ يَتَنَاجَوْنَ بِهَذَا مِنْ  
خَوْفِهِ فَأَرْسَلَ الْفَرِيسِيُّونَ وَرُوسَاءَ الْكَهَنَةِ  
٣٣ خُدَّامًا لِيُمْسِكُوهُ \* فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَنَا مَعَكُمْ  
زَمَانًا يَسِيرًا بَعْدُ ثُمَّ أَمْضِي إِلَى الَّذِي أَرْسَلَنِي \*  
٣٤ سَتَطْلُبُونَنِي وَلَا تَجِدُونَنِي وَحَيْثُ أَكُونُ أَنَا  
٣٥ لَا تَقْدَرُونَ أَنْ تَأْتُوا \* فَقَالَ الْيَهُودُ فِيمَا  
بَيْنَهُمْ إِلَى أَيْنَ هَذَا مَزِمِعُ أَنْ يَذْهَبَ حَتَّى  
لَا نَجِدَهُ نَحْنُ . أَلَعَلَّهُ مَزِمِعُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى  
شَدَاتِ الْيُونَانِيِّينَ وَيُعَلِّمَ الْيُونَانِيِّينَ \* مَا هَذَا

الْقَوْلُ الَّذِي قَالَ سَتَطْلُبُونَنِي وَلَا تَجِدُونَنِي  
وَحَيْثُ أَكُونُ أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَأْتُوا

٣٧ وَفِي الْيَوْمِ الْآخِرِ الْعَظِيمِ مِنَ الْعِيدِ وَقَفَ  
يَسُوعُ وَنَادَى قَائِلًا إِنَّ عَطِشَ أَحَدٌ فَلْيَقْبَلْ  
٢٨ إِلَيَّ وَيَشْرَبْ \* مَنْ آمَنَ بِي كَمَا قَالَ الْكِتَابُ

٣٩ تَجْرِي مِنْ بَطْنِهِ أَنْهَارُ مَاءٍ حَيٍّ \* قَالَ هَذَا  
عَنِ الرُّوحِ الَّذِي كَانَ الْمُؤْمِنُونَ بِهِ مُزْمِعِينَ  
أَنْ يَقْبَلُوهُ . لِأَنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ لَمْ يَكُنْ قَدْ  
أُعْطِيَ بَعْدُ . لِأَنَّ يَسُوعَ لَمْ يَكُنْ قَدْ مَجَّدَ بَعْدُ \*

٤٠ فَكَثِيرُونَ مِنْ الْجَمْعِ لَمَّا سَمِعُوا هَذَا الْكَلَامَ

٤١ قَالُوا هَذَا بِالْحَقِيقَةِ هُوَ النَّبِيُّ \* آخَرُونَ قَالُوا  
هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ . وَآخَرُونَ قَالُوا الْعَلَّ الْمَسِيحُ

٤٢ مِنْ الْجَلِيلِ يَأْتِي \* أَلَمْ يَقُلِ الْكِتَابُ إِنَّهُ مِنْ



- نَسَلَ دَاوُدَ وَمِنْ بَيْتِ لَحْمِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَ  
 ٤٣ دَاوُدَ فِيهَا يَأْتِي الْمَسِيحُ \* فَحَدَّثَ أَنْشِقَاقَ فِي  
 ٤٤ الْجَمْعِ لِسَبَبِهِ \* وَكَانَ قَوْمٌ مِنْهُمْ يَرِيدُونَ أَنْ  
 يُمَسِّكُوهُ وَلَكِنْ لَمْ يُلْقِ أَحَدٌ عَلَيْهِ الْأَيْدِيَ  
 ٤٥ فَجَاءَ الْخُدَّامُ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ .  
 ٤٦ فَقَالَ هَؤُلَاءِ لَهُمْ لِمَاذَا لَمْ تَأْتُوا بِهِ \* أَجَابَ  
 الْخُدَّامُ لَمْ يَتَكَلَّمْ قَطُّ إِنْسَانٌ هَكَذَا مِثْلَ هَذَا  
 ٤٧ الْإِنْسَانِ \* فَاجَابَهُمُ الْفَرِيسِيُّونَ الْعَلَمُ أَنْتُمْ  
 ٤٨ أَيْضًا قَدْ ضَلَلْتُمْ \* الْعَلَّ أَحَدًا مِنَ الرُّؤَسَاءِ  
 ٤٩ أَوْ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ آمَنَ بِهِ \* وَلَكِنْ هَذَا  
 الشَّعْبُ الَّذِي لَا يَفْهَمُ النَّامُوسَ هُوَ مَلْعُونٌ \*  
 ٥٠ قَالَ لَهُمْ نِيْقُودِيمُوسُ الَّذِي جَاءَ إِلَيْهِ لَيْلًا وَهُوَ  
 ٥١ وَاحِدٌ مِنْهُمْ \* الْعَلَّ نَامُوسَنَا يَدِينُ إِنْسَانًا لَمْ

٥٢ يَسْمَعُ مِنْهُ أَوَّلًا وَيَعْرِفُ مَاذَا فَعَلَ \* أَجَابُوا  
وَقَالُوا لَهُ الْعَلَّكَ أَنْتَ أَيْضًا مِنَ الْجَلِيلِ . فَحَسَّ  
٥٣ وَأَنْظَرَ . إِنَّهُ لَمْ يَقُمْ نَبِيٌّ مِنَ الْجَلِيلِ \* فَمَضَى  
كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ

١ ص ١ أَمَّا يَسُوعُ فَمَضَى إِلَى جَبَلِ الزَيْتُونِ

الْأَصْحَاحُ الثَّامِنُ مِنْ ع ٢

٢ ثُمَّ حَضَرَ أَيْضًا إِلَى الْمَيْكَلِ فِي الصَّبْحِ وَجَاءَ إِلَيْهِ  
٣ جَمِيعُ الشَّعْبِ فَجَلَسَ يُعَلِّمُهُمْ \* وَقَدَّمَ إِلَيْهِ  
الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ امْرَأَةً امْسِكْتِ فِي زِنَى .  
٤ وَلَمَّا أَقَامُوهَا فِي الْوَسْطِ \* قَالُوا لَهُ يَا مَعْلَمُ هَذِهِ  
الْمَرَأَةُ امْسِكْتِ وَهِيَ تَزْنِي فِي ذَاتِ الْفِعْلِ \*  
٥ وَمُوسَى فِي النَّامُوسِ أَوْصَانَا أَنْ مِثْلَ هَذِهِ

- ٦ تَرَجَّم . فَمَاذَا تَقُولُ أَنْتَ \* قَالُوا هَذَا لِيَجْرِبُوهُ  
لِكَيْ يَكُونَ لَهُمْ مَا يَشْتَكُونَ بِهِ عَلَيْهِ . وَأَمَّا  
يَسُوعُ فَأَخْبَى إِلَى أَسْفَلُ وَكَانَ يَكْتُبُ بِأَصْبَعِهِ  
٧ عَلَى الْأَرْضِ \* وَلَمَّا اسْتَمَرُّوا يَسْأَلُونَهُ أَنْتَصَبَ  
وَقَالَ لَهُمْ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ بِلاَ خَطِيئَةٍ فَلْيَرْمِهَا  
٨ أَوَّلًا بِحَجَرٍ \* ثُمَّ أَخْبَى أَيْضًا إِلَى أَسْفَلُ وَكَانَ  
٩ يَكْتُبُ عَلَى الْأَرْضِ \* وَأَمَّا هُمْ فَلَمَّا سَمِعُوا وَكَانَتْ  
ضَمَائِرُهُمْ تُبَكِّكُهُمْ خَرَجُوا وَاحِدًا فَوَاحِدًا  
مُبْتَدِئِينَ مِنَ الشُّيُوخِ إِلَى الْآخِرِينَ . وَبَقِيَ  
١٠ يَسُوعُ وَاحِدَهُ وَالْمَرَأَةَ وَقَفَّةً فِي الْوَسْطِ \* فَلَمَّا  
أَنْتَصَبَ يَسُوعُ وَلَمْ يَنْظُرْ أَحَدًا سِوَى الْمَرَأَةِ  
قَالَ لَهَا يَا امْرَأَةُ آيْنَ هُمْ أَوْلَئِكَ الْمُسْتَكُونُونَ  
١١ عَلَيْكَ . أَمَا دَانَكَ أَحَدٌ \* فَقَالَتْ لَا أَحَدَ

يَاسَبْدُ . فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ وَلَا أَنَا أَدِينُكَ . أَذْهَبِي  
وَلَا تُخْطِئِي أَيْضًا

١٢ ثُمَّ كَلَّمَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا قَائِلًا أَنَا هُوَ نُورُ الْعَالَمِ .

مَنْ يَتَّبَعْنِي فَلَا يَمْشِي فِي الظُّلُمَةِ بَلْ يَكُونُ لَهُ  
١٣ نُورٌ لِلْحَيَاةِ \* فَقَالَ لَهُ الْفَرِيسِيُّونَ أَنْتَ تَشْهَدُ

١٤ لِنَفْسِكَ . شَهَادَتُكَ لَيْسَتْ حَقًّا \* أَجَابَ

يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ وَإِنْ كُنْتُ أَشْهَدُ لِنَفْسِي

فَشَهَادَتِي حَقٌّ لِأَنِّي أَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ أَتَيْتُ وَإِلَى

أَيْنَ أَذْهَبُ . وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا تَعْلَمُونَ مِنْ أَيْنَ

١٥ أَتَيْتُ وَلَا إِلَى أَيْنَ أَذْهَبُ \* أَنْتُمْ حَسَبَ الْجَسَدِ

١٦ تَدِينُونَ . أَمَّا أَنَا فَلَسْتُ أَدِينُ أَحَدًا \* وَإِنْ

كُنْتُ أَنَا أَدِينُ فَدِينُونَنِي حَقٌّ لِأَنِّي لَسْتُ

١٧ وَحْدِي بَلْ أَنَا وَالْأَبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي \* وَأَيْضًا

- ١٨ فِي نَامُوسِكُمْ مَكْتُوبٌ أَن شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ حَقٌّ \* أَنَا هُوَ الشَّاهِدُ لِنَفْسِي وَيَشْهَدُ لِي الْآبُ
- ١٩ الَّذِي أَرْسَلَنِي \* فَقَالُوا لَهُ أَيْنَ هُوَ أَبِيكَ .
- أَجَابَ يَسُوعُ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَنِي أَنَا وَلَا أَبِي . لَوْ عَرَفْتُمُونِي لَعَرَفْتُمْ أَبِي أَيْضًا
- ٢٠ هَذَا الْكَلَامُ قَالَهُ يَسُوعُ فِي الْخِرَازَةِ وَهُوَ يَعْلَمُ فِي الْمَهْيَكِلِ . وَلَمْ يَمْسِكْهُ أَحَدٌ لِأَن سَاعَتَهُ لَمْ تَكُنْ قَدْ جَاءَتْ بَعْدُ
- ٢١ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا أَنَا أَمْضِي وَسَتَطْلُبُونَنِي وَتَمُوتُونَ فِي خَطِيئَتِكُمْ . حَيْثُ أَمْضِي أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَنْتُمْ أَنْ تَأْتُوا \* فَقَالَ الْيَهُودُ الْعَلَهُ يَقْتُلُ نَفْسَهُ حَتَّى يَقُولَ حَيْثُ أَمْضِي أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَنْتُمْ أَنْ تَأْتُوا \* فَقَالَ لَهُمْ أَنْتُمْ مِنْ

- أَسْفَلَ . أَمَّا أَنَا فَمِنْ فَوْقَ . أَنْتُمْ مِنْ هَذَا  
 ٢٤ الْعَالَمِ . أَمَّا أَنَا فَلَسْتُ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ \* فَقُلْتُ  
 لَكُمْ إِنَّكُمْ تَمُوتُونَ فِي خَطَايَاكُمْ . لِأَنَّكُمْ إِنْ  
 لَمْ تُؤْمِنُوا بِي أَنَا هُوَ تَمُوتُونَ فِي خَطَايَاكُمْ \*  
 ٢٥ فَقَالُوا لَهُ مَنْ أَنْتَ . فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَنَا مِنَ  
 ٢٦ الْبَدْءِ مَا أَكَلِمَكُمْ أَيْضاً بِهِ \* إِنْ لِي أَشْيَاءُ  
 كَثِيرَةٌ أَتَكَلَّمُ وَأَحْكُمُ بِهَا مِنْ نَحْوِكُمْ . لَكِنَّ  
 الَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ حَقٌّ . وَأَنَا مَا سَمِعْتُهُ مِنْهُ  
 ٢٧ فَهَذَا أَقُولُهُ لِلْعَالَمِ \* وَلَمْ يَفْهَمُوا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ  
 ٢٨ لَهُمْ عَنْ الْآبِ \* فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ مَتَى رَفَعْتُمْ  
 ابْنَ الْإِنْسَانِ فَحِينَئِذٍ تَفْهَمُونَ أَنِّي أَنَا هُوَ وَلَسْتُ  
 أَفْعَلُ شَيْئاً مِنْ نَفْسِي بَلْ أَتَكَلَّمُ بِهَذَا كَمَا  
 ٢٩ عَلَّمَنِي أَبِي \* وَالَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ مَعِيَ وَلَمْ



يَتْرُكْنِي آلَابُ وَحْدِي لِأَنِّي فِي كُلِّ حِينٍ  
أَفْعَلُ مَا يُرْضِيهِ

٣٠. وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ بِهَذَا آمَنَ بِهِ كَثِيرُونَ \*

٣١. فَقَالَ يَسُوعُ لِلْيَهُودِ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ إِنَّكُمْ إِنْ

ثَبَتْتُمْ فِي كَلَامِي فَبِالْحَقِيقَةِ تَكُونُونَ تَلَامِيذِي \*

٣٢. وَتَعْرِفُونَ الْحَقَّ وَلِأَنَّ حَرَرَكُمْ \* أَجَابُوهُ أَنَّنَا

ذُرِّيَّةُ إِبْرَاهِيمَ وَلَمْ نُسْتَعْبِدْ لِأَحَدٍ قَطُّ. كَيْفَ

٣٣. تَقُولُ أَنْتَ إِنَّكُمْ تَصِيرُونَ أَحْرَارًا \* أَجَابَهُم

يَسُوعُ الْحَقَّ لِحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ إِنْ كُلُّ مَنْ

٣٤. يَعْمَلُ لِلخَطِيئَةِ هُوَ عَبْدٌ لِلخَطِيئَةِ \* وَالْعَبْدُ لَا يَبْقَى

فِي الْبَيْتِ إِلَى الْأَبَدِ. أَمَّا الْابْنُ فَيَبْقَى إِلَى

٣٥. الْأَبَدِ \* فَإِنْ حَرَرَكُمْ الْابْنُ فَبِالْحَقِيقَةِ تَكُونُونَ

٣٦. أَحْرَارًا \* أَنَا عَالِمٌ أَنَّكُمْ ذُرِّيَّةُ إِبْرَاهِيمَ. لَكِنَّكُمْ

تَطْلُبُونَ أَنْ تَقْتُلُونِي لِأَنَّ كَلَامِي لَا مَوْضِعَ لَهُ  
 ٣٨ فِيكُمْ \* أَنَا أَتَكَلَّمُ بِمَا رَأَيْتُ عِنْدَ أَبِي . وَأَنْتُمْ  
 ٣٩ تَعْمَلُونَ مَا رَأَيْتُمْ عِنْدَ أَبِيكُمْ \* أَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ  
 أَبُونَا هُوَ إِبْرَاهِيمُ . قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ لَوْ كُنْتُمْ أَوْلَادَ  
 ٤٠ إِبْرَاهِيمَ لَكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ أَعْمَالَ إِبْرَاهِيمَ \* وَلَكِنْكُمْ  
 الْآنَ تَطْلُبُونَ أَنْ تَقْتُلُونِي وَأَنَا إِنْسَانٌ قَدْ  
 كَلَّمَكُمْ بِالْحَقِّ الَّذِي سَمِعَهُ مِنْ آلِهِ . هَذَا لِمَ  
 ٤١ يَكْرَهُهُ إِبْرَاهِيمُ \* أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ أَعْمَالَ أَبِيكُمْ .  
 فَقَالُوا لَهُ إِنَّا لَمْ نُؤَلَدْ مِنْ زَنَى . لَنَا أَبٌ وَاحِدٌ  
 ٤٢ وَهُوَ اللَّهُ \* فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ لَوْ كَانَ اللَّهُ أَبَاكُمْ  
 لَكُنْتُمْ تُحِبُّونَنِي لِأَنِّي خَرَجْتُ مِنَ اللَّهِ وَآتَيْتُ .  
 لِأَنِّي لَمْ آتِ مِنْ نَفْسِي بَلْ ذَاكَ أَرْسَلَنِي \*  
 ٤٣ لِمَاذَا لَا تَفْهَمُونَ كَلَامِي . لِأَنَّكُمْ لَا تَقْدِرُونَ

١٤٤ أَنْ تَسْمَعُوا قَوْلِي \* أَنْتُمْ مِنْ أَبٍ هُوَ ابْلِيسُ  
وَسَهَوَاتُ ابْيَكُمُ تُرِيدُونَ أَنْ تَعْمَلُوا . ذَاكَ  
كَانَ قِتَالًا لِلنَّاسِ مِنَ الْبَدَنِ وَلَمْ يَثْبُتْ فِي  
الْحَقِّ لِأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ حَقٌّ . مَتَى تَكَلَّمَ بِالْكَذِبِ  
فَإِنَّمَا يَتَكَلَّمُ مِمَّا لَهُ لِأَنَّهُ كَذَّابٌ وَأَبُو الْكَذَّابِ \*  
١٤٥ وَأَمَّا أَنَا فَلَا أُنِي أَقُولُ الْحَقَّ لَسْتُمْ تَوْمِنُونَ بِي \*  
١٤٦ مِنْ مِنْكُمْ يُبَكِّتُنِي عَلَى خَطِيئَةٍ . فَإِنْ كُنْتُ  
١٤٧ أَقُولُ الْحَقَّ فَلِمَ إِذَا لَسْتُمْ تَوْمِنُونَ بِي \* الَّذِي  
مِنَ اللَّهِ يَسْمَعُ كَلَامَ اللَّهِ . لِذَلِكَ أَنْتُمْ لَسْتُمْ  
تَسْمَعُونَ لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ مِنَ اللَّهِ  
١٤٨ فَأَجَابَ الْيَهُودُ وَقَالُوا لَهُ السَّيِّئُ نَقُولُ حَسَنًا  
١٤٩ إِنَّكَ سَامِرِيٌّ وَبِكَ شَيْطَانٌ \* أَجَابَ يَسُوعُ  
أَنَا لَيْسَ بِي شَيْطَانٌ لَكِنِّي أَكْرِمُ أَبِي وَأَنْتُمْ

- ٥٠ تَهِينُونِي \* أَنَا لَسْتُ أَطْلُبُ مَجْدِي . يُوْجَدُ  
 ٥١ مَنْ يَطْلُبُ وَيَدِينُ \* الْحَقُّ لِلْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ  
 إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَحْفَظُ كَلَامِي فَلَنْ يَرَى الْمَوْتَ  
 ٥٢ إِلَى الْأَبَدِ \* فَقَالَ لَهُ الْيَهُودُ الْآنَ عَلِمْنَا أَنَّ  
 بِكَ شَيْطَانًا . قَدْ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ وَالْأَنْبِيَاءُ  
 وَأَنْتَ تَقُولُ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَحْفَظُ كَلَامِي فَلَنْ  
 ٥٣ يَذُوقَ الْمَوْتَ إِلَى الْأَبَدِ \* أَعَلَيْكَ اعْظُمُ مِنْ  
 أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ الَّذِي مَاتَ . وَالْأَنْبِيَاءُ مَاتُوا  
 ٥٤ مَنْ تَجْعَلُ نَفْسَكَ \* أَجَابَ يَسُوعُ إِنْ كُنْتُ  
 أَمَجِدُ نَفْسِي فَلَيْسَ مَجْدِي شَيْئًا . أَبِي هُوَ  
 الَّذِي يُمَجِّدُنِي الَّذِي تَقُولُونَ أَنْتُمْ إِنَّهُ إِلَهُكُمْ \*  
 ٥٥ وَلَسْتُمْ تَعْرِفُونَهُ . وَأَمَّا أَنَا فَاعْرِفُهُ . وَإِنْ قُلْتُ  
 إِنِّي لَسْتُ أَعْرِفُهُ أَكُونُ مِثْلَكُمْ كَاذِبًا . لَكِنِّي

٥٦ اعرفه واحفظ قوله \* ابوكم ابراهيم تهلل بان  
 ٥٧ يرى يومي فرأى وفرح \* فقال له اليهود ليس  
 لك خمسون سنة بعد . أفرايت ابراهيم \*  
 ٥٨ قال لهم يسوع الحق للحق أقول لكم قبل ان  
 ٥٩ يكون ابراهيم انا كائن \* فرفعوا حجارة ليرجموه .  
 اما يسوع فاختفى وخرج من الهيكل مجتازا في  
 وسطهم ومضى هكذا

### الاصحاح التاسع

١ وفيما هو مجتاز رأى انسانا أعمى منذ ولادته \*  
 ٢ فسأله تلاميذه قائلين يامعلم من أخطأ هذا  
 ٣ أم أبواه حتى ولد أعمى \* أجاب يسوع لا هذا  
 أخطأ ولا أبواه لكن لتظهر أعمال الله فيه \*

- ٤ يَنْبَغِي أَنْ أَتَمَلَ أَعْمَالَ الَّذِي أَرْسَلَنِي مَا دَامَ نَهَارٌ . يَأْتِي لَيْلٌ حِينَ لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَعْمَلَ \* مَا دُمْتُ فِي الْعَالَمِ فَأَنَا نُورُ الْعَالَمِ
- ٥ قَالَ هَذَا وَتَقَلَ عَلَى الْأَرْضِ وَصَنَعَ مِنَ التُّفْلِ طِينًا وَطَلَى بِالطِّينِ عَيْنَيِ الْأَعْمَى \* وَقَالَ لَهُ اأَذْهَبِ اغْتَسِلْ فِي بَرَكَةِ سِلْوَامَ . الَّذِي تَفْسِيرُهُ مُرْسَلٌ . فَمَضَى وَاغْتَسَلَ وَاتَى بِصِيرًا
- ٦ فَالْحَبِيرَانِ وَالَّذِينَ كَانُوا يَرُونَهُ قَبْلًا أَنَّهُ كَانَ أَعْمَى قَالُوا أَلَيْسَ هَذَا هُوَ الَّذِي كَانَ يَجْلِسُ وَيَسْتَعْطِي \* آخَرُونَ قَالُوا هَذَا هُوَ . وَآخَرُونَ
- ٧ إِنَّهُ يُشَبِّهُهُ . وَأَمَّا هُوَ فَقَالَ إِنِّي أَنَا هُوَ \* فَقَالُوا لَهُ كَيْفَ انْفَتَحَتْ عَيْنَاكَ \* أَجَابَ ذَلِكَ
- ٨ وَقَالَ . إِنْسَانٌ يُقَالُ لَهُ يَسُوعُ صَنَعَ طِينًا وَطَلَى



عَيْنِي وَقَالَ لِي اَذْهَبْ إِلَى بَرَكَةِ سِلْوَامِ  
وَاغْتَسِلْ . فَمَضَيْتُ وَاغْتَسَلْتُ فَاَبْصَرْتُ \*

١٢ فَقَالُوا لَهُ اَيْنَ ذَاكَ . قَالَ لَا اَعْلَمُ

١٣ فَاتُوا إِلَى الْفَرِيسِيِّينَ بِالَّذِي كَانَ قَبْلًا اَعْمَى \*

١٤ وَكَانَ سَبْتُ حِينَ صَنَعَ يَسُوعُ الطِّينَ وَفَتَحَ

١٥ عَيْنِيهِ \* فَسَأَلَهُ الْفَرِيسِيُّونَ اَيْضًا كَيْفَ اَبْصَرَ .

فَقَالَ لَهُمْ وَضَعَ طِينًا عَلَى عَيْنِي وَاغْتَسَلْتُ

١٦ فَاَنَا اَبْصِرُ \* فَقَالَ قَوْمٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ هَذَا

الْاِنْسَانُ لَيْسَ مِنَ اللَّهِ لِأَنَّهُ لَا يَحْفَظُ السَّبْتَ .

آخَرُونَ قَالُوا كَيْفَ يَقْدِرُ اِنْسَانٌ خَاطِئٌ أَنْ

يَعْمَلَ مِثْلَ هَذِهِ الْآيَاتِ . وَكَانَ بَيْنَهُمُ انْشِقَاقٌ \*

١٧ قَالُوا اَيْضًا لِلْأَعْمَى مَاذَا تَقُولُ أَنْتَ عَنْهُ مِنْ

١٨ حَيْثُ إِنَّهُ فَتَحَ عَيْنَيْكَ . فَقَالَ إِنَّهُ نَبِيٌّ \* فَلَمْ

يُصَدِّقُ الْيَهُودُ أَنَّهُ كَانَ أَعْمَى فَأَبْصَرَ حَتَّى دَعَوْ  
١٩ أَبِي الَّذِي أَبْصَرَ \* فَسَالَوْهُمَا قَائِلِينَ أَهَذَا

أَبْنُكُمْمَا الَّذِي تَقُولَانِ إِنَّهُ وَلَدَ أَعْمَى . فَكَيْفَ  
٢٠ يَبْصِرُ الْآنَ \* أَجَابَهُمْ أَبَوَاهُ وَقَالَا نَعْلَمُ أَنَّ

٢١ هَذَا أَبْنَاؤُنَا وَأَنَّهُ وَلَدَ أَعْمَى \* وَأَمَّا كَيْفَ يَبْصِرُ  
الآنَ فَلَا نَعْلَمُ . أَوْ مَنْ فَتَحَ عَيْنَيْهِ فَلَا نَعْلَمُ .

هُوَ كَامِلُ السِّنِّ . أَسْأَلُوهُ فَهُوَ يَتَكَلَّمُ عَنْ نَفْسِهِ \*  
٢٢ قَالَ أَبَوَاهُ هَذَا لِأَنَّهُمَا كَانَا يَخَافَانِ مِنَ الْيَهُودِ .

لَأنَّ الْيَهُودَ كَانُوا قَدْ تَعَاهَدُوا أَنَّهُ إِنْ أَعْتَرَفَ  
٢٣ أَحَدٌ بِأَنَّهُ الْمَسِيحُ يُخْرِجُ مِنَ الْمَجْمَعِ \* لِذَلِكَ

قَالَ أَبَوَاهُ إِنَّهُ كَامِلُ السِّنِّ أَسْأَلُوهُ

٢٤ فَدَعَا ثَانِيَةً الْإِنْسَانَ الَّذِي كَانَ أَعْمَى وَقَالُوا  
لَهُ أَعْطِ مَجْدًا لِلَّهِ . نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْإِنْسَانَ

٢٥ خَاطِيٌّ \* فَأَجَابَ ذَاكَ وَقَالَ أَخَاطِيٌّ هُوَ. لَسْتُ

أَعْلَمُ . إِنَّمَا أَعْلَمُ شَيْئًا وَاحِدًا . أَبِي كُنْتُ

٢٦ أَعْمَى وَالْآنَ أَبْصِرُ \* فَقَالُوا لَهُ أَيْضًا مَاذَا صَنَعَ

٢٧ بِكَ . كَيْفَ فَتَحَ عَيْنَيْكَ \* أَجَابَهُمْ قَدْ قُلْتُ

لَكُمْ وَلَمْ تَسْمَعُوا . لِمَاذَا تُرِيدُونَ أَنْ تَسْمَعُوا

أَيْضًا . الْعَلَيْكُمْ أَنْتُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَصِيرُوا لَهُ

٢٨ تَلَامِيذَ \* فَشَتَمُوهُ وَقَالُوا أَنْتَ تَلْمِذُ ذَاكَ .

٢٩ وَأَمَّا نَحْنُ فَأَنَّا تَلَامِيذُ مُوسَى \* نَحْنُ نَعْلَمُ

أَنْ مُوسَى كَلِمَةُ اللَّهِ . وَأَمَّا هَذَا فَمَا نَعْلَمُ مِنْ

٣٠ آيِنَ هُوَ \* أَجَابَ الرَّجُلُ وَقَالَ لَهُمْ إِنِّي فِي هَذَا

عَجَبًا إِنَّكُمْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ مِنْ آيِنَ هُوَ وَقَدْ

٣١ فَتَحَ عَيْنَيَّ \* وَنَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْمَعُ لِلْخُطَاةِ .

وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَتَّبِعِ اللَّهَ وَيَفْعَلْ مَشِئَتَهُ

٣٢ فَلِهَذَا يَسْمَعُ \* مِنْذُ الْآنَ هَرِ لَمْ يَسْمَعُ أَنْ أَحَدًا

٣٣ فَتَحَ عَيْنَيَّ مَوْلُودِ أَعْمَى \* لَوْ لَمْ يَكُنْ هَذَا مِنْ

٣٤ اللَّهِ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَفْعَلَ شَيْئًا \* أَجَابُوا وَقَالُوا

لَهُ فِي الْخَطَايَا وَلِدْتَ أَنْتَ بِجَمَلَتِكَ وَأَنْتَ

تُعَلِّمُنَا . فَأَخْرَجُوهُ خَارِجًا

٣٥ فَسَمِعَ يَسُوعُ أَنَّهُمْ أَخْرَجُوهُ خَارِجًا فَوَجَدَهُ وَقَالَ

٣٦ لَهُ أَنْتُمْ مِنْ بَابِنِ اللَّهِ \* أَجَابَ ذَاكَ وَقَالَ مَنْ

٣٧ هُوَ يَا سَيِّدُ الْوَمِنْ بِهِ \* فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ قَدْ

٣٨ رَأَيْتَهُ وَالَّذِي يَتَكَلَّمُ مَعَكَ هُوَ هُوَ \* فَقَالَ

أَوْمِنْ يَا سَيِّدُ . وَسَجَدَ لَهُ

٣٩ فَقَالَ يَسُوعُ لِدَيْنُونَةٍ أَتَيْتُ أَنَا إِلَى هَذَا الْعَالَمِ

حَتَّى يُبْصِرَ الَّذِينَ لَا يُبْصِرُونَ وَيَعْمَى الَّذِينَ

٤٠ يُبْصِرُونَ \* فَسَمِعَ هَذَا الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ مِنْ

الْفَرِيسِيِّينَ وَقَالُوا لَهُ الْعَلَنَّا نَحْنُ أَيْضًا عُمَيَّانَ \*  
 ١٤١ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ لَوْ كُنْتُمْ عُمَيَّانَا لَمَا كَانَتْ  
 لَكُمْ خَطِيئَةٌ. وَلَكِنْ الْآنَ تَقُولُونَ إِنَّا نُبْصِرُ  
 فَخَطِيئَتُكُمْ بَاقِيَةٌ

### الْأَصْحَاحُ الْعَاشِرُ

١ الْحَقُّ لِلْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ الَّذِي لَا يَدْخُلُ  
 مِنَ الْبَابِ إِلَى حَظِيرَةِ الْخِرَافِ بَلْ يَطْلُعُ مِنْ  
 ٢ مَوْضِعٍ آخَرَ فَذَاكَ سَارِقٌ وَلِصٌّ \* وَأَمَّا الَّذِي  
 ٣ يَدْخُلُ مِنَ الْبَابِ فَهُوَ رَاعِي الْخِرَافِ \* لِهَذَا  
 يَفْتَحُ الْبَابُ وَالْخِرَافُ تَسْمَعُ صَوْتَهُ فَيَدْعُو  
 ٤ خِرَافَهُ الْخَاصَّةَ بِاسْمِهَا وَيُخْرِجُهَا \* وَمَتَى أَخْرَجَ  
 خِرَافَهُ الْخَاصَّةَ يَذْهَبُ أَمَامَهَا وَالْخِرَافُ تَتَّبِعُهُ

٥ لِأَنَّهُا تَعْرِفُ صَوْتَهُ \* وَأَمَّا الْغَرِيبُ فَلَا تَتَّبَعُهُ

بَلْ تَهْرَبُ مِنْهُ لِأَنَّهُ لَا تَعْرِفُ صَوْتَ الْغَرَبَاءِ \*

٦ هَذَا الْمَثَلُ قَالَهُ لَهُمْ يَسُوعُ. وَأَمَّا هُمْ فَلَمْ يَفْهَمُوا

مَا هُوَ الَّذِي كَانَ يُكَلِّمُهُمْ بِهِ

٧ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا لِلْحَقِّ لَحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ

٨ أَنِّي أَنَا بَابُ الْخِرَافِ \* جَمِيعُ الَّذِينَ أَتَوْا قَبْلِي

هُمْ سَرَّاقٌ وَلُصُوصٌ. وَلَكِنَّ الْخِرَافَ لَمْ تَسْمَعْ

٩ لَهُمْ \* أَنَا هُوَ الْبَابُ. إِنْ دَخَلَ بِي أَحَدٌ

١٠ فَيَخْلُصُ وَيَدْخُلُ وَيَخْرُجُ وَيَجِدُ مَرْعًى \* السَّارِقُ

لَا يَأْتِي إِلَّا لِيَسْرِقَ وَيَذْبَحَ وَيُهْلِكَ. وَأَمَّا أَنَا فَقَدْ

أَتَيْتُ لَتَكُونَ لَهُمْ حَيَوَةً وَلِيَكُونَ لَهُمْ أَفْضَلُ \*

١١ أَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ. وَالرَّاعِي الصَّالِحُ يَبْذُلُ

١٢ نَفْسَهُ عَنِ الْخِرَافِ \* وَأَمَّا الَّذِي هُوَ أَحْدِيرُ



- وَلَيْسَ رَاعِيًا الَّذِي لَيْسَتْ لِلْخِرَافِ لَهُ فَيْرَى  
الذِّئْبُ مُقْبِلًا وَيَتْرُكُ الْخِرَافَ وَيَهْرُبُ. فَيَخْطَفُ  
١٣ الذِّئْبُ لِلْخِرَافِ وَيَبْدِدُهَا \* وَالْأَجِيرُ يَهْرُبُ لِأَنَّهُ  
١٤ أَجِيرٌ وَلَا يُبَالِي بِالْخِرَافِ \* أَمَّا أَنَا فَأَنَا الرَّاعِي  
الصَّالِحُ وَأَعْرِفُ خَاصَّتِي وَخَاصَّتِي تَعْرِفُنِي \*  
١٥ كَمَا أَنَّ الْآبَ يَعْرِفُنِي وَأَنَا أَعْرِفُ الْآبَ  
١٦ وَأَنَا أَضَعُ نَفْسِي عَنْ الْخِرَافِ \* وَلِي خِرَافٌ  
أُخَرُ لَيْسَتْ مِنْ هَذِهِ الْحَظِيرَةِ يَنْبَغِي أَنْ آتِيَ  
بِتِلْكَ أَيْضًا فَتَسْمَعَ صَوْتِي وَتَكُونَ رَعِيَّةً وَاحِدَةً  
١٧ وَرَاعٍ وَاحِدٌ \* لِهَذَا يُحِبُّنِي الْآبُ لِأَنِّي أَضَعُ  
١٨ نَفْسِي لِأَخُذَهَا أَيْضًا \* لَيْسَ أَحَدٌ يَأْخُذُهَا  
مِنْ بَلِّ أَضَعُهَا أَنَا مِنْ ذَاتِي. لِي سُلْطَانٌ أَنْ

أَضَعَهَا وَلِي سُلْطَانٌ أَنْ أَخُذَهَا أَيْضًا . هَذِهِ  
الْوَصِيَّةُ قَبْلَتَهَا مِنْ أَبِي

١٩ فَحَدَّثَ أَيْضًا أَنْشِقَاقَ بَيْنَ الْيَهُودِ بِسَبَبِ

٢٠ هَذَا الْكَلَامِ \* فَقَالَ كَثِيرُونَ مِنْهُمْ بِهِ شَيْطَانٌ

٢١ وَهُوَ يَهْدِي . لِمَاذَا تَسْتَمِعُونَ لَهُ \* آخَرُونَ قَالُوا

لَيْسَ هَذَا كَلَامٌ مِنْ بِهِ شَيْطَانٌ . الْعَلَّ شَيْطَانًا

يَقْدِرُ أَنْ يَفْتَحَ أَعْيْنَ الْعُمَيَّانِ

٢٢ وَكَانَ عِيدُ التَّجْدِيدِ فِي أُورُشَلِيمَ وَكَانَ شِتَاءً \*

٢٣ وَكَانَ يَسُوعُ يَتَمَشَّى فِي الْهَيْكَلِ فِي رُوقِ

٢٤ سُلَيْمَانَ \* فَأَحْتَاطَ بِهِ الْيَهُودُ وَقَالُوا لَهُ إِلَى

مَتَى تُعَلِّقُ أَنْفُسَنَا . إِنْ كُنْتَ أَنْتَ الْمَسِيحُ

٢٥ فَقُلْ لَنَا جَهْرًا \* أَجَابَهُمْ يَسُوعُ أَنِّي قُلْتُ لَكُمْ

وَلَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ . الْأَعْمَالُ الَّتِي أَنَا أَعْمَلُهَا بِاسْمِ

٢٠ أَبِي هِيَ تَشْهَدُ لِي \* وَلَكِنْكُمْ لَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ

٢١ لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ مِنْ خِرَافِي كَمَا قُلْتُ لَكُمْ \* خِرَافِي

٢٨ تَسْمَعُ صَوْتِي وَأَنَا أَعْرِفُهَا فَتَتَّبِعُنِي \* وَأَنَا أُعْطِيهَا

حَيَاةً أَبَدِيَّةً وَلَنْ تَهْلِكَ إِلَى الْأَبَدِ وَلَا يَخْطِفُهَا

٢٩ أَحَدٌ مِنْ يَدَي \* أَبِي الَّذِي أُعْطَانِي إِيَّاهَا

هُوَ أَعْظَمُ مِنَ الْكُلِّ وَلَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَخْطِفَ

٣٠ مِنْ يَدِ أَبِي \* أَنَا وَالْأَبُ وَاحِدٌ

٣١ فَتَنَازَلَ الْيَهُودُ أَيْضًا حِجَارَةً لِيَرْجُمُوهُ \* أَجَابَهُمْ

يَسُوعُ أَعْمَالًا كَثِيرَةً حَسَنَةً أَرَيْتُكُمْ مِنْ عِنْدِ

أَبِي . بِسَبَبِ أَيِّ عَمَلٍ مِنْهَا تَرْجُمُونَنِي \*

٣٣ أَجَابَهُ الْيَهُودُ قَائِلِينَ لَسْنَا نَرْجُمُكَ لِأَجْلِ

عَمَلٍ حَسَنٍ بَلْ لِأَجْلِ تَجْدِيفٍ . فَإِنَّكَ وَأَنْتَ

٣٤ إِنْسَانٌ تَجْعَلُ نَفْسَكَ إِلَهًا \* أَجَابَهُمْ يَسُوعُ

أَلَيْسَ مَكْتُوبًا فِي نَامُوسِكُمْ أَنَا قُلْتُ إِنَّكُمْ آلِهَةٌ \*  
 ٣٥ إِنْ قَالَ آلِهَةٌ لِأُولَئِكَ الَّذِينَ صَارَتْ إِلَيْهِمْ  
 كَلِمَةُ اللَّهِ . وَلَا يُمَكِّنُ أَنْ يَنْقُضَ الْمَكْتُوبُ \*  
 ٣٦ فَالَّذِي قَدَّسَهُ آبُ وَأَرْسَلَهُ إِلَى الْعَالَمِ اتَّقُولُونَ  
 لَهُ إِنَّكَ تُجَدِّفُ لَائِي قُلْتُ إِنِّي أَبْنُ اللَّهِ \*  
 ٣٧ إِنْ كُنْتُ لَسْتُ أَعْمَلُ أَعْمَالَ أَبِي فَلَا تُؤْمِنُوا  
 ٣٨ بِي \* وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ أَعْمَلُ فَإِنَّ لَمْ تُؤْمِنُوا  
 بِي فَامِنُوا بِالْأَعْمَالِ لِكِي تَعْرِفُوا وَتُؤْمِنُوا أَنَّ  
 الْآبَ فِيَّ وَأَنَا فِيهِ

٣٩ فَطَلَبُوا أَيْضًا أَنْ يَمْسِكُوهُ فَخَرَجَ مِنْ أَيْدِيهِمْ \*  
 ٤٠ وَمَضَى أَيْضًا إِلَى عِبْرِ الْأَرْدَنِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي  
 كَانَ يُوحَنَّا يُعَمِّدُ فِيهِ أَوَّلًا وَمَكَثَ هُنَاكَ \*  
 ٤١ فَاتَى إِلَيْهِ كَثِيرُونَ وَقَالُوا إِنَّ يُوحَنَّا لَمْ يَفْعَلْ

آيَةً وَاحِدَةً . وَلَكِنْ كُلُّ مَا قَالَ يُوحَنَّا عَنْ  
١٤٢ هَذَا كَانَ حَقًّا \* فَأَمَّنْ كَثِيرُونَ بِهِ هُنَاكَ

## الْأَصْحَاحُ الْحَادِي عَشَرَ

١ وَكَانَ إِنْسَانٌ مَرِيضًا وَهُوَ لِعَازَرُ مِنْ بَيْتِ عَنِّيَا  
٢ مِنْ قَرْيَةِ مَرْيَمَ وَمَرْثَا أُخْتَيْهَا \* وَكَانَتْ مَرْيَمُ  
الَّتِي كَانَ لِعَازَرُ أَخُوهَا مَرِيضًا هِيَ الَّتِي دَهَنَتْ  
الرَّبَّ بِطِيبٍ وَمَسَحَتْ رِجْلَيْهِ بِشَعْرِهَا \*  
٣ فَارْسَلَتْ الْأَخْتَانِ إِلَيْهِ قَائِلَتَيْنِ يَا سَيِّدُ هُوَذَا  
الَّذِي تُحِبُّهُ مَرِيضٌ

٤ فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ قَالَ هَذَا الْمَرَضُ لَيْسَ  
لِلْمَوْتِ بَلْ لِأَجْلِ مَجْدِ اللَّهِ لِيَتِمَّجِدَ ابْنُ اللَّهِ  
٥ بِهِ \* وَكَانَ يَسُوعُ يُحِبُّ مَرْثَا وَأُخْتَهَا وَلِعَازَرَ

- ٦ فَلَمَّا سَمِعَ أَنَّهُ مَرِيضٌ مَكَثَ حِينَئِذٍ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي كَانَ فِيهِ يَوْمَيْنِ \* ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ لِتَلَامِيذِهِ لِنَذْهَبْ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ أَيْضًا \* قَالَ لَهُ التَّلَامِيذُ يَا مُعَلِّمُ الْآنَ كَانَ الْيَهُودُ يَطْلُبُونَ أَنْ يَرْجُمُوكَ وَتَذْهَبُ أَيْضًا إِلَى هُنَاكَ \* أَجَابَ يَسُوعُ أَلَيْسَتْ سَاعَاتُ النَّهَارِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ . إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَمْشِي فِي النَّهَارِ لَا يَعْثُرُ لِأَنَّهُ يَنْظُرُ نُورَ هَذَا الْعَالَمِ \* وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَمْشِي فِي اللَّيْلِ يَعْثُرُ لِأَنَّ الظُّلُومَ لَيْسَ فِيهِ \* قَالَ هَذَا وَبَعْدَ ذَلِكَ قَالَ لَهُمْ . لِعَازِرُ حَبِيبُنَا قَدْ نَامَ . لَكِنِّي أَذْهَبُ لِأَوْقِظَهُ \* فَقَالَ تَلَامِيذُهُ يَا سَيِّدُ إِنْ كَانَ قَدْ نَامَ فَهُوَ يُشْفَى \* وَكَانَ يَسُوعُ يَقُولُ



- عَنْ مَوْتِهِ . وَهُمْ ظَنُّوا أَنَّهُ يَقُولُ عَنْ رُقَادِ  
 ١٤ النَّوْمِ \* فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ حِينَئِذٍ عَلَانِيَةً لِعَازَرُ  
 ١٥ مَاتَ \* وَأَنَا أَفْرَحُ لِأَجْلِكُمْ إِنِّي لَمْ أَكُنْ هُنَاكَ  
 ١٦ لِتُؤْمِنُوا . وَلَكِنْ لِنَذْهَبَ إِلَيْهِ \* فَقَالَ تُومَا  
 الَّذِي يُقَالُ لَهُ التَّوَامُ لِلتَّلَامِيذِ رَفَقَاتِهِ لِنَذْهَبَ  
 نَحْنُ أَيْضًا لِكَيْ نَمُوتَ مَعَهُ  
 ١٧ فَلَمَّا أَتَى يَسُوعُ وَجَدَ أَنَّهُ قَدْ صَارَ لَهُ أَرْبَعَةٌ  
 ١٨ أَيَّامٍ فِي الْقَبْرِ \* وَكَانَتْ بَيْتٌ عَنِيًّا قَرِيبَةً مِنْ  
 ١٩ أُورُشَلِيمَ نَحْوَ خَمْسَ عَشْرَةَ غَلْوَةً \* وَكَانَ  
 كَثِيرُونَ مِنَ الْيَهُودِ قَدْ جَاءُوا إِلَى مَرْثَا وَمَرْيَمَ  
 ٢٠ لِيَعْزَوْهُمَا عَنْ أَخِيهِمَا \* فَلَمَّا سَمِعَتْ مَرْثَا  
 أَنَّ يَسُوعَ آتٍ لَاقَتْهُ . وَأَمَّا مَرْيَمُ فَاسْتَمَرَّتْ  
 ٢١ جَالِسَةً فِي الْبَيْتِ \* فَقَالَتْ مَرْثَا لِيَسُوعَ يَا

٢١ سَيِّدُ لَوْ كُنْتَ هَهُنَا لَمْ يَمُتْ أَخِي \* لَكِنِّي

الآن أَيْضًا أَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ مَا تَطْلُبُ مِنَ اللَّهِ

٢٢ يُعْطِيكَ اللَّهُ آيَاةً \* قَالَ لَهَا يَسُوعُ سَيَقُومُ

٢٣ أَخُوكِ \* قَالَتْ لَهُ مَرِثًا أَنَا أَعْلَمُ أَنَّهُ سَيَقُومُ

٢٤ فِي الْقِيَامَةِ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ \* قَالَ لَهَا يَسُوعُ

أَنَا هُوَ الْقِيَامَةُ وَالْحَيَاةُ. مَنْ آمَنَ بِي وَلَوْ مَاتَ

٢٥ فَسَيَحْيَا \* وَكُلُّ مَنْ كَانَ حَيًّا وَآمَنَ بِي

٢٦ فَلَنْ يَمُوتَ إِلَى الْأَبَدِ. أَتُؤْمِنِينَ بِهَذَا \* قَالَتْ

لَهُ نَعَمْ يَا سَيِّدُ. أَنَا قَدْ آمَنْتُ أَنَّكَ أَنْتَ

الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْآتِي إِلَى الْعَالَمِ

٢٨ وَلَمَّا قَالَتْ هَذَا مَضَتْ وَدَعَتْ مَرْيَمَ اخْتَهَا

سِرًّا قَائِلَةً الْمَعْلَمُ قَدْ حَضَرَ وَهُوَ يَدْعُوكِ \*

٢٩ أَمَّا تِلْكَ فَلَمَّا سَمِعَتْ قَامَتْ سَرِيعًا وَجَاءَتْ

- ٣٠ إِلَيْهِ \* وَلَمْ يَكُنْ يَسُوعُ قَدْ جَاءَ إِلَى الْقَرْيَةِ بَلْ  
 ٣١ كَانَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي لَاقَتْهُ فِيهِ مَرْتًا \* ثُمَّ  
 إِنَّ الْيَهُودَ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهَا فِي الْبَيْتِ يُعْزَوْنَهَا  
 لَمَّا رَأَوْا مَرْيَمَ قَامَتْ عَاجِلًا وَخَرَجَتْ تَبِعُوهَا  
 قَائِلِينَ إِنَّهَا تَذْهَبُ إِلَى الْقَبْرِ لِتَبْكِيَ هُنَاكَ \*  
 ٣٢ فَمَرْيَمُ لَمَّا أَتَتْ إِلَى حَيْثُ كَانَ يَسُوعُ وَرَأَتْهُ  
 خَرَّتْ عِنْدَ رِجْلَيْهِ قَائِلَةً لَهُ يَا سَيِّدُ لَوْ كُنْتُ  
 ٣٣ هَهُنَا لَمْ يَمُتْ أَخِي \* فَلَمَّا رَأَاهَا يَسُوعُ تَبْكِي  
 وَالْيَهُودَ الَّذِينَ جَاءُوا مَعَهَا يَبْكُونَ أَنْزَعَجَ  
 ٣٤ يَالرُّوحَ وَاضْطَرَبَ \* وَقَالَ آيْنَ وَضَعْتُمُوهُ . قَالُوا  
 ٣٥ لَهُ يَا سَيِّدُ تَعَالَي وَانْظُرْ \* بَكَى يَسُوعُ \*  
 ٣٦ فَقَالَ الْيَهُودُ أَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ يُحِبُّهُ \* وَقَالَ  
 نَعُصْ مِنْهُمْ أَلَمْ يَقْدِرْ هَذَا الَّذِي فَتَحَ عَيْنَيِ

الْأَعْمَى أَنْ يَجْعَلَ هَذَا أَيْضًا لَا يَمُوتُ  
 ٣٨ فَانْزَعَجَ يَسُوعُ أَيْضًا فِي نَفْسِهِ وَجَاءَ إِلَى الْقَبْرِ .  
 ٣٩ وَكَانَ مَغَارَةٌ وَقَدْ وُضِعَ عَلَيْهِ حَجَرٌ \* قَالَ يَسُوعُ  
 ارْفَعُوا الْحَجَرَ . قَالَتْ لَهُ مَرثَا أُخْتُ الْمَيِّتِ يَا  
 ٤٠ سَيِّدُ قَدْ أَنْتَنَ لِأَنَّ لَهُ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ \* قَالَ لَهَا  
 يَسُوعُ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّ أَمْسَتْ تَرِينَ مَجْدَ اللَّهِ \*  
 ٤١ فَرَفَعُوا الْحَجَرَ حَيْثُ كَانَ الْمَيِّتُ مَوْضُوعًا وَرَفَعَ  
 يَسُوعُ عَيْنَيْهِ إِلَى فَوْقَ وَقَالَ أَيُّهَا الْآبُ أَشْكُرُكَ  
 ٤٢ لِأَنَّكَ سَمِعْتَ لِي \* وَأَنَا عَلِمْتُ أَنَّكَ فِي كُلِّ  
 حِينٍ تَسْمَعُ لِي . وَلَكِنْ لِأَجْلِ هَذَا لَجَمْعٍ  
 ٤٣ الْوَاقِفِ قُلْتُ . لِيُؤْمِنُوا أَنَّكَ أَرْسَلْتَنِي \* وَلَمَّا قَالَ  
 هَذَا صَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ لِعَاذَرُ هَلُمَّ خَارِجًا \*  
 ٤٤ فَخَرَجَ الْمَيِّتُ وَيَدَاهُ وَرِجْلَاهُ مَرْبُوطَاتٍ بِأَقْمِطَةٍ

وَوَجْهَهُ مَلْفُوفٌ بِمَنْدِيلٍ . فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ  
حَلُّوهُ وَدَعُوهُ يَذْهَبُ

١٤٥ فَكَثِيرُونَ مِنَ الْيَهُودِ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَى مَرْيَمِ

١٤٦ وَنَظَرُوا مَا فَعَلَ يَسُوعُ آمَنُوا بِهِ \* وَأَمَّا قَوْمٌ

مِنْهُمْ فَهَضَوْا إِلَى الْفَرِيسِيِّينَ وَقَالُوا لَهُمْ عَمَّا فَعَلَ

١٤٧ يَسُوعُ \* فَجَمَعَ رُوسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيُّونَ

مَجْمَعًا وَقَالُوا مَاذَا نَصْنَعُ فَإِنَّ هَذَا الْإِنْسَانَ

١٤٨ يَعْمَلُ آيَاتٍ كَثِيرَةً \* إِنْ تَرَكْنَاهُ هَكَذَا يُؤْمِنُ

الْجَمِيعُ بِهِ فَيَأْتِي الرُّومَانِيُّونَ وَيَأْخُذُونَ مَوْضِعَنَا

١٤٩ وَآمَتَنَا \* فَقَالَ لَهُمْ وَاحِدٌ مِنْهُمْ . وَهُوَ قَيَافَا .

كَانَ رَئِيسًا لِلْكَهَنَةِ فِي تِلْكَ السَّنَةِ . أَنْتُمْ

٥٠ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَ شَيْئًا \* وَلَا تَفَكِّرُونَ أَنَّهُ خَيْرٌ

لَنَا أَنْ يَمُوتَ إِنْسَانٌ وَاحِدٌ عَنِ الشَّعْبِ وَلَا

٥١ تَهْلِكُ الْأُمَّةُ كُلُّهَا \* وَلَمْ يَقُلْ هَذَا مِنْ نَفْسِهِ

بَلْ إِذْ كَانَ رَئِيسًا لِلْكَهَنَةِ فِي تِلْكَ السَّنَةِ

تَنَبَّأَ أَنَّ يَسُوعَ مَزْمَعٌ أَنْ يَمُوتَ عَنِ الْأُمَّةِ \*

٥٢ وَلَيْسَ عَنِ الْأُمَّةِ فَقَطْ بَلْ لِيَجْمَعَ أَبْنَاءُ اللَّهِ

الْمُتَفَرِّقِينَ إِلَى وَاحِدٍ

٥٣ فَمِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ تَشَاوَرُوا لِيَقْتُلُوهُ \* فَلَمْ يَكُنْ

يَسُوعُ أَيْضًا يَمْشِي بَيْنَ الْيَهُودِ عَلَانِيَةً بَلْ

مَضَى مِنْ هُنَاكَ إِلَى الْكُورَةِ الْقَرِيبَةِ مِنْ

الْبَرِّيَةِ إِلَى مَدِينَةٍ يُقَالُ لَهَا أَفْرَايِمُ وَمَكَثَ

هُنَاكَ مَعَ تَلَامِيذِهِ

٥٥ وَكَانَ فَضَحُ الْيَهُودِ قَرِيبًا . فَصَعِدَ كَثِيرُونَ مِنْ

الْكُورِ إِلَى أُورُشَلِيمَ قَبْلَ الْفَضَحِ لِيُطَهِّرُوا

٥٦ أَنْفُسَهُمْ . فَكَانُوا يَطْلُبُونَ يَسُوعَ وَيَقُولُونَ فِيهَا



بَيْنَهُمْ وَهُمْ وَقِفُونَ فِي الْمَيْكَلِ مَاذَا تَظُنُّونَ .  
 ٥٧ هَلْ إِنَّهُ لَا يَأْتِي إِلَى الْعِيدِ \* وَكَانَ أَيْضًا رُوسًا  
 الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّونَ قَدْ أَصْدَرُوا أَمْرًا أَنَّهُ  
 إِنْ عَرَفَ أَحَدٌ أَيْنَ هُوَ فَلْيَدُلَّ عَلَيْهِ لِكَيْ  
 يَمْسُكُوهُ

## الْأَصْحَاحُ الثَّانِي عَشَرَ

١ ثُمَّ قَبْلَ الْفِصْحِ بِسِتَّةِ أَيَّامٍ أَتَى يَسُوعُ إِلَى بَيْتِ  
 عَنِّيَا حَيْثُ كَانَ لِعَازَرُ الْمَيْتِ الَّذِي أَقَامَهُ  
 ٢ مِنَ الْأَمْوَاتِ \* فَصَنَعُوا لَهُ هُنَاكَ عَشَاءً . وَكَانَتْ  
 مَرَثًا يَخْدُمُ وَأَمَّا لِعَازَرُ فَكَانَ أَحَدَ الْمَدْكِيِّينَ  
 ٣ مَعَهُ \* فَأَخَذَتْ مَرْيَمُ مِنْ طِيبِ نَارْدِينَ  
 خَالِصٍ كَثِيرٍ الثَّمَنِ وَدَهَنَتْ قَدَمِي يَسُوعَ

وَمَسَحَتْ قَدَمَيْهِ بِشَعْرِهَا . فَأَمَتَلَا الدَّبِيتَ مِنْ  
 ٤ رَائِحَةِ الطَّيِّبِ \* فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِيذِهِ وَهُوَ  
 يَهُوذَا سِمَعَانُ الْإِسْخَرِيوطِيُّ الْمَزْمَعُ أَنْ يُسْلِمَهُ \*  
 ٥ لِمَاذَا لَمْ يَبْعَ هَذَا الطَّيِّبُ بثلثمائة دِينَارٍ وَيُعْطَا  
 ٦ لِلْفُقَرَاءِ \* قَالَ هَذَا لَيْسَ لِأَنَّهُ كَانَ يُبَالِي بِالْفُقَرَاءِ  
 بَلْ لِأَنَّهُ كَانَ سَارِقًا وَكَانَ الصَّنَدُوقُ عِنْدَهُ  
 ٧ وَكَانَ يَحْمِلُ مَا يُلْقَى فِيهِ \* فَقَالَ يَسُوعُ أَتْرَكُوهَا .  
 ٨ إِنَّهَا لِيَوْمٍ تَكْفِينِي قَدْ حَفِظْتَهُ \* لِأَنَّ الْفُقَرَاءَ  
 مَعَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ وَأَمَّا أَنَا فَلَسْتُ مَعَكُمْ فِي  
 كُلِّ حِينٍ

٩ فَعَلِمَ جَمْعٌ كَثِيرٌ مِنَ الْيَهُودِ أَنَّهُ هُنَاكَ فَجَاءُوا  
 لَيْسَ لِأَجْلِ يَسُوعَ فَقَطْ بَلْ لِيَنْظُرُوا آيَةً  
 ١٠ لِعَازَرِ الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ \* فَتَشَاوَرُوا

١١ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ لِيَقْتُلُوا لِعَازَرَ أَيْضًا \* لِأَنَّ  
كَثِيرِينَ مِنَ الْيَهُودِ كَانُوا بِسَبَبِهِ يَذْهَبُونَ  
وَيُؤْمِنُونَ بِيَسُوعَ

١٢ وَفِي الْمَغْدِ سَمِعَ الْجَمْعُ الْكَثِيرُ الَّذِي جَاءَ إِلَى  
١٣ الْعِيدِ أَنَّ يَسُوعَ آتٍ إِلَى أُورُشَلِيمَ \* فَآخَذُوا  
سُعُوفَ النَّخْلِ وَخَرَجُوا لِلِقَائِهِ وَكَانُوا يَصْرُخُونَ  
أَوْصَانًا مُبَارَكًا الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ \*  
١٤ وَوَجَدَ يَسُوعُ جَحْشًا فَجَلَسَ عَلَيْهِ كَمَا هُوَ  
١٥ مَكْتُوبٌ \* لَا تَخَافِي يَا ابْنَتَ صِهْيُونَ . هُوَذَا  
١٦ مَلِكُكَ يَأْتِي جَالِسًا عَلَى جَحْشٍ أَتَانِ \* وَهَذِهِ  
الْأُمُورُ لَمْ يَفْهَمْهَا تَلَامِيذُهُ أَوَّلًا . وَلَكِنْ لَمَّا  
تَمَجَّدَ يَسُوعُ حِينَئِذٍ تَذَكَّرُوا أَنَّ هَذِهِ كَانَتْ  
١٧ مَكْتُوبَةً عَنْهُ وَأَنَّهُمْ صَنَعُوا هَذِهِ لَهُ \* وَكَانَ

لِجَمْعِ الَّذِي مَعَهُ يَشْهَدُ أَنَّهُ دَعَا لِعَازَرٍ مِنَ  
 ١٨ الْقَبْرِ وَأَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ \* لِهَذَا أَيْضًا لَأَقَامُهُ  
 لِجَمْعٍ لَّأَنَّهُمْ سَمِعُوا أَنَّهُ كَانَ قَدْ صَنَعَ هَذِهِ  
 ١٩ آيَةً \* فَقَالَ الْفَرِيسِيُّونَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ انْظُرُوا.  
 أَنْكُمْ لَا تَذَفَعُونَ شَيْئًا. هُوَذَا الْعَالَمُ قَدْ ذَهَبَ  
 وَرَاءَهُ

٢٠ وَكَانَ أَنْاسٌ يُونَانِيُّونَ مِنَ الَّذِينَ صَعِدُوا  
 ٢١ لِيَسْجُدُوا فِي الْعِيدِ \* فَتَقَدَّمَ هَؤُلَاءِ إِلَى فِيلِبَسَ  
 الَّذِي مِنْ بَيْتِ صَيْدَا الْجَلِيلِ وَسَالَوهُ قَاتِلِينَ  
 ٢٢ يَا سَيِّدُ نُرِيدُ أَنْ نَرَى يَسُوعَ \* فَاتَى فِيلِبَسُ  
 وَقَالَ لِأَنْدَرَاوُسَ ثُمَّ قَالَ أَنْدَرَاوُسُ وَفِيلِبَسُ  
 ٢٣ لِيَسُوعَ \* وَأَمَّا يَسُوعُ فَأَجَابَهُمَا قَائِلًا قَدْ أَتَيْتُ  
 ٢٤ السَّاعَةَ لِيَتَمَجَّدَ ابْنُ الْإِنْسَانِ \* الْحَقُّ الْحَقُّ

أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ لَمْ تَقَعْ حَبَّةُ لَحْنَةً فِي الْأَرْضِ  
وَتَمُتَ فِيهَا تَبْقَى وَحْدَهَا . وَلَكِنْ إِنْ مَاتَتْ  
٢٥ تَأْتِي بِثَمَرٍ كَثِيرٍ \* مَنْ يُحِبُّ نَفْسَهُ يَهْلِكُهَا  
وَمَنْ يُبْغِضُ نَفْسَهُ فِي هَذَا الْعَالَمِ يَحْفَظُهَا  
٢٦ إِلَى حَيَاةٍ أَبَدِيَّةٍ \* إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَخْدُمُنِي  
فَلْيَتْبَعْنِي . وَحَيْثُ أَكُونُ أَنَا هُنَاكَ أَيْضًا  
يَكُونُ خَادِمِي . وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَخْدُمُنِي يُكْرِمُهُ  
٢٧ أَلَاَبُ \* الْآنَ نَفْسِي قَدْ اضْطَرَبَتْ . وَمَاذَا  
أَقُولُ . أَيُّهَا أَلَاَبُ نَجِّنِي مِنْ هَذِهِ السَّاعَةِ .  
وَلَكِنْ لِأَجْلِ هَذَا أَتَيْتُ إِلَى هَذِهِ السَّاعَةِ \*  
٢٨ أَيُّهَا أَلَاَبُ مَجِّدِ اسْمَكَ فَجَاءَ صَوْتُ مِنَ السَّمَاءِ  
٢٩ مَجْدَتْ وَامْجِدْ أَيْضًا \* فَالْجَمْعُ الَّذِي كَانَ  
وَاقِفًا وَسَمِعَ قَالَ قَدْ حَدَثَ رَعْدٌ . وَآخَرُونَ

٣٠ قَالُوا قَدْ كَلَّمَهُ مَلَاكٌ \* أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ

لَيْسَ مِنْ أَجَلِي صَارَ هَذَا الصَّوْتُ بَلْ مِنْ

٣١ أَجَلِكُمْ \* الْآنَ دَيْنُونَةُ هَذَا الْعَالَمِ الْآنَ

٣٢ يُطْرَحُ رَئِيسُ هَذَا الْعَالَمِ خَارِجًا \* وَأَنَا إِنِ

أَرْتَفَعْتُ عَنِ الْأَرْضِ أُجَذِّبُ إِلَيَّ الْجَمِيعَ \*

٣٣ قَالَ هَذَا مُشِيرًا إِلَى آيَةِ مِيتَةٍ كَانَ مُزْمِعًا أَنْ

٣٤ يَمُوتَ \* فَأَجَابَهُ الْجَمْعُ نَحْنُ سَمِعْنَا مِنَ النَّامُوسِ

أَنَّ الْمَسِيحَ يَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ . فَكَيْفَ تَقُولُ

أَنْتَ أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَرْتَفِعَ ابْنُ الْإِنْسَانِ . مِنْ

٣٥ هُوَ هَذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ \* فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَتَوَرَّ

مَعَكُمْ زَمَانًا قَلِيلًا بَعْدُ . فَسِيرُوا مَا دَامَ لَكُمْ

النُّورُ لِئَلَّا يَذْهَبَ الظَّلَامُ . وَالَّذِي يَسِيرُ فِي

٣٦ الظَّلَامِ لَا يَعْلَمُ إِلَى أَيْنَ يَذْهَبُ \* مَا دَامَ لَكُمْ



النُّورُ آمَنُوا بِالنُّورِ لِتَصِيرُوا اَبْنَاءَ النُّورِ . تَكَلَّمَ  
يَسُوعُ بِهَذَا ثُمَّ مَضَى وَاخْتَفَى عَنْهُمْ

٣٧ وَمَعَ أَنَّهُ كَانَ قَدْ صَنَعَ أَمَامَهُمْ آيَاتٍ هَذَا عَدَدُهَا

٣٨ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ \* لِيَتِمَّ قَوْلُ إِشْعِيَاءَ النَّبِيِّ الَّذِي  
قَالَ يَا رَبِّ مَنْ صَدَقَ خَبَرْنَا وَلِمَنْ اسْتَعْلَنْتَ

٣٩ ذِرَاعُ الرَّبِّ \* لِهَذَا لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُؤْمِنُوا . لِأَنَّ

٤٠ إِشْعِيَاءَ قَالَ أَيْضًا \* قَدْ أَعَمَّى عَيْونَهُمْ وَاغْلَظَ

قُلُوبَهُمْ لئَلَّا يَبْصُرُوا بِعَيْونِهِمْ وَيَشْعُرُوا بِقُلُوبِهِمْ

٤١ وَيَرْجِعُوا فَاشْفِيَهُمْ \* قَالَ إِشْعِيَاءَ هَذَا حِينَ

٤٢ رَأَى مَجْدَهُ وَتَكَلَّمَ عَنْهُ \* وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ

آمَنَ بِهِ كَثِيرُونَ مِنَ الْيَهُودِ أَيْضًا غَيْرِ أَنَّهُمْ

لِسَبَبِ الْفَرِيسِيِّينَ لَمْ يَعْتَرِفُوا بِهِ لئَلَّا يَصِيرُوا

١٤٣ خَارِجَ الْمَجْمَعِ \* لِأَنَّهُمْ أَحَبُّوا مَجْدَ النَّاسِ أَكْثَرَ  
مِنْ مَجْدِ اللَّهِ

١٤٤ فَنَادَى يَسُوعُ وَقَالَ . الَّذِي يُؤْمِنُ بِي لَيْسَ

١٤٥ يُؤْمِنُ بِي بَلْ بِالَّذِي أَرْسَلَنِي \* وَالَّذِي يَرَانِي

١٤٦ يَرَى الَّذِي أَرْسَلَنِي \* أَنَا قَدْ جِئْتُ نُورًا إِلَى

الْعَالَمِ حَتَّى كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِي لَا يَمُوتُ فِي

١٤٧ الظُّلْمَةِ \* وَأَنْ سَمِعَ أَحَدٌ كَلَامِي وَلَمْ يُؤْمِنْ

فَأَنَا لَا أَدِينُهُ . لِأَنِّي لَمْ آتِ لِلدِّينِ الْعَالَمِ بَلْ

١٤٨ لِأَخْلَصَ الْعَالَمَ \* مَنْ وَذَلَنِي وَلَمْ يَقْبَلْ كَلَامِي

فَلَهُ مِنْ يَدِينِهِ . الْكَلَامُ الَّذِي تَكَلَّمْتُ بِهِ

١٤٩ هُوَ يَدِينُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ \* لِأَنِّي لَمْ أَتَكَلَّمْ مِنْ

نَفْسِي لَكِنِّ الْآبَ الَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ اعْطَانِي

٥٠ وَصِيَّةً مَاذَا أَقُولُ وَمَاذَا أَتَكَلَّمُ \* وَأَنَا أَعْلَمُ أَنَّ

وَصِيَّتُهُ هِيَ حَيَوُهُ أَبَدِيَّةٌ . فَمَا أَتَكَلَّمُ أَنَا بِهِ فَكَمَا  
قَالَ لِي أَلَّا هَكَذَا أَتَكَلَّمُ

### الْأَصْحَاحُ الثَّالِثُ عَشَرَ

- ١ أَمَّا يَسُوعُ قَبْلَ عِيدِ الْفِصْحِ وَهُوَ عَالِمٌ أَنَّ سَاعَتَهُ  
قَدْ جَاءَتْ لِيَنْتَقِلَ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ إِلَى أَلَّا  
إِذْ كَانَ قَدْ أَحَبَّ خَاصَّتَهُ الَّذِينَ فِي الْعَالَمِ  
أَحْبَبَهُمْ إِلَى الْمُنْتَهَى \* فَحِينَ كَانَ الْعِشَاءُ وَقَدْ  
الْقَى الشَّيْطَانُ فِي قَلْبِ يَهُوذَا سِمْعَانَ الْأَسْخَرِيوطِيِّ  
٢ أَنَّ يُسَلِّمَهُ \* يَسُوعُ وَهُوَ عَالِمٌ أَنَّ أَلَّا قَدْ  
دَفَعَ كُلَّ شَيْءٍ إِلَى يَدَيْهِ وَأَنَّهُ مِنَ اللَّهِ خَرَجَ  
٣ وَاللَّهُ يَمْضِي \* قَامَ عَنِ الْعِشَاءِ وَخَلَعَ ثِيَابَهُ  
٤ وَآخَذَ مِشْفَةً وَاتَّزَرَ بِهَا \* ثُمَّ صَبَّ مَاءً فِي

مَغْسِلٍ وَابْتَدَأَ يَغْسِلُ رِجْلَ التَّلَامِيذِ وَيَمْسَحُهَا  
 بِالْمِنْشَفَةِ الَّتِي كَانَتْ مُتَزِرًا بِهَا \* فَجَاءَ إِلَى  
 سِمْعَانَ بَطْرُسَ فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ يَا سَيِّدُ أَنْتَ  
 تَغْسِلُ رِجْلِي \* أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ لَسْتُ  
 تَعْلَمُ أَنْتَ الْآنَ مَا أَنَا أَصْنَعُ وَلَكِنَّكَ سَتَفْهَمُ  
 فِيمَا بَعْدُ \* قَالَ لَهُ بَطْرُسُ لَنْ تَغْسِلَ رِجْلِي  
 أَبَدًا . أَجَابَهُ يَسُوعُ إِنْ كُنْتُ لَا أَغْسِلُكَ فَلَيْسَ  
 لَكَ مَعِيَ نَصِيبٌ \* قَالَ لَهُ سِمْعَانُ بَطْرُسُ  
 يَا سَيِّدُ لَيْسَ رِجْلِي فَقَطْ بَلْ أَيْضًا يَدَيَّ  
 وَرَأْسِي \* قَالَ لَهُ يَسُوعُ . الَّذِي قَدْ اغْتَسَلَ  
 لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ إِلَّا إِلَى غَسْلِ رِجْلَيْهِ بَلْ هُوَ  
 طَاهِرٌ كُلُّهُ . وَأَنْتُمْ طَاهِرُونَ وَلَكِنْ لَيْسَ

١١ كُلُّكُمْ \* لِأَنَّهُ عَرَفَ مُسَلِّمَهُ . لِذَلِكَ قَالَ لَسْتُمْ

كُلُّكُمْ طَاهِرِينَ

١٢ فَلَمَّا كَانَ قَدْ غَسَلَ أَرْجُلَهُمْ وَأَخَذَ ثِيَابَهُ وَاتَّكَأَ

أَيْضًا قَالَ لَهُمْ أَتَفْهَمُونَ مَا قَدْ صَنَعْتُ بِكُمْ \*

١٣ أَنْتُمْ تَدْعُونَنِي مُعَلِّمًا وَسَيِّدًا وَحَسَنًا تَقُولُونَ

١٤ لَأَنِّي أَنَا كَذَلِكَ \* فَإِنْ كُنْتُ أَنَا السَّيِّدُ

وَالْمُعَلِّمُ قَدْ غَسَلْتُ أَرْجُلَكُمْ فَانْتُمْ يَجِبُ

عَلَيْكُمْ أَنْ يَغْسِلَ بَعْضُكُمْ أَرْجَلَ بَعْضٍ \*

١٥ لَأَنِّي أَعْطَيْتُكُمْ مِثَالًا حَتَّى كَمَا صَنَعْتُ أَنَا بِكُمْ

١٦ تَصْنَعُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا \* لِحَقِّ الْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ

أَنَّهُ لَيْسَ عَبْدٌ أَكْبَرُ مِنْ سَيِّدِهِ وَلَا رَسُولٌ

١٧ أَكْبَرُ مِنْ مُرْسِلِهِ \* إِنْ عَلِمْتُمْ هَذَا فَطُوبَاكُمْ

١٨ إِنْ عَمِلْتُمُوهُ \* لَسْتُ أَقُولُ عَنْ جَمِيعِكُمْ .

١٩ اَنَا اَعْلَمُ الَّذِينَ اخْتَرْتَهُمْ . لَكِنْ لِيَتِمَّ الْكِتَابُ .  
 الَّذِي يَأْكُلُ مَعِيَ الْخُبْزَ رَفَعَ عَلَيَّ عَقِبَهُ \* اَقُولُ  
 لَكُمْ الْاَنَ قَبْلَ اَنْ يَكُونَ حَتَّى مَتَى كَانَ  
 ٢٠ تَوْمَنُونَ اَيَّيَّيْ اَنَا هُوَ \* الْحَقُّ الْحَقُّ اَقُولُ لَكُمْ  
 الَّذِي يَقْبَلُ مَنْ ارْسَلَهُ يَقْبَلْنِي . وَالَّذِي يَقْبَلْنِي  
 يَقْبَلُ الَّذِي ارْسَلَنِي

٢١ لَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا اضْطَرَبَ بِالرُّوحِ وَشَهِدَ  
 وَقَالَ الْحَقُّ الْحَقُّ اَقُولُ لَكُمْ اِنَّ وَاحِدًا مِنْكُمْ  
 ٢٢ سَيُسَلِّمُنِي \* فَكَانَ التَّلَامِيذُ يَنْظُرُونَ بَعْضُهُمْ  
 اِلَى بَعْضٍ وَهُمْ مُحْتَارُونَ فِي مَنْ قَالَ عَنْهُ \*  
 ٢٣ وَكَانَ مُتَكِنًا فِي حَضْنِ يَسُوعَ وَاحِدٌ مِنْ  
 ٢٤ تَلَامِيذِهِ كَانَ يَسُوعُ يَحِبُّهُ \* فَاَوْمَأَ اِلَيْهِ سَمْعَانُ  
 وَطَرَسُ اَنْ يَسْأَلَ مَنْ عَسَى اَنْ يَكُونَ الَّذِي



٢٥ قَالَ عَنْهُ \* فَاتَّكَأَ ذَاكَ عَلَى صَدْرِ يَسُوعَ

٢٦ وَقَالَ لَهُ يَا سَيِّدُ مَنْ هُوَ \* أَجَابَ يَسُوعُ هُوَ

ذَاكَ الَّذِي أَغْمَسُ أَنَا اللَّقْمَةَ وَأَعْطِيهِ . فَغَمَسَ

اللَّقْمَةَ وَأَعْطَاهَا لِيَهُوذَا سِمْعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِي \*  
 ٢٧

فَبَعَدَ اللَّقْمَةَ دَخَلَ الشَّيْطَانُ . فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ

٢٨ مَا أَنْتَ تَعْمَلُهُ فَأَعْمَلُهُ بِأَكْثَرِ سُرْعَةٍ \* وَأَمَا

هَذَا فَلَمْ يَفْهَمْ أَحَدٌ مِنْ الْمُتَكَلِّمِينَ لِمَاذَا كَلَّمَهُ

٢٩ بِهِ \* لِأَنَّ قَوْمًا إِذْ كَانَ الصَّنْدُوقُ مَعَ يَهُوذَا

ظَنُّوا أَنَّ يَسُوعَ قَالَ لَهُ اشْتَرِ مَا نَحْتَاجُ إِلَيْهِ

لِلْعِيدِ . أَوْ أَنَّ يُعْطِيَ شَيْئًا لِلْفُقَرَاءِ

٣٠ فَذَاكَ لَمَّا أَخَذَ اللَّقْمَةَ خَرَجَ لِلْوَقْتِ . وَكَانَ لَيْلًا \*

٣١ فَلَمَّا خَرَجَ قَالَ يَسُوعُ الْآنَ تَمَجِّدُ ابْنُ الْإِنْسَانِ

٣٢ وَتَمَجِّدُ اللَّهُ فِيهِ \* إِنَّ كَانَ اللَّهُ قَدْ تَمَجَّدَ فِيهِ

- فَإِنَّ اللَّهَ سَمَّجِدُهُ فِي ذَاتِهِ وَيَمَجِدُهُ سَرِيعًا \*  
 ٣٣ يَا أَوْلَادِي أَنَا مَعَكُمْ زَمَانًا قَلِيلًا بَعْدَ . سَتَطْلُبُونِي  
 وَكَمَا قُلْتُ لِلْيَهُودِ حَيْثُ أَذْهَبُ أَنَا لَا تَقْدِرُونَ  
 ٣٤ أَنْتُمْ أَنْ تَأْتُوا أَقُولُ لَكُمْ أَنْتُمْ الْآنَ \* وَصِيَّةَ  
 جَدِيدَةٍ إِذَا أَعْطَيْتُكُمْ أَنْ تُحِبُّوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا .  
 كَمَا أَحْبَبْتُمْ أَنَا تُحِبُّونَ أَنْتُمْ أَيْضًا بَعْضُكُمْ  
 ٣٥ بَعْضًا \* بِهَذَا يَعْرِفُ الْجَمِيعُ أَنَّكُمْ تَلَامِيذِي  
 إِنْ كَانَ لَكُمْ حُبٌّ لِبَعْضٍ لِبَعْضٍ  
 ٣٦ قَالَ لَهُ سَمْعَانُ بَطْرُسُ يَا سَيِّدُ إِلَى أَيْنَ  
 تَذْهَبُ . أَجَابَهُ يَسُوعُ حَيْثُ أَذْهَبُ لَا تَقْدِرُ  
 الْآنَ أَنْ تَتَّبَعَنِي وَلَكِنَّكَ سَتَتَّبَعُنِي أَخِيرًا \*  
 ٣٧ قَالَ لَهُ بَطْرُسُ يَا سَيِّدُ لِمَذَا لَا أَقْدِرُ أَنْ أَتَّبَعَكَ  
 ٣٨ الْآنَ . إِنِّي أَضَعُ نَفْسِي عَنْكَ \* أَجَابَهُ يَسُوعُ

أَتَضَعُ نَفْسَكَ عَنِّي . لِحَقِّ الْحَقِّ أَقُولُ لَكَ  
لَا يَصِيحُ الدِّيكُ حَتَّى تُنْكِرَنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

### الاصحاح الرابع عشر

- ١ لَا تَضْطَرِّبْ قُلُوبَكُمْ . أَنْتُمْ تَوَاضَعُونَ بِلِلَّهِ
- ٢ فَأَمِنُوا بِي \* فِي بَيْتِ أَبِي مَنَازِلَ كَثِيرَةً . وَالْآنَ
- فَإِنِّي كُنْتُ قَدْ قُلْتُ لَكُمْ . أَنَا أَمْضِي لِأَعِدِّ
- ٣ لَكُمْ مَكَانًا \* وَأَنْ مَضَيْتُ وَأَعِدَدْتُ لَكُمْ مَكَانًا
- آتِي أَيْضًا وَأَخْذُكُمْ إِلَيَّ حَتَّى حَيْثُ أَكُونُ
- ٤ أَنَا تَكُونُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا \* وَتَعْلَمُونَ حَيْثُ أَنَا
- ٥ أَذْهَبُ وَتَعْلَمُونَ الطَّرِيقَ \* قَالَ لَهُ تُوْمَا يَا سَيِّدُ
- لَسْنَا نَعْلَمُ أَيْنَ تَذْهَبُ فَكَيْفَ نَقْدِرُ أَنْ
- ٦ نَعْرِفَ الطَّرِيقَ \* قَالَ لَهُ يَسُوعُ أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ

- وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ . لَيْسَ أَحَدٌ يَأْتِي إِلَى الْآبِ  
 ٧ إِلَّا بِئِي \* لَوْ كُنْتُمْ قَدْ عَرَفْتُمُونِي لَعَرَفْتُمْ أَبِي  
 ٨ أَيْضًا . وَمَنْ الْآنَ تَعْرِفُونَهُ وَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ \* قَالَ  
 ٩ لَهُ فِيلِبُّسُ يَا سَيِّدُ ارْأِنَا الْآبَ وَكَفَانَا \* قَالَ لَهُ  
 يَسُوعُ أَنَا مَعَكُمْ زَمَانًا هَذِهِ مَدَّتُهُ وَلَمْ تَعْرِفْنِي  
 يَافِيلِبُّسُ . الَّذِي رَأَيْتَنِي فَقَدْ رَأَى الْآبَ فَكَيْفَ  
 ١٠ تَقُولُ أَنْتَ ارْأِنَا الْآبَ \* أَلَسْتُ تَوْمِنُ أَنِّي أَنَا  
 فِي الْآبِ وَالْآبُ فِيَّ . الْكَلَامُ الَّذِي أَكَلِمَكُمْ بِهِ  
 لَسْتُ أَتَكَلَّمُ بِهِ مِنْ نَفْسِي لَكِنِ الْآبُ لِلْحَالِ  
 ١١ فِيَّ هُوَ يَعْمَلُ الْأَعْمَالَ \* صَدِّقُونِي أَنِّي فِي  
 الْآبِ وَالْآبُ فِيَّ . وَالْأَفْصَدُ قُونِي لِسَبَبِ الْأَعْمَالِ  
 ١٢ نَفْسَهَا \* لِحَقِّ الْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ مِنْ يَوْمٍ بِي  
 فَيُفْعَلُ الْأَعْمَالُ الَّتِي أَنَا أَعْمَلُهَا يَعْمَلُهَا هُوَ أَيْضًا

وَيَعْمَلُ أَكْثَرَ مِنْهَا لِأَنِّي مَاضٍ إِلَى أَبِي \*  
 ١٣ وَمَهُمَا سَأَلْتُمْ بِاسْمِي فَذَلِكَ أَفْعَلُهُ لِيَتِمَّجِدَ  
 ١٤ أَلَا بِي بِالْأَبْنِ \* إِنْ سَأَلْتُمْ شَيْئًا بِاسْمِي فَإِنِّي  
 أَفْعَلُهُ

١٥ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَنِي فَاحْفَظُوا وَصَايَايَ \* وَأَنَا  
 ١٦ أَطْلُبُ مِنَ أَلَا بِي فَيُعْطِيَكُمْ مُعْزِيًا آخَرَ لِيَمْكُثَ  
 ١٧ مَعَكُمْ إِلَى الْأَبَدِ \* رُوحَ الْحَقِّ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ  
 الْعَالَمُ أَنْ يَقْبَلَهُ لِأَنَّهُ لَا يَرَاهُ وَلَا يَعْرِفُهُ . وَأَمَّا  
 أَنْتُمْ فَتَعْرِفُونَهُ لِأَنَّهُ مَآكُثٌ مَعَكُمْ وَيَكُونُ  
 ١٨ فِيكُمْ \* لَا أَتْرُكُكُمْ يَتَامَى . إِنِّي آتِي إِلَيْكُمْ \*  
 ١٩ بَعْدَ قَلِيلٍ لَا يَرَانِي الْعَالَمُ أَيْضًا وَأَمَّا أَنْتُمْ  
 ٢٠ فَتَرُونَنِي . إِنِّي أَنَا حَيٌّ فَانْتُمْ سَاحِيُونَ \* فِي  
 ذَلِكَ الْيَوْمِ تَعْلَمُونَ إِنِّي أَنَا فِي أَبِي وَأَنْتُمْ فِيَّ

٢ وَأَنَا فِيكُمْ \* الَّذِي عِنْدَهُ وَصَايَايَ وَيَحْفَظُهَا

فَهُوَ الَّذِي يُحِبُّنِي . وَالَّذِي يُحِبُّنِي يُحِبُّهُ أَبِي  
وَأَنَا أَحِبُّهُ وَأُظْهِرُ لَهُ ذَاتِي

٢٢ قَالَ لَهُ يَهُوذَا لَيْسَ الْإِسْخَرْيُوطِي يَا سَيِّدُ مَاذَا  
حَدَّثَ حَتَّى إِنَّكَ مَزْمَعٌ أَنْ تُظْهِرَ ذَاتَكَ لَنَا

٢٣ وَلَيْسَ لِلْعَالَمِ \* أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ إِنَّ  
أَحَبَّنِي أَحَدًا يَحْفَظُ كَلَامِي وَيَحِبُّهُ أَبِي وَإِلَيْهِ

٢٤ نَأْتِي وَعِنْدَهُ نَصْنَعُ مَنَزِلًا \* الَّذِي لَا يُحِبُّنِي  
لَا يَحْفَظُ كَلَامِي . وَالْكَلَامُ الَّذِي تَسْمَعُونَهُ

٢٥ لَيْسَ لِي بَلْ لِلآبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي \* بِهِذَا

٢٦ كَلِمَتِكُمْ وَأَنَا عِنْدَكُمْ \* وَأَمَّا الْمُعْزِي الرُّوحُ

الْقُدُسُ الَّذِي سَيُرْسِلُهُ آبٌ بِاسْمِي فَهُوَ



يُعَلِّمُكُمْ كُلَّ شَيْءٍ وَيَذَكِّرُكُمْ بِكُلِّ مَا  
قُلْتُهُ لَكُمْ

٢٧ سَلَامًا أَتْرَكُ لَكُمْ . سَلَامِي أُعْطِيكُمْ . لَيْسَ

كَمَا يُعْطِي الْعَالَمُ أَنَا . لَا تَضْطَرُّ

٢٨ قُلُوبُكُمْ وَلَا تَرْهَبْ \* سَمِعْتُمْ أَنِّي قُلْتُ لَكُمْ

أَنَا أَذْهَبُ ثُمَّ أَتِي إِلَيْكُمْ . لَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَنِي

لَكُنْتُمْ تَفْرَحُونَ لِأَنِّي قُلْتُ أَمْضِي إِلَى الْآبِ .

٢٩ لِأَنَّ أَبِي أَعْظَمُ مِنِّي \* وَقُلْتُ لَكُمْ الْآنَ قَبْلَ

٣٠ أَنْ يَكُونَ حَتَّى مَتَى كَانَ تُؤْمِنُونَ \* لَا أَتَكَلَّمُ

أَيْضًا مَعَكُمْ كَثِيرًا لِأَنَّ رَئِيسَ هَذَا الْعَالَمِ يَأْتِي

٣١ وَلَيْسَ لَهُ فِي شَيْءٍ \* وَلَكِنْ لِيَفْهَمَ الْعَالَمُ أَنِّي

أُحِبُّ الْآبَ وَكَمَا أَوْصَانِي الْآبُ هَكَذَا أَفْعَلُ

قَوْمُوا نَنْطَلِقْ مِنْ هَهُنَا

# الاصحاح الخامس عشر

١ اَنَا الْكَرْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ وَابِي الْكَرَامُ \* كُلُّ غُصْنٍ  
فِيَّ لَا يَأْتِي بِثَمَرٍ يَنْزِعُهُ . وَكُلُّ مَا يَأْتِي بِثَمَرٍ  
٢ يَنْقِيهِ لِيَأْتِيَ بِثَمَرٍ أَكْثَرَ \* أَنْتُمْ أَلَا أَنْقِيَاءَ  
٣ لِسَبَبِ الْكَلَامِ الَّذِي كَلَّمْتُمْ بِهِ \* اثْبُتُوا فِيَّ  
وَأَنَا فِيكُمْ . كَمَا أَنَّ الْغُصْنَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَأْتِيَ  
بِثَمَرٍ مِنْ ذَاتِهِ إِنْ لَمْ يَثْبُتْ فِي الْكَرْمَةِ  
٥ كَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيْضًا إِنْ لَمْ تَثْبُتُوا فِيَّ \* اَنَا الْكَرْمَةُ  
وَأَنْتُمْ الْأَغْصَانُ . الَّذِي يَثْبُتْ فِيَّ وَأَنَا فِيهِ هَذَا  
يَأْتِي بِثَمَرٍ كَثِيرٍ . لِأَنَّكُمْ بَدُونِي لَا تَقْدِرُونَ  
٦ أَنْ تَفْعَلُوا شَيْئًا \* إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَثْبُتْ فِيَّ  
يُطْرَحُ خَارِجًا كَالْغُصْنِ فَيَجِفُّ وَيُجْمَعُ وَهُوَ

- ٧ وَيَطْرَحُونَهُ فِي النَّارِ فَيَحْتَرِقُ \* إِنْ ثَبَتُمْ فِيَّ وَثَبَتَ  
كَلَامِي فِيكُمْ تَطْلُبُونَ مَا تُرِيدُونَ فَيَكُونُ لَكُمْ \*
- ٨ بِهِذَا يَتَمَجَّدُ أَبِي أَنْ تَأْتُوا بِشَمَرٍ كَثِيرٍ فَتَكُونُونَ
- ٩ تَلَامِيذِي \* كَمَا أَحَبَّنِي الْآبُ كَذَلِكَ أَحَبَبْتُمْ
- ١٠ أَنَا . اثْبُتُوا فِي مَحَبَّتِي \* إِنْ حَفِظْتُمْ وَصَايَايَ  
تَثْبُتُونَ فِي مَحَبَّتِي كَمَا أَنِّي أَنَا قَدْ حَفِظْتُ
- ١١ وَصَايَا أَبِي وَاثْبُتُ فِي مَحَبَّتِهِ \* كَلَّمْتُكُمْ بِهِذَا  
لِكِي يَثْبُتَ فَرْحِي فِيكُمْ وَيَكْمَلَ فَرْحُكُمْ
- ١٢ هَذِهِ هِيَ وَصِيَّتِي أَنْ تُحِبُّوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا كَمَا
- ١٣ أَحَبَبْتُمْ \* لَيْسَ لِأَحَدٍ حُبٌّ أَكْثَرَ مِنْ هَذَا
- ١٤ أَنْ يَضَعَ أَحَدٌ نَفْسَهُ لِأَجْلِ أَحِبَائِهِ \* أَنْتُمْ
- ١٥ أَحِبَّاءِي إِنْ فَعَلْتُمْ مَا أَوْصِيكُمْ بِهِ \* لَا أَعُودُ  
أَسْهِيكُمْ عَبِيدًا لِأَنَّ الْعَبْدَ لَا يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُ

سَيِّدُ . لَكِنِّي قَدْ سَمَيْتُكُمْ أَحِبَّاءَ لَّانِي أَعْلَمْتُكُمْ

١٦ بِكُلِّ مَا سَمِعْتَهُ مِنْ أَبِي \* لَيْسَ أَنْتُمْ

أَخْتَرْتُمُونِي بَلْ أَنَا أَخْتَرْتُكُمْ وَأَقَمْتُكُمْ لِتَذْهَبُوا

وَتَأْتُوا بِثَمَرٍ وَيَدُومَ ثَمَرُكُمْ . لَكِي يُعْطِيَكُمْ

١٧ الْآبُ مِمَّا طَلَبْتُمْ بِاسْمِي \* بِهِذَا أَوْصِيَكُمْ حَتَّى

تُحِبُّوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا

١٨ إِنْ كَانَ الْعَالَمُ يُبْغِضُكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّهُ قَدْ ابْغَضَنِي

١٩ قَبْلَكُمْ \* لَوْ كُنْتُمْ مِنَ الْعَالَمِ لَكَانَ الْعَالَمُ يُحِبُّ

خَاصَّتَهُ . وَلَكِنْ لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ مِنَ الْعَالَمِ بَلْ

أَنَا أَخْتَرْتُكُمْ مِنَ الْعَالَمِ لِذَلِكَ يُبْغِضُكُمْ الْعَالَمُ \*

٢٠ أَذْكُرُوا الْكَلَامَ الَّذِي قُلْتُهُ لَكُمْ لَيْسَ عَبْدٌ

أَعْظَمَ مِنْ سَيِّدِهِ . إِنْ كَانُوا قَدْ أَضْطَهَدُونِي

فَسَبْضُطْهَدُونَكُمْ . وَإِنْ كَانُوا قَدْ حَفَظُوا كَلَامِي

٢١ فَسَيَحْفَظُونَ كَلَامَكُمْ \* لَكِنَّهُمْ إِنَّمَا يَفْعَلُونَ

بِكُمْ هَذَا كُلَّهُ مِنْ أَجْلِ اسْمِي لِأَنَّهُمْ لَا يَعْرِفُونَ

٢٢ الَّذِي أَرْسَلَنِي \* لَوْلَمْ أَكُنْ قَدْ جِئْتُ وَكَلَّمْتَهُمْ

لَمْ تَكُنْ لَهُمْ خَطِيئَةً . وَأَمَّا الْآنَ فَلَيْسَ لَهُمْ

٢٣ عُذْرٌ فِي خَطِيئَتِهِمْ \* الَّذِي يُبْغِضُنِي يُبْغِضُ

٢٤ أَبِي أَيْضًا \* لَوْلَمْ أَكُنْ قَدْ عَمِلْتُ بَيْنَهُمْ

أَعْمَالًا لَمْ يَعْمَلْهَا أَحَدٌ غَيْرِي لَمْ تَكُنْ لَهُمْ

خَطِيئَةً . وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ رَأَوْا وَابْغَضُونِي أَنَا وَأَبِي \*

٢٥ لَكِنْ لِكَيْ تَتِمَّ الْكَلِمَةُ الْمَكْتُوبَةُ فِي نَامُوسِهِمْ

إِنَّهُمْ ابْغَضُونِي بِالسَّبَبِ

٢٦ وَمَتَى جَاءَ الْمُعْزِي الَّذِي سَأَرْسِلُهُ أَنَا إِلَيْكُمْ

مِنَ الْآبِ رُوحَ الْحَقِّ الَّذِي مِنْ عِنْدِ الْآبِ

٢٧ يَنْبْتُقُ فَهُوَ يَشْهَدُ لِي \* وَتَشْهَدُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا  
لَأَنْكُمْ مَعِيَ مِنَ الْإِبْتِدَاءِ

## الْأَصْحَاحُ السَّادِسُ عَشَرَ

١ قَدْ كَلَّمْتُكُمْ بِهَذَا لِكَيْ لَا تَعْثُرُوا \* سَيُخْرِجُونَكُمْ  
مِنَ الْمَجَامِعِ بَلْ تَأْتِي سَاعَةٌ فِيهَا يَظُنُّ كُلُّ  
٣ مَنْ يَقْتُلُكُمْ أَنَّهُ يُقَدِّمُ خِدْمَةً لِلَّهِ \* وَسَيَفْعَلُونَ  
هَذَا بِكُمْ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا الْآبَ وَلَا عَرَفُونِي \*  
٤ لَكِنِّي قَدْ كَلَّمْتُكُمْ بِهَذَا حَتَّى إِذَا جَاءَتِ السَّاعَةُ  
تَذْكُرُونَ إِنِّي أَنَا قُلْتُ لَكُمْ . وَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ  
٥ مِنَ الْبِدَايَةِ لِأَنِّي كُنْتُ مَعَكُمْ \* وَأَمَّا الْآنَ فَأَنَا  
مَاضٍ إِلَى الَّذِي أَرْسَلَنِي وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ  
٢ يَسْأَلُنِي أَيْنَ تَمْضِي \* لَكِنِّي لَأَنِّي قُلْتُ لَكُمْ



- ٧ هَذَا قَدْ مَلَأَ الْحُزْنَ قُلُوبَكُمْ \* لَكِنِّي أَقُولُ لَكُمْ  
لِحَقِّ أَنَّهُ خَيْرٌ لَكُمْ أَنْ أَنْطَلِقَ . لِأَنَّهُ إِنْ لَمْ  
أَنْطَلِقْ لَا يَأْتِيَكُمُ الْمَعِزِّي . وَلَكِنْ إِنْ ذَهَبْتُ  
٨ أَرْسِلُهُ إِلَيْكُمْ \* وَمَتَى جَاءَ ذَاكَ يُدَبِّتُ الْعَالَمَ  
٩ عَلَى خَطِيئَةٍ وَعَلَى بِرٍّ وَعَلَى دَيْنُونَةٍ \* أَمَّا عَلَى  
١٠ خَطِيئَةٍ فَلِأَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ بِي \* وَأَمَّا عَلَى بِرٍّ  
١١ فَلِأَنِّي ذَاهِبٌ إِلَى أَبِي وَلَا تَرَوْنِي أَيْضًا \* وَأَمَّا  
عَلَى دَيْنُونَةٍ فَلِأَنَّ رَئِيسَ هَذَا الْعَالَمِ قَدْ دِينَ  
١٢ إِنْ لِي أُمُورًا كَثِيرَةً أَيْضًا لِأَقُولَ لَكُمْ وَلَكِنْ  
١٣ لَا تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَحْتَمِلُوا الْآنَ \* وَأَمَّا مَتَى  
جَاءَ ذَاكَ رُوحُ الْحَقِّ فَهُوَ يُرْشِدُكُمْ إِلَى جَمِيعِ  
لِحَقِّ لِأَنَّهُ لَا يَتَكَلَّمُ مِنْ نَفْسِهِ بَلْ كُلُّ مَا  
١٤ يَسْمَعُ يَتَكَلَّمُ بِهِ وَيُخْبِرُكُمْ بِأُمُورٍ آتِيَةٍ \* ذَاكَ

١٥ يُمَجِّدُنِي لِأَنَّهُ يَأْخُذُ مِمَّا لِي وَيُخْبِرُكُمْ \* كُلُّ  
مَا لِلآبِ هُوَ لِي . لِهَذَا قُلْتُ أَنَّهُ يَأْخُذُ مِمَّا  
١٦ لِي وَيُخْبِرُكُمْ \* بَعْدَ قَلِيلٍ لَا تَبْصُرُونَنِي . ثُمَّ  
بَعْدَ قَلِيلٍ أَيْضًا تَرَوْنَنِي لِأَنِّي ذَاهِبٌ إِلَى  
الْآبِ

١٧ فَقَالَ قَوْمٌ مِنْ تَلَامِيذِهِ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ مَا هُوَ  
هَذَا الَّذِي يَقُولُهُ لَنَا بَعْدَ قَلِيلٍ لَا تَبْصُرُونَنِي  
ثُمَّ بَعْدَ قَلِيلٍ أَيْضًا تَرَوْنَنِي وَلَآئِي ذَاهِبٌ إِلَى  
١٨ الْآبِ \* فَقَالُوا مَا هُوَ هَذَا الْقَلِيلُ الَّذِي يَقُولُ  
١٩ عَنْهُ . لَسْنَا نَعْلَمُ بِمَاذَا يَتَكَلَّمُ \* فَعَلِمَ يَسُوعُ  
أَنَّهُمْ كَانُوا يُرِيدُونَ أَنْ يَسْأَلُوهُ فَقَالَ لَهُمْ أَعِن  
هَذَا تَسْأَلُونَنِي فِيهَا بَيِّدْكُمْ لِأَنِّي قُلْتُ بَعْدَ  
قَلِيلٍ لَا تَبْصُرُونَنِي ثُمَّ بَعْدَ قَلِيلٍ أَيْضًا تَرَوْنَنِي \*

٢٠ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّكُمْ سَتَبْكُونَ وَتَذُوحُونَ

وَالْعَالَمُ يَفْرَحُ . أَنْتُمْ سَتَحْزَنُونَ وَلَكِنْ حُزْنُكُمْ

٢١ يَتَحَوَّلُ إِلَى فَرَحٍ \* الْمَرْأَةُ وَهِيَ تَلِدُ تَحْزَنُ لِأَنَّ

سَاعَتَهَا قَدْ جَاءَتْ . وَلَكِنْ مَتَى وَلَدَتِ الْطِفْلَ

لَا تَعُودُ تَذْكُرُ الشِّدَّةَ لِسَبَبِ الْفَرَحِ لِأَنَّهُ قَدْ

٢٢ وُلِدَ إِنْسَانٌ فِي الْعَالَمِ \* فَأَنْتُمْ كَذَلِكَ عِنْدَكُمْ

الآن حُزْنٌ . وَلَكِنِّي سَأَرَاكُمْ أَيْضًا فَتَفْرَحُ

٢٣ قُلُوبُكُمْ وَلَا يَنْزِعُ أَحَدٌ فَرَحَكُمْ مِنْكُمْ \* وَفِي ذَلِكَ

الْيَوْمِ لَا تَسْأَلُونَنِي شَيْئًا . الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ

لَكُمْ إِنَّ كُلَّ مَا طَلَبْتُمْ مِنَ آبِ بِاسْمِي

٢٤ يُعْطِيكُمْ \* إِلَى الْآنَ لَمْ تَطْلُبُوا شَيْئًا بِاسْمِي .

اطْلُبُوا تَأْخُذُوا لِيَكُونَ فَرَحُكُمْ كَامِلًا

٢٥ قَدْ كَلَّمْتُكُمْ بِهَذَا بِأَمْثَالٍ وَلَكِنْ تَأْتِي سَاعَةٌ

حِينَ لَا أَكَلِمَكُمُ أَيضًا بِأَمْثَالٍ بَلْ أَخْبِرْكُمْ عَنْ  
 ٢٦ آيَاتٍ عَلَانِيَةً \* فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَطْلُبُونَ بَأْسِي .  
 وَلَسْتُ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي أَنَا أَسْأَلُ آيَاتٍ مِنْ  
 ٢٧ أَجْلِكُمْ \* لِأَنَّ آيَاتٍ نَفْسَهُ يَجْعَلُ لَكُمْ قَدْ  
 أَحْبَبْتُمُونِي وَأَمَنْتُمْ إِنِّي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَرَجْتُ \*  
 ٢٨ خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِ آيَاتٍ وَقَدْ أَتَيْتُ إِلَى الْعَالَمِ  
 وَأَيضًا أَتْرَكُ الْعَالَمَ وَأَذْهَبُ إِلَى آيَاتٍ  
 ٢٩ قَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ هُوَذَا الْآنَ تَتَكَلَّمُ عَلَانِيَةً  
 ٣٠ وَلَسْتَ تَقُولُ مَثَلًا وَاحِدًا \* الْآنَ نَعْلَمُ أَنَّكَ  
 عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ وَلَسْتَ تَحْتَاجُ أَنْ يُسْأَلَكَ  
 أَحَدٌ . لِهَذَا نُؤْمِنُ بِأَنَّكَ مِنْ اللَّهِ خَرَجْتَ \*  
 ٣١ أَجَابَهُمْ يَسُوعُ الْآنَ تُؤْمِنُونَ \* هُوَذَا تَأْتِي سَاعَةٌ  
 وَقَدْ أَتَتْ الْآنَ تَتَفَرَّقُونَ فِيهَا كُلٌّ وَاحِدٍ إِلَى

خَاصَّتِهِ وَتَتْرَكُونِي وَحْدِي . وَأَنَا لَسْتُ  
 ٣٣ وَحْدِي لِأَنَّ الْآبَ مَعِيَ \* قَدْ كَلَّمْتُكُمْ بِهَذَا  
 لِيَكُونَ لَكُمْ فِي سَلَامٍ . فِي الْعَالَمِ سَيَكُونُ لَكُمْ  
 ضِيقٌ . وَلَكِنْ ثِقُوا . أَنَا قَدْ غَلَبْتُ الْعَالَمَ

### الْأَصْحَاحُ السَّابِعُ عَشَرَ

١ تَكَلَّمَ يَسُوعُ بِهَذَا وَرَفَعَ عَيْنَيْهِ نَحْوَ السَّمَاءِ وَقَالَ  
 أَيُّهَا الْآبُ قَدْ أَتَتِ السَّاعَةُ . مَجِّدْ أَبْنَكَ  
 ٢ لِيُجَدِّدَكَ أَبْنَكَ أَيْضًا \* إِذْ أُعْطِيَتْهُ سُلْطَانًا  
 عَلَى كُلِّ جَسَدٍ لِيُعْطِيَ حَيَاةً أَبَدِيَّةً لِكُلِّ  
 ٣ مَنْ أُعْطِيَتْهُ \* وَهَذِهِ هِيَ الْحَيَاةُ الْآبَدِيَّةُ أَنْ  
 يَعْرِفُوكَ أَنْتَ إِلَهَ الْحَقِيقِيِّ وَحْدَكَ وَيَسُوعَ  
 ٤ الْمَسِيحَ الَّذِي أَرْسَلْتَهُ \* أَنَا مَجِّدُكَ عَلَى

الْأَرْضِ . الْعَمَلُ الَّذِي أُعْطَيْتَنِي لِأَعْمَلِ قَدْ  
 أَكْمَلْتَهُ \* وَالْآنَ مَجِّدْنِي أَنْتَ أَيُّهَا الْآبُ عِنْدَ  
 ذَاتِكَ بِالْمَجْدِ الَّذِي كَانَ لِي عِنْدَكَ قَبْلَ  
 كَوْنِ الْعَالَمِ

٦ أَنَا أَظْهَرْتُ أَسْمَكَ لِلنَّاسِ الَّذِينَ أُعْطَيْتَنِي  
 مِنَ الْعَالَمِ . كَانُوا لَكَ وَأَعْطَيْتَهُمْ لِي وَقَدْ  
 ٧ حَفَظُوا كَلَامَكَ \* وَالْآنَ عَلِّمُوا أَنْ كُلَّ مَا  
 ٨ أُعْطَيْتَنِي هُوَ مِنْ عِنْدِكَ \* لِأَنَّ الْكَلَامَ الَّذِي  
 أُعْطَيْتَنِي قَدْ أُعْطَيْتَهُمْ وَهُمْ قَبِلُوا وَعَلِّمُوا يَقِينًا  
 أَنِّي خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِكَ وَأَمَّنُوا أَنَّكَ أَنْتَ  
 ٩ أَرْسَلْتَنِي \* مِنْ أَجْلِهِمْ أَنَا أَسْأَلُ . لَسْتُ أَسْأَلُ  
 مِنْ أَجْلِ الْعَالَمِ بَلْ مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ أُعْطَيْتَنِي  
 ١٠ لِأَنَّهُمْ لَكَ \* وَكُلُّ مَا هُوَ لِي فَمِنْ لَكَ . وَمَا هُوَ



- ١١ لَكَ فَهُوَ لِي وَأَنَا مُعَجَّدٌ فِيهِمْ \* وَلَسْتُ أَنَا بَعْدُ  
فِي الْعَالَمِ وَأَمَّا هَؤُلَاءِ فَهُمْ فِي الْعَالَمِ وَأَنَا آتِي  
إِلَيْكَ . أَيُّهَا الْآبُ الْقُدُّوسُ أَحْفَظْهُمْ فِي أَسْمِكَ  
الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي لِيَكُونُوا وَاحِدًا كَمَا نَحْنُ \*
- ١٢ حِينَ كُنْتُ مَعَهُمْ فِي الْعَالَمِ كُنْتُ أَحْفَظْهُمْ فِي  
أَسْمِكَ الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي حَفِظْتَهُمْ وَلَمْ يَهْلِكْ  
مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا ابْنُ الْهَلَاكِ لِيَتِمَّ الْكِتَابُ \*
- ١٣ أَمَّا الْآنَ فَإِنِّي آتِي إِلَيْكَ . وَاتَّكَلَمْتُ بِهَذَا فِي  
الْعَالَمِ لِيَكُونَ لَهُمْ فَرَحٌ كَامِلًا فِيهِمْ \* أَنَا قَدْ  
أَعْطَيْتَهُمْ كَلَامَكَ وَالْعَالَمُ أَبْغَضَهُمْ لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا  
مِنَ الْعَالَمِ كَمَا أَنِّي أَنَا لَسْتُ مِنَ الْعَالَمِ \*
- ١٥ لَسْتُ أَسْأَلُ أَنْ تَأْخُذَهُمْ مِنَ الْعَالَمِ بَلْ أَنْ  
تَحْفَظَهُمْ مِنَ الشَّرِّيرِ \* لَيْسُوا مِنَ الْعَالَمِ كَمَا

١٧ اِنِّي اَنَا لَسْتُ مِنَ الْعَالَمِ \* قَدْ نَسَهُمْ فِي حَقِّكَ .

١٨ كَلَامُكَ هُوَ حَقٌّ \* كَمَا ارْسَلْتَنِي اِلَى الْعَالَمِ

١٩ ارْسَلْتَهُمْ اَنَا اِلَى الْعَالَمِ \* وَلِاجْلِهِمْ اَقْدَسُ اَنَا

ذَاتِي لِيَكُونُوا هُمْ اَيْضًا مُقَدَّسِينَ فِي الْحَقِّ

٢٠ وَلَسْتُ اَسْأَلُ مِنْ اَجَلٍ هَؤُلَاءِ فَقَطْ بَلْ اَيْضًا

٢١ مِنْ اَجَلِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِي بِكَلَامِهِمْ \* لِيَكُونَ

لِلْجَمِيعِ وَاحِدًا كَمَا اَنْكَ اَنْتَ اَيُّهَا الْآبُ فِيَّ

وَاَنَا فِيكَ لِيَكُونُوا هُمْ اَيْضًا وَاحِدًا فِينَا لِيُؤْمِنَ

٢٢ الْعَالَمُ اَنْكَ ارْسَلْتَنِي \* وَاَنَا قَدْ اَعْطَيْتَهُمُ الْمَجْدَ

الَّذِي اَعْطَيْتَنِي لِيَكُونُوا وَاحِدًا كَمَا اَنَا نَحْنُ

٢٣ وَاحِدٌ \* اَنَا فِيهِمْ وَاَنْتَ فِيَّ لِيَكُونُوا مُكَمَّلِينَ

اِلَى وَاحِدٍ وَلِيَعْلَمَ الْعَالَمُ اَنْكَ ارْسَلْتَنِي وَاَحْبَبْتَهُمْ

٢٤ كَمَا اَحْبَبْتَنِي \* اَيُّهَا الْآبُ اَرِيدُ اَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ

أَعْطَيْتَنِي يَكُونُونَ مَعِيَ حَيْثُ أَكُونُ أَنْ  
 لِيَنْظُرُوا مَجْدِي الَّذِي أَعْطَيْتَنِي لِأَنَّكَ أَحْبَبْتَنِي  
 ٢٥ قَبْلَ انْشَاءِ الْعَالَمِ \* أَيُّهَا الْآبُ الْبَارُّ إِنَّ الْعَالَمَ  
 لَمْ يَعْرِفْكَ. أَمَّا أَنَا فَعَرَفْتُكَ وَهُوَ لَمْ يَعْرِفُوا أَنَّكَ  
 ٢٦ أَنْتَ أَرْسَلْتَنِي \* وَعَرَفْتَهُمْ أَسْمَكَ وَسَاعَرِفَهُمْ  
 لِيَكُونَ فِيهِمْ الْحُبُّ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي بِهِ وَأَكُونُ  
 أَنَا فِيهِمْ

### الْأَصْحَاحُ الثَّامِنُ عَشَرَ

١ قَالَ يَسُوعُ هَذَا وَخَرَجَ مَعَ تَلَامِيذِهِ إِلَى عَبْرَوَادِي  
 قَدِيرُونَ حَيْثُ كَانَ بُسْتَانٌ دَخَلَهُ هُوَ وَتَلَامِيذُهُ \*  
 ٢ وَكَانَ يَهُودًا مُسَلِّمُهُ يَعْرِفُ الْمَوْضِعَ . لِأَنَّ يَسُوعَ  
 ٣ أَجْتَمَعَ هُنَاكَ كَثِيرًا مَعَ تَلَامِيذِهِ \* فَأَخَذَ

- يَهُودَا الْجَنْدَ وَخُدَّامًا مِنْ عِنْدِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ  
وَالْفَرِيسِيِّينَ وَجَاءَ إِلَى هُنَاكَ بِمَشَاعِلَ وَمَصَابِيحَ  
٤ وَسِلَاحٍ \* فَخَرَجَ يَسُوعُ وَهُوَ عَالِمٌ بِكُلِّ مَا يَأْتِي  
٥ عَلَيْهِ وَقَالَ لَهُمْ مَنْ تَطْلُبُونَ \* أَجَابُوهُ يَسُوعُ  
النَّاصِرِيُّ . قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَنَا هُوَ . وَكَانَ يَهُودَا  
٦ مُسَلِّمًا أَيْضًا وَاقِفًا مَعَهُمْ \* فَلَمَّا قَالَ لَهُمْ أَنِّي  
أَنَا هُوَ رَجَعُوا إِلَى الْوَرَاءِ وَسَقَطُوا عَلَى الْأَرْضِ \*  
٧ فَسَالَهُمْ أَيْضًا مَنْ تَطْلُبُونَ . فَقَالُوا يَسُوعُ  
٨ النَّاصِرِيُّ \* أَجَابَ يَسُوعُ قَدْ قُلْتُ لَكُمْ أَنِّي  
أَنَا هُوَ . فَإِنْ كُنْتُمْ تَطْلُبُونَنِي فَدَعُوا هَؤُلَاءِ  
٩ يَذْهَبُونَ \* لِيَتِمَّ الْقَوْلُ الَّذِي قَالَهُ إِنَّ الَّذِينَ  
أَعْطَيْتَنِي لَمْ أَهْلِكَ مِنْهُمْ أَحَدًا  
١٠ ثُمَّ إِنَّ سَمْعَانَ بَطْرُسَ كَانَ مَعَهُ سَيْفٌ فَاسْتَلَّهُ

وَضَرَبَ عَبْدَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ فَقَطَعَ أُذُنَهُ  
 ١١ اليمنى . وَكَانَ اسْمُ الْعَبْدِ مَلْخَسَ \* فَقَالَ  
 يَسُوعُ لِبَطْرُسَ اجْعَلْ سَيْفَكَ فِي الْغِمْدِ .  
 الْكَاسُ الَّتِي اعْطَانِي الْآبُ الَّا اشْرَبَهَا

١٢ ثُمَّ إِنَّ الْجُنْدَ وَالْقَائِدَ وَخُدَّامَ الْيَهُودِ قَبَضُوا عَلَى  
 ١٣ يَسُوعَ وَارْتَقَوْهُ \* وَمَضُوا بِهِ إِلَى حَنَّانَ أَوَّلًا لِأَنَّهُ

كَانَ حَمَاقِيَا فَا الَّذِي كَانَ رَئِيسًا لِلْكَهَنَةِ فِي  
 ١٤ تِلْكَ السَّنَةِ \* وَكَانَ قِيَا فَا هُوَ الَّذِي أَشَارَ  
 عَلَى الْيَهُودِ أَنَّهُ خَيْرٌ أَنْ يَمُوتَ إِنْسَانٌ وَاحِدٌ  
 عَنِ الشَّعْبِ

١٥ وَكَانَ سَمْعَانُ بَطْرُسُ وَالتِّلْمِيذُ الْآخَرُ يَتْبَعَانِ  
 يَسُوعَ . وَكَانَ ذَلِكَ التِّلْمِيذُ مَعْرُوفًا عِنْدَ رَئِيسِ  
 الْكَهَنَةِ فَدَخَلَ مَعَ يَسُوعَ إِلَى دَارِ رَئِيسِ

١٦ الْكَهَنَةُ \* وَأَمَّا بُطْرُسُ فَكَانَ وَقِفًا عِنْدَ الْبَابِ  
خَارِجًا . فَخَرَجَ التِّلْمِيذُ الْآخَرُ الَّذِي كَانَ مَعْرُوفًا  
عِنْدَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ وَكَلَّمَ الْبَوَابَةَ فَادْخَلَ  
١٧ بُطْرُسُ \* فَقَالَتِ الْحَارِيَّةُ الْبَوَابَةُ لِبُطْرُسَ  
السَّتَ أَنْتَ أَيْضًا مِنْ تَلَامِيذِ هَذَا الْإِنْسَانِ .  
١٨ قَالَ ذَاكَ لَسْتُ أَنَا \* وَكَانَ الْعَبِيدُ وَالْخَدَامُ  
وَأَقْفِينَ وَهُمْ قَدْ أَضْرَمُوا جَمْرًا . لِأَنَّهُ كَانَ بَرْدٌ .  
وَكَانُوا يَصْطَلُونَ وَكَانَ بُطْرُسُ وَقِفًا مَعَهُمْ  
يَصْطَلِي

١٩ فَسَأَلَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ يَسُوعَ عَنْ تَلَامِيذِهِ  
٢٠ وَعَنْ تَعْلِيمِهِ \* أَجَابَهُ يَسُوعُ أَنَا كَلَّمْتُ الْعَالَمَ  
عَلَانِيَةً . أَنَا عَلَّمْتُ كُلَّ حِينٍ فِي الْمَجْمَعِ وَفِي  
الْمَهْكَلِ حَيْثُ يَجْتَمِعُ الْيَهُودُ دَائِمًا . وَفِي الْخَفَاءِ



- ٢١ لَمْ أَتَكَلَّمْ بِشَيْءٍ \* لِمَاذَا تَسْأَلُنِي أَنَا . إِسْأَلِ  
الَّذِينَ قَدْ سَمِعُوا مَاذَا كَلَّمْتَهُمْ . هُوَذَا هَؤُلَاءِ
- ٢٢ يَعْرِفُونَ مَاذَا قُلْتُ أَنَا \* وَلَمَّا قَالَ هَذَا لَطَمَ  
يَسُوعَ وَاحِدٌ مِنَ الْخُدَّامِ كَانَ وَاقِفًا قَائِلًا أَهَكَذَا
- ٢٣ مُجَابِبُ رَتِيسِ الْكَهَنَةِ \* أَجَابَهُ يَسُوعُ إِنَّ  
كُنْتُ قَدْ تَكَلَّمْتُ رَدِيًّا فَاشْهَدْ عَلَى الرَّدِيِّ
- ٢٤ وَأَنْ حَسَنًا فَلِمَاذَا تَضْرِبُنِي \* وَكَانَ حَذَانٌ قَدْ  
أَرْسَلَهُ مَوْثُوقًا إِلَى قَيَافَا رَتِيسِ الْكَهَنَةِ
- ٢٥ وَسَمِعَانُ بُطْرُسُ كَانَ وَاقِفًا يَصْطَلِّي . فَقَالُوا لَهُ  
الَسْتَ أَنْتَ أَيْضًا مِنْ تَلَامِيذِهِ . فَأَنْكَرَ ذَلِكَ
- ٢٦ وَقَالَ لَسْتُ أَنَا \* قَالَ وَاحِدٌ مِنْ عَبِيدِ رَتِيسِ  
الْكَهَنَةِ وَهُوَ نَسِيبُ الَّذِي قَطَعَ بُطْرُسُ أُذُنَهُ

٢٧ أما رَأَيْتَكَ أَنَامَعَهُ فِي الْمَسْتَانِ \* فَانْكِرَ بِطَرَسُ

أَيْضًا . وَلِلْوَقْتِ صَاحَ الدِّيكِ

٢٨ ثُمَّ جَاءُوا بِيَسُوعَ مِنْ عِنْدِ قَيَافَا إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ .

وَكَانَ صَبْحٌ . وَلَمْ يَدْخُلُوا هُمْ إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ

٢٩ لِكَيْ لَا يَتَجَسَّسُوا فَيَاكُلُونَ الْفِصْحَ \* فَخَرَجَ

بِيَلَاطُسُ إِلَيْهِمْ وَقَالَ آيَةُ شِكَايَةِ تُقَدِّمُونَ عَلَى

٣٠ هَذَا الْإِنْسَانِ \* أَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ

٣١ فَاعِلٌ شَرٌّ لَمَا كُنَّا قَدْ سَلَّمْنَاهُ إِلَيْكَ \* فَقَالَ

لَهُمْ بِيَلَاطُسُ خذُوهُ أَنْتُمْ وَأَحْكُمُوا عَلَيْهِ حَسَبَ

نَامُوسِكُمْ . فَقَالَ لَهُ الْيَهُودُ لَا يَجُوزُ لَنَا أَنْ نَقْتُلَ

٣٢ أَحَدًا \* لِيَتِمَّ قَوْلُ يَسُوعَ الَّذِي قَالَهُ مُشِيرًا

إِلَى آيَةِ مِيتَةٍ كَانَتْ مَزْمَعًا أَنْ يَمُوتَ

٣٣ ثُمَّ دَخَلَ بِيَلَاطُسُ أَيْضًا إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ وَدَعَا

٣٤ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ \* أَجَابَهُ  
يَسُوعُ آمِنْ ذَاتِكَ تَقُولُ هَذَا أَمْ آخَرُونَ قَالُوا  
٣٥ لَكَ عَنِّي \* أَجَابَهُ بِيَلَاطُسُ الْعَلِيَّ أَنَا يَهُودِيٌّ .  
أَمَتُكَ وَرُوسَاةُ الْكَهَنَةِ أَسْلَمُوكَ إِلَيَّ . مَاذَا  
٣٦ فَعَلْتَ \* أَجَابَ يَسُوعُ مَمْلَكَتِي لَيْسَتْ مِنْ  
هَذَا الْعَالَمِ . لَوْ كَانَتْ مَمْلَكَتِي مِنْ هَذَا الْعَالَمِ  
لَكَانَ خُدَامِي يُجَاهِدُونَ لِكَيِّ لَا أُسْلَمَ إِلَيَّ  
الْيَهُودِ . وَلَكِنْ الْآنَ لَيْسَتْ مَمْلَكَتِي مِنْ هُنَا \*  
٣٧ فَقَالَ لَهُ بِيَلَاطُسُ أَأَنْتَ إِذَا مَلِكٌ . أَجَابَ  
يَسُوعُ أَنْتَ تَقُولُ إِنِّي مَلِكٌ لِهَذَا قَدْ وُلِدْتُ  
أَنَا وَلِهَذَا قَدْ أَتَيْتُ إِلَى الْعَالَمِ لِأَشْهَدَ لِلْحَقِّ .  
٣٨ كُلُّ مَنْ هُوَ مِنَ الْحَقِّ يَسْمَعُ صَوْتِي \* قَالَ لَهُ  
بِيَلَاطُسُ مَا هُوَ الْحَقُّ . وَلَمَّا قَالَ هَذَا خَرَجَ

اَيْضًا إِلَى الْيَهُودِ وَقَالَ لَهُمْ أَنَا لَسْتُ أَجِدُ فِيهِ  
 ٣٩ عِلَّةً وَاحِدَةً \* وَلَكُمُ عَادَةٌ أَنْ أَطْلِقَ لَكُمْ  
 وَاحِدًا فِي الْفِصْحِ. أَفَتُرِيدُونَ أَنْ أَطْلِقَ لَكُمْ  
 ٤٠ مَلِكَ الْيَهُودِ \* فَصَرَخُوا اَيْضًا جَمِيعُهُمْ قَائِلِينَ  
 لَيْسَ هَذَا بَلْ بَارَابَاسَ. وَكَانَ بَارَابَاسُ لَصًّا

### الْأَصْحَاحُ التَّاسِعُ عَشَرَ

١ فَحِينَئِذٍ أَخَذَ بِيَلَاطُسُ يَسُوعَ وَجَلَدَهُ \* وَضَفَرَ  
 الْعَسْكَرُ أَكْلِيلاً مِنْ شَوْكٍ وَوَضَعُوهُ عَلَى رَأْسِهِ  
 ٣ وَالْبِسُوهُ ثَوْبَ أَرْجَوَانٍ \* وَكَانُوا يَقُولُونَ السَّلَامُ  
 ٤ يَا مَلِكَ الْيَهُودِ وَكَانُوا يَلْطِمُونَهُ \* فَخَرَجَ بِيَلَاطُسُ  
 اَيْضًا خَارِجًا وَقَالَ لَهُمْ هَا أَنَا أَخْرِجُهُ إِلَيْكُمْ  
 لَتَعْلَمُوا أَنِّي لَسْتُ أَجِدُ فِيهِ عِلَّةً وَاحِدَةً \*

- ٥ فَخَرَجَ يَسُوعُ خَارِجًا وَهُوَ حَامِلٌ الْكَلِيلَ الشَّوْكِ  
وَتَوْبَ الْأَرْجَوَانِ . فَقَالَ لَهُمْ بِيَلَاطُسَ هُوَذَا
- ٦ الْإِنْسَانُ \* فَلَمَّا رَأَاهُ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْخَدَّامُ  
صَرَخُوا قَائِلِينَ أَصْلِبْهُ أَصْلِبْهُ . قَالَ لَهُمْ بِيَلَاطُسَ  
خُذُوهُ أَنْتُمْ وَأَصْلِبُوهُ لِأَنِّي لَسْتُ أَجِدُ فِيهِ
- ٧ عِلَّةً \* أَجَابَهُ الْيَهُودُ لَنَا نَامُوسُ وَحَسَبَ  
نَامُوسِنَا يَجِبُ أَنْ يَمُوتَ لِأَنَّهُ جَعَلَ نَفْسَهُ
- ٨ ابْنَ اللَّهِ \* فَلَمَّا سَمِعَ بِيَلَاطُسَ هَذَا الْقَوْلَ  
٩ أَزْدَادَ خَوْفًا \* فَدَخَلَ أَيْضًا إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ وَقَالَ  
لِيَسُوعَ مِنْ أَيِّنَ أَنْتَ . وَأَمَّا يَسُوعُ فَلَمْ يُعْطِهِ
- ١٠ جَوَابًا \* فَقَالَ لَهُ بِيَلَاطُسَ أَمَا تُكَلِّمُنِي .  
السَّتَ تَعْلَمُ أَنَّ لِي سُلْطَانًا أَنْ أَصْلِبَكَ
- ١١ وَسُلْطَانًا أَنْ أَطْلِقَكَ \* أَجَابَ يَسُوعُ لَمْ يَكُنْ

لَكَ عَلَيَّ سُلْطَانُ الْبَتَّةِ لَوْلَمْ تَكُنْ قَدْ أَعْطَيْتَ  
مَنْ فَوْقَ . لِذَلِكَ الَّذِي أَسْلَمَنِي إِلَيْكَ لَهُ

١٢ خَطِيئَةٌ أَعْظَمُ \* مِنْ هَذَا الْوَقْتِ كَانَ بِيَلَاطُسُ  
يَطْلُبُ أَنْ يُطْلَقَهُ وَلَكِنَّ الْيَهُودَ كَانُوا يَصْرُخُونَ  
قَائِلِينَ إِنَّ أَطْلَقْتَ هَذَا فَلَسْتَ مُحِبًّا لِقَيْصَرِ .  
كُلُّ مَنْ يَجْعَلُ نَفْسَهُ مَلِكًا يُقَاوِمُ قَيْصَرَ

١٣ فَلَمَّا سَمِعَ بِيَلَاطُسُ هَذَا الْقَوْلَ أَخْرَجَ يَسُوعَ  
وَجَلَسَ عَلَى كُرْسِيِّ الْوَلَايَةِ فِي مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ  
١٤ الْبَلَاطُ وَبِالْعِبْرَانِيَّةِ جَبَاثَا \* وَكَانَ اسْتِعْدَادُ

الْفَصْحِ وَنَحْوُ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ . فَقَالَ لِلْيَهُودِ  
١٥ هُوَذَا مَلِكُكُمْ \* فَصَرَخُوا خَذْهُ خُذْهُ أَصْلِبْهُ .  
قَالَ لَهُمْ بِيَلَاطُسُ أَصْلِبُ مَلِكُكُمْ . أَجَابَ



رُوسَاءُ الْكَهَنَةِ لَيْسَ لَنَا مَلِكٌ إِلَّا قَيْصَرُ \*

١٦ فَحِينَئِذٍ أَسْلَمَهُ إِلَيْهِمْ لِيُصَلَّبَ

١٧ فَآخَذُوا يَسُوعَ وَمَضَوْا بِهِ \* فَخَرَجَ وَهُوَ حَامِلٌ

صَلِيبَهُ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ مَوْضِعُ

١٨ الْجُمُوعَةِ وَيُقَالُ لَهُ بِالْعِبْرَانِيَّةِ جَلْجَثَةُ \* حَيْثُ

صَلَبُوهُ وَصَلَبُوا اثْنَيْنِ آخَرَيْنِ مَعَهُ مِنْ هُنَا وَمِنْ

هُنَا وَيَسُوعُ فِي الْوَسْطِ

١٩ وَكَتَبَ بِلِلَّاطُسُ عُنْوَانًا وَوَضَعَهُ عَلَى الصَّلِيبِ .

وَكَانَ مَكْتُوبًا يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ مَلِكُ الْيَهُودِ \*

٢٠ فَقَرَأَ هَذَا الْعُنْوَانُ كَثِيرُونَ مِنَ الْيَهُودِ لِأَنَّ

الْمَكَانَ الَّذِي صَلَبَ فِيهِ يَسُوعُ كَانَ قَرِيبًا مِنْ

الْمَدِينَةِ . وَكَانَ مَكْتُوبًا بِالْعِبْرَانِيَّةِ وَالْيُونَانِيَّةِ

٢١ وَاللَّاتِينِيَّةِ \* فَقَالَ رُوسَاءُ كَهَنَةِ الْيَهُودِ لِبِلِلَّاطُسَ

لَا تَكْتُبْ مَلِكَ الْيَهُودِ بَلْ إِنَّ ذَاكَ قَالَ أَنَا  
 ٢٢ مَلِكُ الْيَهُودِ \* أَجَابَ بِيلاطُسُ مَا كَتَبْتُ  
 ٢٣ قَدْ كَتَبْتُ \* ثُمَّ إِنَّ الْعَسْكَرَ لَمَّا كَانُوا قَدْ  
 صَلَبُوا يَسُوعَ أَخَذُوا ثِيَابَهُ وَجَعَلُوهَا أَرْبَعَةً  
 أَقْسَامٍ لِكُلِّ عَسْكَرِيٍّ قِسْمًا . وَأَخَذُوا الْقَمِيصَ  
 أَيْضًا . وَكَانَ الْقَمِيصُ بِغَيْرِ خِيَاطَةٍ مَنسُوجًا  
 ٢٤ كُلَّهُ مِنْ فَوْقُ \* فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَا نَشْقُهُ  
 بَلْ نَقْتَرِعُ عَلَيْهِ لِمَنْ يَكُونُ . لِيَتِمَّ الْكِتَابُ  
 الْقَائِلُ اقْتَسَمُوا ثِيَابِي بَيْنَهُمْ وَعَلَى لِبَاسِي  
 الْقَوَا قُرْعَةً . هَذَا فَعَلَهُ الْعَسْكَرُ

٢٥ وَكَانَتْ وَاقِفَاتٍ عِنْدَ صَلِيبِ يَسُوعَ أُمُّهُ وَأَخْتُ  
 ٢٦ أُمِّ مَرْيَمَ زَوْجَةُ كُلُوبَا وَمَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ \* فَلَمَّا  
 رَأَى يَسُوعَ أُمُّهُ وَالتِّلْمِيزَ الَّذِي كَانَ يُحِبُّهُ وَاقِفًا

٢٧ قَالَ لِأُمِّهِ يَا امْرَأَةُ هُوَذَا ابْنُكَ \* ثُمَّ قَالَ  
لِلتِّلْمِيذِ هُوَذَا أُمُّكَ . وَمِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ أَخَذَهَا  
التِّلْمِيذُ إِلَى خَاصَّتِهِ

٢٨ بَعْدَ هَذَا رَأَى يَسُوعُ أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ قَدْ كَمَلَ

٢٩ فَلِكِي يَتِمَّ الْكِتَابُ قَالَ أَذَا عَطَشَانُ \* وَكَانَ

إِنَاءٌ مَوْضُوعًا مَمْلُوءًا خَلًّا . فَمَلَأُوا اسْفِجَّةً مِنْ

الْخَلِّ وَوَضَعُوهَا عَلَى زُوفَا وَقَدَّمُوهَا إِلَى فَمِهِ \*

٣٠ فَلَمَّا أَخَذَ يَسُوعُ الْخَلَّ قَالَ قَدْ أَكْمَلَ .

وَنَكَّسَ رَأْسَهُ وَأَسْلَمَ الرُّوحَ

٣١ ثُمَّ إِذْ كَانَ اسْتِعْدَادُ فِلِكِي لَا تَبْقَى الْأَجْسَادُ

عَلَى الصَّلِيبِ فِي السَّبْتِ لِأَنَّ يَوْمَ ذَلِكَ

٣٢ السَّبْتِ كَانَ عَظِيمًا سَأَلَ الْيَهُودُ بِيِلَاطُسَ أَنْ

٣٣ تُكْسَرَ سِيقَانُهُمْ وَيُرْفَعُوا \* فَأَتَى الْعَسْكَرُ وَكَسَرُوا

٣٣ سَاقِي الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ الْمَصْلُوبِ مَعَهُ \* وَأَمَّا  
 يَسُوعُ فَلَمَّا جَاءُوا إِلَيْهِ لَمْ يَكْسِرُوا سَاقِيَهُ لِأَنَّهُمْ  
 ٣٤ رَأَوْهُ قَدْ مَاتَ \* لَكِنَّ وَاحِدًا مِنَ الْعَسْكَرِ  
 طَعَنَ جَنْبَهُ بِحَرْبَةٍ وَلِلْوَقْتِ خَرَجَ دَمٌ وَمَاءٌ \*  
 ٣٥ وَالَّذِي عَايَنَ شَهِدَ وَشَهِادَتُهُ حَقٌّ وَهُوَ يَعْلَمُ  
 ٣٦ أَنَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ لِتُؤْمِنُوا أَنْتُمْ \* لِأَنَّ هَذَا كَانَ  
 لِيَتِمَّ الْكِتَابُ الْقَائِلُ عَظُمَ لَا يَكْسَرُ مِنْهُ \*  
 ٣٧ وَأَيْضًا يَقُولُ كِتَابٌ آخَرُ سَيَنْظُرُونَ إِلَى الَّذِي  
 طَعَنُوهُ

٣٨ ثُمَّ إِنَّ يُوسُفَ الَّذِي مِنَ الرَّامَةِ وَهُوَ تَلْمِيزُ  
 يَسُوعَ وَلَكِنْ خُفْيَةً لِسَبَبِ الْخَوْفِ مِنَ الْيَهُودِ  
 سَأَلَ بِيلاطُسَ أَنْ يَأْخُذَ جَسَدَ يَسُوعَ . فَأَذِنَ  
 ٣٩ بِيلاطُسُ فَجَاءَ وَأَخَذَ جَسَدَ يَسُوعَ \* وَجَاءَ أَيْضًا

نِيقُودِيمُوسُ الَّذِي أَتَى أَوَّلًا إِلَى يَسُوعَ لَيْلًا وَهُوَ  
 ٤٠ حَامِلٌ مَرْيَمَ مَرْيَمَ مَرْيَمَ مَرْيَمَ مَرْيَمَ \* فَأَخَذَا  
 جَسَدَ يَسُوعَ وَلَقَّاهُ بِأَكْفَانٍ مَعَ الْأَطْيَافِ  
 ٤١ كَمَا لِلْيَهُودِ عَادَةٌ أَنْ يُكْفِنُوا \* وَكَانَ فِي الْمَوْضِعِ  
 الَّذِي صُلِبَ فِيهِ بُسْتَانٌ وَفِي الْبُسْتَانِ  
 ٤٢ قَبْرٌ جَدِيدٌ لَمْ يُوضَعَ فِيهِ أَحَدٌ قَطُّ \* فَهَنَّاكَ  
 وَضَعَا يَسُوعَ لِسَبَبِ اسْتِعْدَادِ الْيَهُودِ لِأَنَّ الْقَبْرَ  
 كَانَ قَرِيبًا

### الْأَصْحَاحُ الْعِشْرُونَ

١ وَفِي أَوَّلِ الْأَسْبُوعِ جَاءَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ إِلَى  
 الْقَبْرِ بَاكِرًا وَالظَّلَامُ بَاقٍ فَذْظَرَتْ الْحَجَرَ  
 ٢ مَرْفُوعًا عَنِ الْقَبْرِ \* فَرَكَضَتْ وَجَاءَتْ إِلَى

سَمْعَانَ بُطْرُسَ وَإِلَى التِّلْمِيذِ الْآخَرِ الَّذِي كَانَ  
 يَسُوعُ يُحِبُّهُ وَقَالَتْ لَهُمَا اخَذُوا السَّيِّدَ مِنَ  
 الْقَبْرِ وَلَسْنَا نَعْلَمُ آيْنَ وَضَعُوهُ \* فَخَرَجَ بُطْرُسُ  
 وَالتِّلْمِيذُ الْآخَرُ وَآتَيَا إِلَى الْقَبْرِ \* وَكَانَ الْاِثْنَانِ  
 يِرْكُضَانِ مَعًا . فَسَبَقَ التِّلْمِيذُ الْآخَرُ بُطْرُسَ  
 وَجَاءَ أَوَّلًا إِلَى الْقَبْرِ \* وَانْحَنَى فَانْظَرَ الْكَفَانَ  
 مَوْضُوعَةً وَلَكِنَّهُ لَمْ يَدْخُلْ \* ثُمَّ جَاءَ سَمْعَانُ  
 بُطْرُسُ يَتَّبِعُهُ وَدَخَلَ الْقَبْرَ وَنَظَرَ الْكَفَانَ  
 مَوْضُوعَةً \* وَالْمِنْدِيلُ الَّذِي كَانَ عَلَى رَأْسِهِ  
 لَيْسَ مَوْضُوعًا مَعَ الْكَفَانِ بَلْ مَلْفُوفًا فِي  
 مَوْضِعٍ وَاحِدٍ \* فَحِينَئِذٍ دَخَلَ أَيْضًا التِّلْمِيذُ  
 الْآخَرُ الَّذِي جَاءَ أَوَّلًا إِلَى الْقَبْرِ وَرَأَى فَاَمَنَّ \*  
 لِأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا بَعْدُ يَعْرِفُونَ الْكِتَابَ أَنَّهُ



١٠ يَنْبَغِي أَنْ يَقُومَ مِنَ الْأَمْوَاتِ \* فَمَضَى التِّلْمِيزَانِ  
أَيْضًا إِلَى مَوْضِعَيْهَا

١١ أَمَّا مَرْيَمُ فَكَانَتْ وَاقِفَةً عِنْدَ الْقَبْرِ خَارِجَاتِكِ .

١٢ وَفِيْمَاهِي تَبْكِي أَتَحَنَّتْ إِلَى الْقَبْرِ \* فَنَظَرَتْ

مَلَائِكَيْنِ بِيْثَابٍ بِيْضٍ جَالِسَيْنِ وَاحِدًا عِنْدَ

الرَّأْسِ وَالْآخَرَ عِنْدَ الرَّجْلَيْنِ حَيْثُ كَانَ جَسَدُ

١٣ يَسُوعَ مَوْضُوعًا \* فَقَالَا لَهَا يَا امْرَأَةُ لِمَذَا

تَبْكِينَ . قَالَتْ لَهُمَا إِنَّهُم أَخَذُوا سَيِّدِي

وَلَسْتُ أَعْلَمُ أَيْنَ وَضَعُوهُ \* وَلَمَّا قَالَتْ هَذَا

الْتَفَتَتْ إِلَى الْوَرَاءِ فَنَظَرَتْ يَسُوعَ وَاقِفًا وَلَمْ

١٥ تَعْلَمْ أَنَّهُ يَسُوعُ \* قَالَ لَهَا يَسُوعُ يَا امْرَأَةُ لِمَذَا

تَبْكِينَ . مَنْ تَطْلُبِينَ . فَظَنَّتْ تِلْكَ أَنَّهُ

الْبَسْتَانِي فَقَالَتْ لَهُ يَا سَيِّدُ إِنْ كُنْتَ أَنْتَ

قَدْ حَمَلَتْهُ فَقُلْ لِي آيْنِ وَضَعْتَهُ وَأَنَا آخِذُهُ \*  
 ١٦ قَالَ لَهَا يَسُوعُ يَا مَرْيَمُ . فَالْتَفَتَتْ تِلْكَ  
 ١٧ وَقَالَتْ لَهُ رَبُّونِي الَّذِي تَفْسِيرُهُ يَا مُعَلِّمُ \* قَالَ  
 لَهَا يَسُوعُ لَا تَلْمِْسِينِي لِأَنِّي لَمْ أَصْعَدْ بَعْدُ إِلَى  
 أَبِي . وَلَكِنْ أَذْهَبِي إِلَى إِخْوَتِي وَقُولِي لَهُمْ  
 إِنِّي أَصْعَدُ إِلَى أَبِي وَأَبِيكُمْ وَالْهِي وَالْهَكُمْ \*  
 ١٨ فَجَاءَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَأَخْبَرَتْ التَّلَامِيذَ أَنَّهَا  
 رَأَتْ الرَّبَّ وَأَنَّهُ قَالَ لَهَا هَذَا

١٩ وَلَمَّا كَانَتْ عَشِيَّةُ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَهُوَ أَوَّلُ الْأَسْبُوعِ  
 وَكَانَتْ الْأَبْوَابُ مُغْلَقَةً حَيْثُ كَانَ التَّلَامِيذُ  
 مُجْتَمِعِينَ لِسَبَبِ الْخَوْفِ مِنَ الْيَهُودِ جَاءَ يَسُوعُ  
 ٢٠ وَوَقَفَ فِي الْوَسْطِ وَقَالَ لَهُمْ سَلَامٌ لَكُمْ \* وَلَمَّا  
 قَالَ هَذَا أَرَاهُمْ يَدَيْهِ وَجَنْبَهُ . فَفَرِحَ التَّلَامِيذُ

٢١ إِذْ رَأَوْا الرَّبَّ \* فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا سَلَامٌ

٢٢ لَكُمْ . كَمَا أَرْسَلَنِي الْآبُ أَرْسِلُكُمْ أَنَا \* وَلَمَّا

قَالَ هَذَا نَفَخَ وَقَالَ لَهُمْ اقْبَلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ \*

٢٣ مَنْ غَفَرْتُمْ خَطَايَاهُ تُغْفَرُ لَهُ وَمَنْ أَمْسَكْتُمْ

خَطَايَاهُ أُمْسَكْتُمْ

٢٤ أَمَّا تَوْمَا أَحَدُ الْاِثْنَيْ عَشَرَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ التَّوَامُ

٢٥ فَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ حِينَ جَاءَ يَسُوعُ \* فَقَالَ لَهُ

التَّلَامِيذُ الْآخَرُونَ قَدْ رَأَيْنَا الرَّبَّ . فَقَالَ لَهُمْ

إِنْ لَمْ أَبْصُرْ فِي يَدَيْهِ أَثَرَ الْمَسَامِيرِ وَاضَعُ

أَصْبَعِي فِي أَثَرِ الْمَسَامِيرِ وَاضَعُ يَدِي فِي جَنْبِهِ

لَا أَوْمِنُ

٢٦ وَبَعْدَ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ كَانَ تَلَامِيذُهُ أَيْضًا دَاخِلًا

وَتَوْمَا مَعَهُمْ . فَجَاءَ يَسُوعُ وَالْأَبْوَابُ مَغْلَقَةٌ وَوَقَفَ

٢٧ فِي الْوَسْطِ وَقَالَ سَلَامٌ لَكُمْ \* ثُمَّ قَالَ لِتُومَ  
هَاتِ اصْبِعَكَ إِلَى هُنَا وَابْصِرْ يَدَيَّ وَهَاتِ  
يَدَكَ وَضَعْهَا فِي جَنْبِي وَلَا تَكُنْ غَيْرَ مُؤْمِنٍ  
٢٨ بَلْ مُؤْمِنًا \* أَجَابَ تُومَا وَقَالَ لَهُ رَبِّي وَالْهِي \*  
٢٩ قَالَ لَهُ يَسُوعُ لِأَنَّكَ رَأَيْتَنِي يَا تُومَا آمَنْتَ .  
طُوبَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَرَوْا

٣٠ وَآيَاتٍ أُخَرَ كَثِيرَةً صَنَعَ يَسُوعُ قُدَّامَ تِلَامِيذِهِ  
٣١ لَمْ تُكْتَبْ فِي هَذَا الْكِتَابِ \* وَأَمَّا هَذِهِ  
فَقَدْ كُتِبَتْ لِتُؤْمِنُوا أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحَ ابْنَ  
اللَّهِ وَلِكِي تَكُونْ لَكُمْ إِذَا آمَنْتُمْ حَيَاةً بِاسْمِهِ

## الاصحاحُ الحادي والعشرون

١ بَعْدَ هَذَا أَظْهَرَ أَيْضًا يَسُوعُ نَفْسَهُ لِلتِّلَامِيذِ

٢ عَلَى بَحْرِ طَبْرِيةَ . ظَهَرَ هَكَذَا \* كَانَ سَمْعَانُ  
 بِطْرُسُ وَتُومَا الَّذِي يُقَالُ لَهُ التَّوَامُ وَنِسْنَائِيلُ  
 الَّذِي مِنْ قَانَا الْجَلِيلِ وَأَبْنَا زَبْدِي وَاثْنَانِ  
 ٣ آخَرَانِ مِنْ تَلَامِيذِهِ مَعَ بَعْضِهِمْ \* قَالَ لَهُمْ  
 سَمْعَانُ بِطْرُسُ أَنَا أَذْهَبُ لِاتَّصِيدَ . قَالُوا لَهُ  
 نَذْهَبُ نَحْنُ أَيْضًا مَعَكَ . فَخَرَجُوا وَدَخَلُوا  
 السَّفِينَةَ لِلوَقْتِ وَفِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ لَمْ يُمْسِكُوا  
 ٤ شَيْئًا \* وَلَمَّا كَانَ الصَّبْحُ وَقَفَ يَسُوعُ عَلَى  
 السَّاطِئِ . وَلَكِنَّ التَّلَامِيذَ لَمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ  
 ٥ أَنَّهُ يَسُوعُ \* فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ يَا غِلْمَانُ اْعْمَلُوا  
 ٦ عِنْدَكُمْ إِدَامًا . أَجَابُوهُ لَا \* فَقَالَ لَهُمُ الْقَوَا  
 الشَّبَكَةَ إِلَى جَانِبِ السَّفِينَةِ الْيَمَنِ فَتَجِدُوا .  
 فَالْقُوا وَلَمْ يَعُودُوا يَقْدِرُونَ أَنْ يَجْذِبُوهَا مِنْ

- ٧ كَثْرَةَ السَّمَكِ \* فَقَالَ ذَلِكَ التِّلْمِيذُ الَّذِي  
كَانَ يَسُوعُ يَحِبُّهُ لِبَطْرُسَ هُوَ الرَّبُّ . فَلَمَّا سَمِعَ  
سَمْعَانُ بَطْرُسَ أَنَّهُ الرَّبُّ أَتَزَرَ بِتَوْبِهِ لِأَنَّهُ كَانَ  
٨ عَرِيَانًا وَالْقَى نَفْسَهُ فِي الْبَحْرِ \* وَأَمَّا التِّلْمِيذُ  
الْآخَرُونَ فَجَاءُوا بِالسَّفِينَةِ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا  
بَعِيدِينَ عَنِ الْأَرْضِ إِلَّا نَحْوَ مِائَتَيْ ذِرَاعٍ وَهُمْ  
٩ يَجْرُونَ شَبَكَةَ السَّمَكِ \* فَلَمَّا خَرَجُوا إِلَى  
الْأَرْضِ نَظَرُوا جَمْرًا مَوْضُوعًا وَسَمَكًا مَوْضُوعًا  
١٠ عَلَيْهِ وَخُبْزًا \* قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ قَدِمُوا مِن  
١١ السَّمَكِ الَّذِي امْسَكْتُمْ الْآنَ \* فَصَعِدَ سَمْعَانُ  
بَطْرُسَ وَجَذَبَ الشَّبَكَةَ إِلَى الْأَرْضِ مَمْتَلِئَةً  
سَمَكًا كَبِيرًا مِائَةً وَثَلَاثًا وَخَمْسِينَ . وَمَعَ هَذِهِ  
١٢ الْكَثْرَةِ لَمْ تَنخَرِقِ الشَّبَكَةُ \* قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ



هَلُمُّوا تَعَدُّوا . وَلَمْ يَجْسُرْ أَحَدٌ مِنَ التَّلَامِيذِ

أَنْ يَسْأَلَهُ مِنْ أَنتَ إِذْ كَانُوا يَعْلَمُونَ أَنَّهُ الرَّبُّ

١٣ ثُمَّ جَاءَ يَسُوعُ وَأَخَذَ الْخُبْزَ وَأَعْطَاهُمْ وَكَذَلِكَ

١٤ السَّمَكِ \* هَذِهِ مَرَّةٌ ثَالِثَةٌ ظَهَرَ يَسُوعُ لِلتَّلَامِيذِ

بَعْدَ مَا قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ

١٥ فَبَعْدَ مَا تَعَدُّوا قَالَ يَسُوعُ لِسِمْعَانَ بَطْرُسَ

يَا سِمْعَانُ بَنَ يُونَا أَتُحِبُّنِي أَكْثَرَ مِنْ هَؤُلَاءِ

قَالَ لَهُ نَعَمْ يَا رَبُّ أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أُحِبُّكَ

١٦ قَالَ لَهُ أَرَعَ خِرَافِي \* قَالَ لَهُ أَيْضًا ثَانِيَةً

سِمْعَانُ بَنَ يُونَا أَتُحِبُّنِي . قَالَ لَهُ نَعَمْ يَا رَبُّ

أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أُحِبُّكَ . قَالَ لَهُ أَرَعَ غَنَمِي

١٧ قَالَ لَهُ ثَالِثَةً يَا سِمْعَانُ بَنَ يُونَا أَتُحِبُّنِي

فَحَزِنَ بَطْرُسُ لِأَنَّهُ قَالَ لَهُ ثَالِثَةً أَتُحِبُّنِي فَقَالَ

لَهُ يَا رَبُّ أَنْتَ تَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ . أَنْتَ تَعْرِفُ  
 أَنِّي أَحْبَبْتُكَ . قَالَ لَهُ يَسُوعُ أَرَعَ غَذِي \* لِحَقِّ  
 لِحَقِّ أَقُولُ لَكَ لَمَّا كُنْتَ أَكْثَرَ حَدَاثَةً كُنْتَ  
 تُمَنْطِقُ ذَاتَكَ وَتَمْشِي حَيْثُ تَشَاءُ . وَلَكِنْ  
 مَتَى شَخِطَ فَإِنَّكَ تَمُدُّ يَدَيْكَ وَآخِرُ يُمَنْطِقُكَ  
 وَيَحْمِلُكَ حَيْثُ لَا تَشَاءُ \* قَالَ هَذَا مُشِيرًا إِلَى  
 آيَةِ مِيْتَةٍ كَانَتْ مَرْمَعًا أَنْ يُمَجِّدَ اللَّهُ بِهَا . وَلَمَّا  
 قَالَ هَذَا قَالَ لَهُ اتَّبِعْنِي \* فَالْتَفَتَ بِطَرَسُ  
 وَنَظَرَ التِّلْمِيذَ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ يُحِبُّهُ يَتَّبِعُهُ  
 وَهُوَ أَيْضًا الَّذِي أَتَكَأَ عَلَى صَدْرِهِ وَقَدْ أَلْعَسَاءُ  
 وَقَالَ يَا سَيِّدُ مَنْ هُوَ الَّذِي يُسَلِّمُكَ \* فَلَمَّا  
 رَأَى بِطَرَسُ هَذَا قَالَ لِيَسُوعَ يَا رَبُّ وَهَذَا  
 مَا لَهُ \* قَالَ لَهُ يَسُوعُ إِنْ كُنْتَ أَشَاءُ أَنَّهُ يَبْقَى

٢٣ حَتَّى أَجِيَّ فَمَاذَا لَكَ . أَتَبْعُنِي أَنْتَ \* فَذَا  
هَذَا الْقَوْلُ بَيْنَ الْأَخَوَةِ أَنَّ ذَلِكَ التِّلْمِيزَ  
يَمُوتُ . وَلَكِنْ لَمْ يَقُلْ لَهُ يَسُوعُ إِنَّهُ لَا يَمُوتُ  
بَلْ إِنْ كُنْتُ أَشَاءُ إِنَّهُ يَبْقَى حَتَّى أَجِيَّ  
فَمَاذَا لَكَ

٢٤ هَذَا هُوَ التِّلْمِيزُ الَّذِي يَشْهَدُ بِهَذَا وَكَذَا  
٢٥ هَذَا . وَنَعْلَمُ أَنَّ شَهَادَتَهُ حَقٌّ \* وَأَشْيَاءُ أُخْرَى  
كَثِيرَةٌ صَنَعَهَا يَسُوعُ إِنْ كُتِبَتْ وَاحِدَةً وَاحِدَةً  
فَلَسْتُ أَظُنُّ أَنَّ الْعَالَمَ نَفْسَهُ يَسَعُ  
الْكُتُبَ الْمَكْتُوبَةَ

أَمِينَ .







425037

Bible  
Arabic  
1897

Bible. Arabic  
[Gospel of St. John; a new translation  
from the Greek.] (1897)

**University of Toronto  
Library**

---

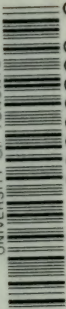
**DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET**

---

Acme Library Card Pocket  
LOWE-MARTIN CO. LIMITED



UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00890292 6

Bible  
Arabic  
1897